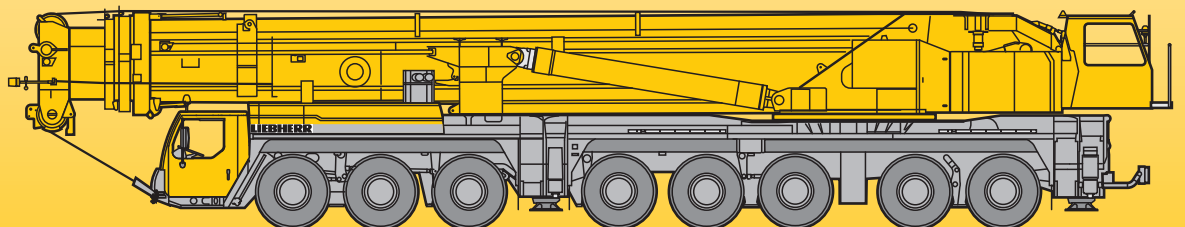




Mobilkran • Mobile Crane LTM 1500-8.1

Grue mobile • Autogrù
Grúa móvil • Мобильный кран

Technische Daten • Technical Data
Caractéristiques techniques • Dati tecnici
Datos técnicos • Технические данные



LIEBHERR



Inhaltsverzeichnis • Table of content
Tables des matières • Indice
Contenido • Оглавление

Inhaltsverzeichnis

Traglasten am Teleskopausleger (T)	4 – 8
Traglasten am abgespannten Teleskopausleger (TY3)	9 – 10
Traglasten an der festen Gitterspitze (TF)	11 – 16
Traglasten an der festen Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger (TVF)	17 – 20
Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger (TY3F)	21 – 23
Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Exzenter (TY3EF)	24 – 25
Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger (TVY3F)	26 – 29
Traglasten an der wippbaren Gitterspitze (TN)	30 – 41
Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger (TVN)	42 – 52
Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger (TY3N)	53 – 61
Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger (TVY3N)	62 – 70
Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Spacer (TY3SN)	71 – 79
Traglasten an der hydraulisch verstellbaren festen Gitterspitze und Exzenter (TNZF)	80 – 86
Traglasten am abgespanntem Teleskopausleger mit hydraulisch verstellbarer Gitterspitze (TY3NZF)	87 – 90
Traglasten am abgespannten Teleskopausleger mit hydraulisch verstellbarer Gitterspitze und Exzenter (TY3ENZF)	91 – 93
Maße, Gewichte und Geschwindigkeiten	94 – 95
Ausstattung	96

Table of content

Lifting capacities on telescopic boom (T)	4 – 8
Lifting capacities on guyed telescopic boom (TY3)	9 – 10
Lifting capacities on the lattice fly jib (TF)	11 – 16
Lifting capacities on the lattice jib with extended telescopic boom (TVF)	17 – 20
Lifting capacities on the lattice fly jib with guyed telescopic boom (TY3F)	21 – 23
Lifting capacities on the lattice fly jib with guyed telescopic boom and eccentric (TY3EF)	24 – 25
Lifting capacities on the fixed lattice jib with guyed, extended telescopic boom (TVY3F)	26 – 29
Lifting capacities on the luffing lattice jib (TN)	30 – 41
Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension (TVN)	42 – 52
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom (TY3N)	53 – 61
Lifting capacities on the luffing lattice jib with guyed telescopic boom and boom extension (TVY3N)	62 – 70
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom and spacer (TY3SN)	71 – 79
Lifting capacities on the hydraulically variable lattice fly jib (TNZF)	80 – 86
Lifting capacities on the guyed telescopic boom with hydraulically variable lattice jib (TY3NZF)	87 – 90
Lifting capacities on the guyed telescopic boom with hydraulically adjustable lattice jib and eccentric (TY3ENZF)	91 – 93
Dimensions, weights and working speeds	94 – 95
Equipment	97

Tables des matières

Forces de levage à la flèche télescopique (T)	4 – 8
Forces de levage à la flèche télescopique haubanée (TY3)	9 – 10
Forces de levage à la fléchette treillis fixe (TF)	11 – 16
Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec télescope rallongé (TVF)	17 – 20
Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubanée (TY3F)	21 – 23
Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubanée et axe excentrique (TY3EF)	24 – 25
Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubanée et télescope rallongé (TVY3F)	26 – 29
Forces de levage à la fléchette treillis relevable (TN)	30 – 41
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé (TVN)	42 – 52
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée (TY3N)	53 – 61
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et télescope rallongé (TVY3N)	62 – 70
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et haubanage S (TY3SN)	71 – 79
Forces de levage à la fléchette treillis fixe à variation hydraulique (TNZF)	80 – 86
Forces de levage à la flèche télescopique haubanée avec fléchette treillis fixe à variation hydraulique (TY3NZF)	87 – 90
Forces de levage à la flèche télescopique haubanée avec fléchette treillis à réglage hydraulique et axe excentrique (TY3ENZF)	91 – 93
Encombrement, poids et vitesses	94 – 95
Equipement	98



Inhaltsverzeichnis • Table of content
Tables des matières • Indice
Contenido • Оглавление

Indice

Portate del braccio telescopico (T)	4 – 8
Portate con braccio telescopico tirantato (TY3)	9 – 10
Portate del falcone fisso (TF)	11 – 16
Portate del falcone fisso con prolungamento tralicciato del braccio telescopico (TVF)	17 – 20
Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato (TY3F)	21 – 23
Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato ed Excenter (TY3EF)	24 – 25
Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato (TVY3F)	26 – 29
Portate del falcone a volata variabile (TN)	30 – 41
Portate del falcone a volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico (TVN)	42 – 52
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato (TY3N)	53 – 61
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato (TVY3N)	62 – 70
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e spacer (TY3SN)	71 – 79
Portate del falcone fisso con inclinabile idraulicamente (TNZF)	80 – 86
Portate del braccio telescopico tirantato con falcone tralicciato inclinabile idraulicamente (TY3NZF)	87 – 90
Portate del braccio telescopico tirantato con falcone tralicciato regolabile idraulicamente ed Excenter (TY3ENZF)	91 – 93
Dimensioni, pesi e velocità di lavoro	94 – 95
Equipaggiamento	99

Contenido

Tablas de carga con pluma telescópica (T)	4 – 8
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada (TY3)	9 – 10
Tablas de carga con plumín fijo de celosía (TF)	11 – 16
Tablas de carga con plumín fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica (TVF)	17 – 20
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumín fijo de celosía (TY3F)	21 – 23
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumín fijo de celosía y excenter (TY3EF)	24 – 25
Tablas de carga con plumín fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada (TVY3F)	26 – 29
Tablas de carga con plumín abatible de celosía (TN)	30 – 41
Tablas de carga con plumín abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica (TVN)	42 – 52
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumín abatible de celosía (TY3N)	53 – 61
Tablas de carga con plumín abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada (TVY3N)	62 – 70
Tablas de carga con plumín abatible de celosía, pluma telescópica arriostrada y spacer (TY3SN)	71 – 79
Tablas de carga con plumín fijo de celosía regulable por sistema hidráulico (TNZF)	80 – 86
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada y plumín de celosía regulable por sistema hidráulico (TY3NZF)	87 – 90
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada con abatimiento hidráulico y excenter del plumín (TY3ENZF)	91 – 93
Dimensiones, Pesos y Velocidades	94 – 95
Equipamiento	100

Оглавление

Грузоподъемность на телескопической стреле (T)	4 – 8
Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой (TY3)	9 – 10
Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе (TF)	11 – 16
Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлиненной телескопической стреле (TVF)	17 – 20
Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой (TY3F)	21 – 23
Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой и эксцентрик (TY3EF)	24 – 25
Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлиненной телескопической стреле с оттяжкой (TVY3F)	26 – 29
Грузоподъемность на качающемся удлинителе (TN)	30 – 41
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле (TVN)	42 – 52
Грузоподъемность на качающемся удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой (TY3N)	53 – 61
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле (TVY3N)	62 – 70
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при телескопической стреле с оттяжкой и спейсере (TY3SN)	71 – 79
Грузоподъемность на гидравлически управляемом решетчатом удлинителе (TNZF)	80 – 86
Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой с гидравлически управляемым решетчатым удлинителем (TY3NZF)	87 – 90
Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой с гидравлически управляемым решетчатым удлинителем и эксцентрик (TY3ENZF)	91 – 93
Габариты крана	94 – 95
Оборудование	101



Traglasten am Teleskopausleger
Lifting capacities on telescopic boom
Forces de levage à la flèche télescopique · Portate del braccio telescopico
Tablas de carga con pluma telescópica · Грузоподъемность на телескопической стреле

T

16,1 - 50 m DIN ISO											
m 16,1 m 21,3 m 26,5 m 31,7 m 36,9 m 42,1 m 47,3 m 50 m m											
1) 2)											
3	500	500	500								3
3,5	400	400	400	272							3,5
4	325	325	325	267	247						4
4,5	274	274	269	263	238						4,5
5	268	262	252	251	231	187					5
6	238	233	223	221	212	171	150				6
7	213	209	199	199	195	158	139	121			7
8	193	189	179	179	178	147	129	113	98		8
9	176	168	162	162	161	138	120	106	93	81	9
10	161	150	147	147	146	130	112	100	88	76	10
12	133	124	123	124	122	111	98	88	80	69	12
14	113	105	105	106	104	99	87	79	72	62	14
16				92	90	89	78	71	64	56	16
18				80	79	79	71	63	58	52	18
20				66	71	70	63	57	53	47	20
22					63	62	59	53	48,5	42,5	22
24					57	56	55	49,5	44	38,5	24
26						50	50	46	41	35,5	26
28						46	46	43	38	33	28
30						42	42	40,5	35,5	30,5	30
32							38,5	37	33	27,9	32
34							35,5	34,5	31	26,3	34
36								32,5	29,4	24,7	36
38								30,5	27,9	23,3	38
40								28,6	26,4	21,9	40
42									24,9	20,6	42
44									23,5	19,4	44
46									18	18,2	46
48										17	48

¹⁾ nach hinten, 165 t Ballast · over rear, 165 t counterweight · en arrière, contrepoids de 165 t · sul posteriore, zavorra 165 t
hacia atrás, contrapeso 165 t · назад, противовест 165 t

²⁾ nach hinten · over rear · en arrière · sul poseriore · hacia atrás · при выдвинутой назад стреле

TAB 221355 / 221357 / 221360



Traglasten am Teleskopausleger
Lifting capacities on telescopic boom
Forces de levage à la flèche télescopique · Portate del braccio telescopico
Tablas de carga con pluma telescópica · Грузоподъемность на телескопической стреле

T

16,1 - 50 m DIN ISO										
	16,1 m		21,3 m	26,5 m	31,7 m	36,9 m	42,1 m	47,3 m	50 m	
m	1)									m
3	274	274								3
3,5	274	274	274							3,5
4	274	274	274	247						4
4,5	274	263	261	238						4,5
5	257	245	244	231	187					5
6	228	217	215	212	171	150				6
7	201	192	192	192	158	139	121			7
8	175	171	171	170	147	129	113	98		8
9	156	154	153	153	138	120	106	93	81	9
10	140	139	139	138	130	112	100	88	76	10
12	115	115	116	114	111	98	88	80	69	12
14	97	97	98	96	97	87	79	72	62	14
16			84	84	83	78	71	64	56	16
18			73	73	72	70	63	58	52	18
20			64	64	63	62	57	53	47	20
22				56	55	55	53	48,5	42,5	22
24				50	50	49,5	48,5	44	38,5	24
26					46	44	43,5	41	35,5	26
28					41,5	40	40,5	38	33	28
30					38	36	37	35,5	30,5	30
32						32,5	33,5	32,5	27,9	32
34						30	30,5	29,5	26,3	34
36							28,1	27	24,7	36
38							25,9	24,8	23,3	38
40							24	22,8	21,9	40
42								21	20,6	42
44								19,4	19,4	44
46								18	17,9	46
48									16,7	48

¹⁾ nach hinten · over rear · en arrière · sul posteriore · hacia atrás · при выдвинутой назад стреле



Traglasten am Teleskopausleger

Lifting capacities on telescopic boom

Forces de levage à la flèche télescopique · Portate del braccio telescopico

Tablas de carga con pluma telescópica · Грузоподъемность на телескопической стреле

T

16,1 - 50 m DIN ISO									
m	16,1 m	21,3 m	26,5 m	31,7 m	36,9 m	42,1 m	47,3 m	50 m	m
3	274								3
3,5	274	274							3,5
4	274	274	247						4
4,5	259	258	238						4,5
5	242	241	231	187					5
6	213	211	212	171	150				6
7	188	187	187	158	139	121			7
8	166	166	166	147	129	113	98		8
9	149	149	148	138	120	106	93	81	9
10	134	135	133	130	112	100	88	76	10
12	110	111	109	110	98	88	80	69	12
14	92	93	93	92	87	79	72	62	14
16		79	79	78	77	71	64	56	16
18		68	68	67	67	63	58	52	18
20		60	59	58	59	57	53	47	20
22			53	53	51	50	48,5	42,5	22
24			47	47,5	45,5	46,5	44	38,5	24
26				42	40,5	41,5	40,5	35,5	26
28				37,5	36	37	36	33	28
30				34	33,5	33	32	30,5	30
32					30,5	29,8	29	27,9	32
34					27,6	27,1	26,2	26,3	34
36						24,7	23,8	23,8	36
38						22,6	21,6	21,7	38
40						20,8	19,8	19,8	40
42							18,1	18,1	42
44							16,6	16,6	44
46							15,3	15,2	46
48								13,9	48

TAB 221363



Traglasten am Teleskopausleger
Lifting capacities on telescopic boom
Forces de levage à la flèche télescopique · Portate del braccio telescopico
Tablas de carga con pluma telescópica · Грузоподъемность на телескопической стреле

T



m









DIN

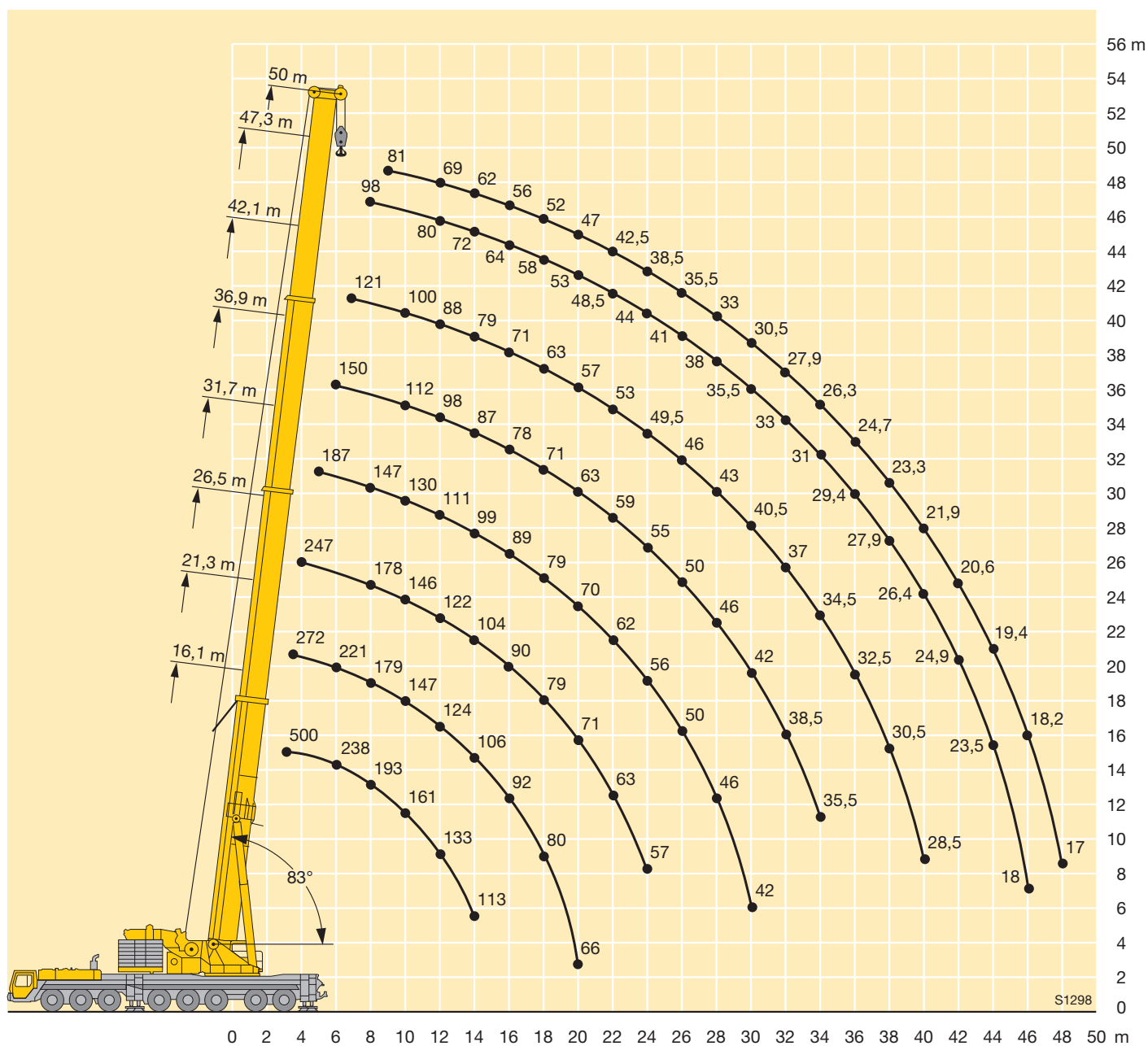
ISO

	16,1 m	21,3 m	26,5 m	31,7 m	36,9 m	42,1 m	47,3 m	50 m	 m
3	274								3
3,5	274	274							3,5
4	274	273	247						4
4,5	255	254	238						4,5
5	239	237	231	187					5
6	208	208	207	171	150				6
7	182	182	181	158	139	121			7
8	162	162	161	147	129	113	98		8
9	144	145	143	138	120	106	93	81	9
10	128	130	127	129	112	100	88	76	10
12	104	105	105	104	98	88	80	69	12
14	86	87	87	86	85	79	72	62	14
16		74	74	73	73	71	64	56	16
18		63	64	62	62	61	58	52	18
20		54	55	55	54	53	52	47	20
22			47	47,5	46	47	46	42,5	22
24			41	41,5	41,5	41	40	38,5	24
26				36,5	36,5	36	35	35,5	26
28				32,5	32,5	32	31	31	28
30				29,5	29	28,5	27,7	27,8	30
32					26,1	25,6	24,7	24,8	32
34					23,7	23,1	22,2	22,3	34
36						21	20,1	20,2	36
38						19,1	18,2	18,2	38
40						17,5	16,4	16,4	40
42							14,8	14,8	42
44							13,5	13,4	44
46							12,3	12,2	46
48								11,1	48

TAB 221364

Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

T





Traglasten am abgespannten Teleskopausleger

Lifting capacities on guyed telescopic boom

Forces de levage à la flèche télescopique haubanée · Portate con braccio telescopico tirantato

Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada · Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой

TY3

31,7 - 50 m DIN ISO						
m	31,7 m	36,9 m	42,1 m	47,3 m	50 m	m
8		166				8
9	162	154	144	134	120	9
10	149	142	134	126	120	10
12	129	123	117	111	108	12
14	111	109	105	100	97	14
16	97	97	93	91	88	16
18	85	86	84	83	81	18
20	75	76	74	75	74	20
22	67	68	66	67	68	22
24	60	61	59	60	61	24
26	54	55	53	55	55	26
28	47,5	50	48,5	49,5	49,5	28
30	38,5	46	44	45	45,5	30
32		42	40	41	41,5	32
34		36	36,5	37,5	38	34
36			33,5	34,5	34,5	36
38			30,5	32	32	38
40			24,5	29,3	29,5	40
42				27,1	27,3	42
44				24,4	25,3	44
46				15	23,5	46
48					17,7	48

TAB 223026

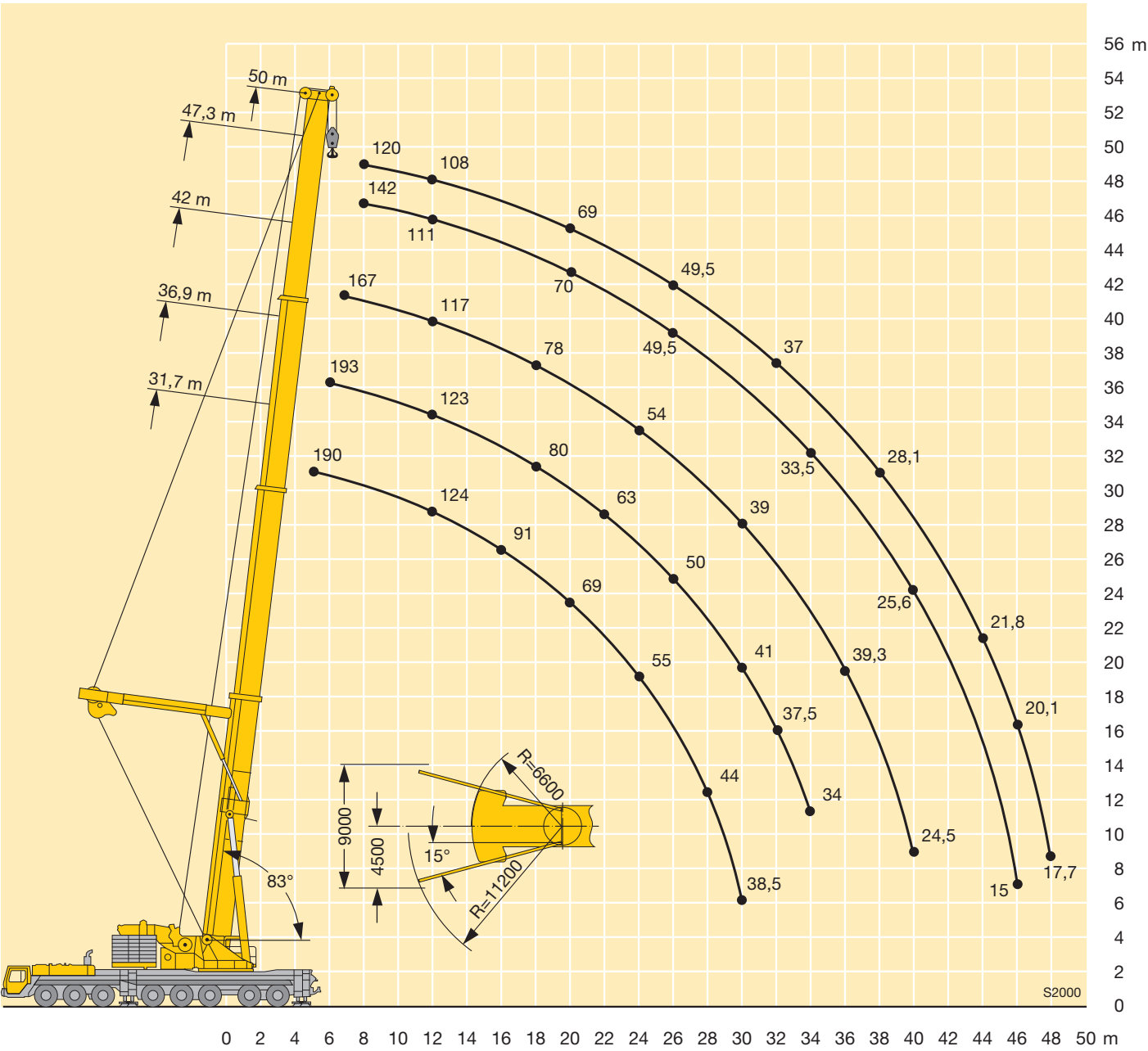
31,7 - 50 m DIN ISO						
m	31,7 m	36,9 m	42,1 m	47,3 m	50 m	m
5	190					5
6	184	193				6
7	179	180	167			7
8	174	166	155	142	120	8
9	162	154	144	134	120	9
10	148	142	134	126	120	10
12	124	123	117	111	108	12
14	106	107	104	100	97	14
16	91	92	90	89	88	16
18	79	80	78	79	78	18
20	69	71	69	70	69	20
22	61	63	61	62	62	22
24	55	56	54	55	55	24
26	49	50	48,5	49,5	49,5	26
28	44	45,5	43,5	44,5	45	28
30	38,5	41	39	40,5	40,5	30
32		37,5	35,5	36,5	37	32
34		34	32	33,5	33,5	34
36			29,3	30,5	30,5	36
38			26,7	27,9	28,1	38
40			24,5	25,6	25,8	40
42				23,5	23,7	42
44				21,7	21,8	44
46				15	20,1	46
48					17,7	48

TAB 223027



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

TY3





Traglasten an der festen Gitterspitze
Lifting capacities on the lattice fly jib
Forces de levage à la fléchette treillis fixe · Portate del falcone fisso
Tablas de carga con plumin fijo de celosía · Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе

TF

		16,1 m + 2,2 m*																														
		6 m**			14 m			21 m			28 m			35 m			42 m															
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°													
4		130																			4											
4,5		130			90																4,5											
5		130			85																5											
6		130	74		77			70													6											
7		121	67	40,5	70			64			51										7											
8		114	61	38,5	64			60			47,5			39							8											
9		107	56	36,5	60			55			44,5			36,5			30,5				9											
10		99	52	35	55	39,5		52			41,5			34,5			29				10											
12		78	45	32,5	48,5	36,5		45			37			30,5			26				12											
14		60	39	30	43	33,5	27,6	40,5	29,8		33			27,7			23,6				14											
16		50	35,5	28,3	39	31	26,3	36	27,4		29,6	22,6		25,1			21,4				16											
18		42	32	27,1	35,5	29,2	25,2	32	25,4		26,7	20,9		22,9			19,6				18											
20		35,5	29,4		32,5	27,4	24,3	28,5	23,7	17,2	24,1	19,4		20,8	16,3		18,1				20											
22		30,5	27,3		29,7	26,1	23,6	25,8	22	16,4	21,9	18,1		18,8	15,1		16,6				22											
24					27,7	24,9	23	23,4	20,3	15,7	20,1	17	12,3	17,2	14,1		15,2	12,3			24											
26					25,8	24	23	21,2	18,7	15,1	18,4	15,9	11,6	15,9	13,2		13,9	11,5			26											
28					23,7	22,8		19,2	17,5	14,6	16,8	14,8	11,1	14,7	12,3		12,7	10,7			28											
30					21,7	21,6		17,7	16,4	14,2	15,3	13,7	10,6	13,6	11,7	8,5	11,9	10			30											
32								16,4	15,3	14	13,9	12,8	10,2	12,5	10,9	8,1	11,1	9,4			32											
34								15,3	14,6	14	12,8	12	9,8	11,5	10,2	7,7	10,4	8,9			34											
36								14,2	14		12	11,3	9,5	10,5	9,5	7,3	9,6	8,4	6		36											
38								13,1			11,2	10,6	9,3	9,6	8,9	7	8,8	7,9	5,7		38											
40											10,5	10,1	9,2	8,9	8,4	6,8	8,1	7,5	5,4		40											
42											9,8	9,7		8,4	7,9	6,5	7,4	7,1	5,2		42											
44											9,1	9,2			7,9	7,4	6,3	6,8	6,6	4,9	44											
46															7,4	7	6,2	6,4	6,2	4,8	46											
48															6,9	6,7	6,2	6	5,8	4,6	48											
50															6,4	6,4		5,7	5,5	4,5	50											
52															6			5,3	5,2	4,4	52											
54																		5	4,9	4,3	54											
56																		4,7	4,7		56											
58																		4,4	4,5		58											

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу

TAB 221624 / 221632 / 221640



Traglasten an der festen Gitterspitze
Lifting capacities on the lattice fly jib

Forces de levage à la fléchette treillis fixe · Portate del falcone fisso

Tablas de carga con plumin fijo de celosía · Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе

TF

									DIN ISO												
		16,1 m + 2,2 m*								26,5 m + 2,2 m*			36,9 m + 2,2 m*								
		49 m			56 m			63 m		6 m**			6 m**			14 m					
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
6										130									6		
7										130	75								7		
8										126	70		107						8		
9										120	65	39	100	69		66			9		
10	24,4									114	61	38	93	65		63			10		
12	21,9				18,5					105	54	35,5	82	59	37	58			12		
14	19,9				16,8			14,2		92	49	33,5	73	54	35,5	54	36,5		14		
16	18,2				15,4			13		80	44,5	32	66	50	34	50	35		16		
18	16,7				14,1			12		68	41	30,5	59	46,5	32,5	46,5	33	26,5	18		
20	15,4				13			11		57	37,5	29,1	54	43,5	31	43,5	31,5	25,8	20		
22	14,2				12			10,2		50	35	28	49	40,5	30	40,5	30,5	25,2	22		
24	13,2				11,1			9,4		45,5	33	27,3	44,5	38,5	29,3	38	29,3	24,6	24		
26	12,2				10,3			8,7		40,5	31	26,7	41	36	28,5	36	28,2	24,1	26		
28	11,1	8,9			9,6			8,1		36	29,5		37,5	34,5	27,8	34	27,3	23,7	28		
30	10,2	8,3			8,8			7,5		33	28,2		35	33	27,2	32,5	26,4	23,3	30		
32	9,4	7,8			8,1	6,5		7		29,8	27		32,5	31,5	26,8	30	25,6	23	32		
34	8,8	7,3			7,4	6,1		6,4					30,5	29,9	26,5	28,1	25	22,8	34		
36	8,2	6,8			6,8	5,7		5,8	4,8				28,3	28,4		26,1	24,5	22,6	36		
38	7,7	6,4			6,4	5,3		5,3	4,5				26,5	26,8		24,3	23,9	22,5	38		
40	7,1	6	4,2		6	4,9		5	4,2				24,5	24,8		22,8	22,8	22,4	40		
42	6,6	5,7	4		5,6	4,6		4,6	3,9				22,6			21,6	21,5	21,7	42		
44	6,1	5,4	3,8		5,2	4,3		4,3	3,7							20,5	20,4		44		
46	5,6	5	3,6		4,9	4,1	2,8	4,1	3,4							19,5	19,4		46		
48	5,1	4,7	3,5		4,5	3,9	2,7	3,8	3,2							18,5	18,4		48		
50	4,7	4,4	3,3		4,1	3,7	2,5	3,6	3							17,4			50		
52	4,4	4,2	3,2		3,8	3,4	2,4	3,3	2,8										52		
54	4,2	3,9	3,1		3,4	3,2	2,2	3	2,7										54		
56	3,9	3,7	3		3,2	3	2,1	2,7	2,5										56		
58	3,7	3,5	2,9		2,9	2,8	2	2,5	2,3										58		
60	3,4	3,3	2,8		2,7	2,6		2,2	2,1										60		
62	3,2	3,2	2,8		2,6	2,4		2,1	1,9										62		
64	3	3			2,4	2,2		1,9											64		
66	2,8				2,2	2,1													66		
68					2	2													68		
70					1,9	1,9													70		
72					1,7	1,8													72		

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221624 / 221632 / 221640

** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу



Traglasten an der festen Gitterspitze
 Lifting capacities on the lattice fly jib
 Forces de levage à la flèche treillis fixe · Portate del falcone fisso
 Tablas de carga con plumin fijo de celosía · Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе

TF

16,1 - 50 m 6 m - 63 m 360° 135 t DIN ISO																			
		36,9 m + 2,2 m*																	
m	21 m			28 m			35 m			42 m			49 m			56 m			m
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	
10	53																		10
12	48,5			37,5			29,9												12
14	45			34,5			27,7			22,8			18,5						14
16	42			32			25,8			21,3			17,2			14,2			16
18	39,5	27,5		30			24,2			20			16,1			13,2			18
20	37	26,1		28,3	20,5		22,7			18,8			15,2			12,4			20
22	35	24,9	17,2	26,6	19,4		21,4			17,7			14,3			11,7			22
24	32,5	23,8	16,6	25,1	18,5		20,2	14,8		16,7			13,5			11			24
26	30,5	22,8	16,2	23,8	17,7		19,1	14,1		15,8			12,8			10,4			26
28	28,4	21,8	15,7	22,4	16,9	11,6	18,1	13,4		15	11,2		12,1			9,8			28
30	26,3	20,8	15,3	21,1	16,2	11,3	17,2	12,8		14,3	10,7		11,4			9,3			30
32	24,7	19,8	15	19,8	15,6	10,9	16,2	12,2		13,5	10,2		10,9	8,1		8,8			32
34	23,3	18,9	14,7	18,7	14,9	10,6	15,3	11,7	8,1	12,9	9,7		10,3	7,7		8,3			34
36	22,1	18,1	14,4	17,7	14,2	10,3	14,5	11,2	7,8	12,2	9,3		9,8	7,3		7,9	5,9		36
38	20,8	17,3	14,2	16,7	13,6	10,1	13,8	10,8	7,6	11,5	8,9		9,3	7		7,4	5,6		38
40	19,7	16,7	14	15,8	13	9,9	13,1	10,4	7,3	10,9	8,5	5,7	8,8	6,6		7,1	5,3		40
42	18,6	16,1	13,9	15	12,4	9,6	12,4	9,9	7,1	10,4	8,2	5,5	8,3	6,3		6,7	5		42
44	17,6	15,5	13,7	14,2	11,9	9,5	11,8	9,5	7	10	7,9	5,3	7,9	6		6,3	4,8		44
46	16,8	15	13,7	13,4	11,5	9,3	11,2	9	6,8	9,5	7,6	5,1	7,5	5,8	3,8	5,9	4,5		46
48	16,1	14,6	13,7	12,6	11,1	9,2	10,6	8,6	6,6	9,1	7,3	5	7,2	5,6	3,7	5,6	4,3		48
50	15,5	14,3		12	10,7	9,1	10	8,3	6,5	8,6	7	4,9	6,8	5,3	3,6	5,4	4,1	2,6	50
52	14,9	14,1		11,5	10,4	9	9,4	8	6,4	8,1	6,7	4,8	6,5	5,1	3,5	5,1	4	2,5	52
54	14,4	13,8		11	10	9	8,9	7,7	6,3	7,7	6,4	4,7	6,2	5	3,4	4,9	3,8	2,4	54
56	13,8	13,6		10,6	9,8	9	8,4	7,4	6,2	7,3	6,2	4,5	5,9	4,8	3,3	4,7	3,7	2,3	56
58	12,4			10,2	9,6		8,1	7,2	6,1	6,8	5,9	4,5	5,5	4,6	3,2	4,4	3,5	2,2	58
60				9,8	9,5		7,8	6,9	6,1	6,5	5,7	4,4	5,2	4,3	3,1	4,2	3,4	2,1	60
62				9,5	9,3		7,5	6,7	6,1	6,1	5,5	4,4	4,9	4,1	3	4	3,2	2	62
64				9,1			7,2	6,6		5,9	5,3	4,3	4,6	4	2,9	3,7	3,1	2	64
66							6,9	6,5		5,7	5,1	4,3	4,3	3,8	2,9	3,5	2,9	1,9	66
68							6,6	6,4		5,5	4,9	4,3	4,1	3,7	2,8	3,3	2,8	1,8	68
70							6,4	6,3		5,2	4,8		4	3,6	2,8	3,1	2,6	1,8	70
72							6,1			5	4,7		3,8	3,4	2,8	2,9	2,5	1,7	72
74										4,8	4,7		3,7	3,3	2,8	2,7	2,4	1,7	74
76										4,7	4,6		3,5	3,2	2,8	2,6	2,3	1,7	76
78										4,5			3,4	3,2		2,5	2,2	1,6	78
80													3,2	3,1		2,4	2,1	1,6	80
82													3,1	3		2,2	2	1,6	82
84													3			2,1	1,9		84
86																2	1,9		86
88																1,9	1,8		88
90																1,8	1,8		90

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адантrep

TAB 221624 / 221632 / 221640



Traglasten an der festen Gitterspitze
Lifting capacities on the lattice fly jib
Forces de levage à la fléchette treillis fixe · Portate del falcone fisso
Tablas de carga con plumin fijo de celosía · Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе

TF

		 16,1 - 50 m		 6 m - 63 m				 360°		 135 t		 DIN ISO													
 m		36,9 + 2,2 m*		42,1 m + 2,2 m*			47,3 m + 2,2 m*												 m						
		63 m		6 m**			6 m**			14 m			21 m			28 m									
		0°	20°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°							
9				86			73												9						
10				81	65		69												10						
12				73	60	37	62	59		51			43,5						12						
14				66	55	35,5	57	54	35,5	47			40			32			14						
16				60	51	34	52	50	34	43,5	35		37			30			16						
18	11,2			54	47,5	32,5	48	46,5	33	40,5	33,5		34,5			28,5			18						
20	10,5			49	45	31,5	44,5	43	32	37,5	32	25,7	32,5	25,7		27,1			20						
22	9,9			45	42,5	30,5	41,5	40	31	35	31	25,2	30,5	24,7		25,8			22						
24	9,3			41,5	40	29,7	38,5	37	30	32,5	29,9	24,7	28,4	23,7	16,5	24,6	18,3		24						
26	8,8			38	37,5	28,9	35,5	34,5	29,4	30,5	28,8	24,2	26,7	22,9	16,1	23,4	17,6		26						
28	8,3			35	34,5	28,2	32,5	32	28,7	28,6	27,3	23,8	25,1	22,1	15,8	22,1	16,9		28						
30	7,9			32	32	27,6	30	29,9	28,1	26,9	25,7	23,5	23,6	21,2	15,4	20,9	16,3	11,2	30						
32	7,4			29,7	29,9	27,1	27,9	27,7	27,6	25,2	24,2	23,1	22,3	20,4	15,1	19,7	15,7	10,9	32						
34	7			27,8	27,9	26,7	25,7	25,8	26	23,6	22,8	22,1	21,2	19,6	14,8	18,7	15,2	10,7	34						
36	6,6			26,1	26	26	24,1	24,2	24,3	22,2	21,5	20,9	19,9	18,8	14,6	17,7	14,6	10,4	36						
38	6,3			24,4	24,3	24,6	22,6	22,6	22,8	20,7	20,2	19,9	18,8	17,9	14,4	16,8	14,1	10,2	38						
40	6	4,3		22,8	22,9		21,2	21,1	21,4	19,4	19,2	18,9	17,7	17	14,2	16	13,5	10	40						
42	5,6	4,1		21,4	21,6		19,9	19,8	20,1	18,2	18,2	18	16,6	16,1	14	15,1	13,1	9,8	42						
44	5,3	3,9		20,2	20,4		18,6	18,7		17,2	17,3	17,1	15,6	15,2	13,8	14,2	12,6	9,6	44						
46	5	3,7		19,3	19,3		17,5	17,7		16,2	16,4	16,4	14,8	14,5	13,7	13,4	12,2	9,5	46						
48	4,8	3,5		18,2			16,5	16,7		15,2	15,4		14,1	13,8	13,6	12,6	11,7	9,3	48						
50	4,5	3,3					15,7	15,8		14,3	14,5		13,4	13,2	13,1	12	11,3	9,2	50						
52	4,3	3,2					15			13,4	13,7		12,6	12,6	12,6	11,4	11	9,1	52						
54	4,1	3					11,5			12,6	13		11,9	12	12,1	10,8	10,7	9,1	54						
56	3,9	2,9								12,1	12,3		11,2	11,4		10,3	10,2	9	56						
58	3,7	2,7								11,5			10,6	10,8		9,8	9,7	9	58						
60	3,5	2,6								11			9,9	10,3		9,3	9,2	9	60						
62	3,3	2,4											9,5	9,7		8,8	8,8		62						
64	3,1	2,3											9	9,2		8,2	8,4		64						
66	2,9	2,1											8,6			7,8	8,1		66						
68	2,7	2											8,2			7,4	7,7		68						
70	2,5	1,8														7	7,2		70						
72	2,3	1,7														6,7			72						
74	2,2															6,3			74						
76	2																		76						
78	1,8																		78						
80	1,7																		80						
82	1,6																		82						
84	1,4																		84						

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу

TAB 221624 / 221632 / 221640



Traglasten an der festen Gitterspitze
Lifting capacities on the lattice fly jib
Forces de levage à la fléchette treillis fixe · Portate del falcone fisso
Tablas de carga con plumin fijo de celosía · Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе

TF

 m		47,3 m + 2,2 m*															50 m + 2,2 m*							 m	
		35 m			42 m			49 m			56 m			63 m		6 m**			56 m	63 m					
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	0°	20°	40°	40°	0°	20°				
10															58							10			
12															52	49,5						12			
14															47	45	35,5					14			
16	23,6														43	41	34,5					16			
18	22,3				18,3			14,6							39,5	37,5	33					18			
20	21,2				17,4			13,8			11,5		9,4		36	34,5	32					20			
22	20,2				16,5			13,1			10,9		8,9		33	32	31		8,6			22			
24	19,3				15,8			12,5			10,4		8,4		30,5	29,9	29,4		8,2			24			
26	18,4				15,1			11,9			9,9		8		28,6	27,7	27,3		7,8			26			
28	17,6	13,2			14,4			11,4			9,4		7,6		26,5	25,6	25,3		7,4			28			
30	16,8	12,7			13,8			10,9			9		7,2		24,5	23,7	23,5		7,1			30			
32	16,1	12,2			13,2	10		10,4			8,6		6,9		22,7	21,9	21,9		6,7			32			
34	15,5	11,7			12,7	9,6		9,9			8,2		6,6		21	20,4	20,5		6,4			34			
36	14,8	11,3	7,8		12,1	9,2		9,5	7,2		7,8		6,3		19,4	19,1	19,2		6,1			36			
38	14,2	10,9	7,6		11,7	8,9		9,1	6,9		7,5		6		18,2	18	18		5,8			38			
40	13,6	10,5	7,4		11,2	8,5		8,7	6,6		7,1	5,1	5,7		17,2	16,9	17		5,6			40			
42	13,1	10,2	7,2		10,8	8,2	5,4	8,4	6,3		6,8	4,9	5,4		16	15,8	16		5,3			42			
44	12,5	9,8	7		10,3	7,9	5,3	8	6		6,5	4,7	5,1	3,7	14,9	14,8	15,1		5	3,6		44			
46	11,9	9,4	6,8		9,9	7,7	5,2	7,7	5,8		6,2	4,5	4,9	3,5	13,8	13,8			4,6	3,4		46			
48	11,3	9,1	6,7		9,5	7,4	5	7,4	5,6	3,7	6	4,3	4,7	3,3	12,8	13			4,3	3,3		48			
50	10,8	8,8	6,6		9,1	7,2	4,9	7,1	5,4	3,6	5,7	4,2	4,4	3,2	12	12,1			4	3,1		50			
52	10,2	8,4	6,5		8,7	7	4,8	6,8	5,2	3,5	5,5	4	4,2	3	11,3	11,3			3,7	3		52			
54	9,6	8,1	6,4		8,3	6,8	4,7	6,5	5	3,4	5,3	3,8	2,4	4	10,6			2,4	3,4	2,9		54			
56	9,1	7,9	6,3		7,9	6,5	4,6	6,2	4,9	3,3	5,1	3,7	2,3	3,9	9,9			2,3	3,1	2,7		56			
58	8,7	7,6	6,2		7,5	6,3	4,5	5,9	4,7	3,2	4,9	3,6	2,2	3,7	2,6			2,2	2,8	2,6		58			
60	8,3	7,4	6,1		7,2	6	4,5	5,6	4,6	3,1	4,7	3,5	2,1	3,5	2,5			2,1	2,5	2,5		60			
62	7,8	7,2	6,1		6,9	5,8	4,4	5,3	4,4	3,1	4,5	3,3	2,1	3,4	2,4			2,1	2,3	2,4		62			
64	7,5	7	6,1		6,6	5,7	4,4	5	4,2	3	4,2	3,2	2	3,2	2,3			2	2,1	2,2		64			
66	7,1	6,8	6		6,4	5,5	4,3	4,8	4,1	2,9	4	3,1	1,9	3	2,1			1,9	1,8	2,1		66			
68	6,7	6,6	6		6,1	5,3	4,3	4,6	3,9	2,9	3,8	3	1,9	2,8	2			1,9		2		68			
70	6,4	6,4			5,8	5,2	4,3	4,4	3,8	2,8	3,6	2,8	1,8	2,7	1,9			1,8		1,8		70			
72	6	6,2			5,5	5	4,2	4,3	3,7	2,8	3,5	2,7	1,8	2,5	1,8			1,8				72			
74	5,6	5,9			5,3	4,9	4,2	4,1	3,6	2,8	3,3	2,6	1,7	2,3	1,6			1,7				74			
76	5,4	5,7			5	4,8		3,9	3,5	2,8	3,2	2,5	1,7	2,2				1,7				76			
78	5,1	5,3			4,7	4,7		3,8	3,4	2,7	3	2,4	1,6	2,1				1,6				78			
80	4,9				4,5	4,6		3,6	3,3	2,7	2,9	2,3	1,6	1,9				1,5				80			
82					4,3	4,5		3,5	3,2	2,7	2,7	2,2	1,6	1,8								82			
84					4,1	4,3		3,3	3,1		2,6	2,1	1,6	1,7								84			
86					3,9			3,2	3,1		2,4	2	1,6	1,6								86			
88					3,7			3	3,1		2,3	1,9	1,6	1,5								88			
90								2,9	3		2,2	1,8		1,3								90			
92								2,7	2,9		2	1,8										92			
94								2,5			1,9	1,8										94			
96											1,7	1,8										96			
98											1,5	1,7										98			

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
** Option · optional · en option · opzione · opcional · no заказ

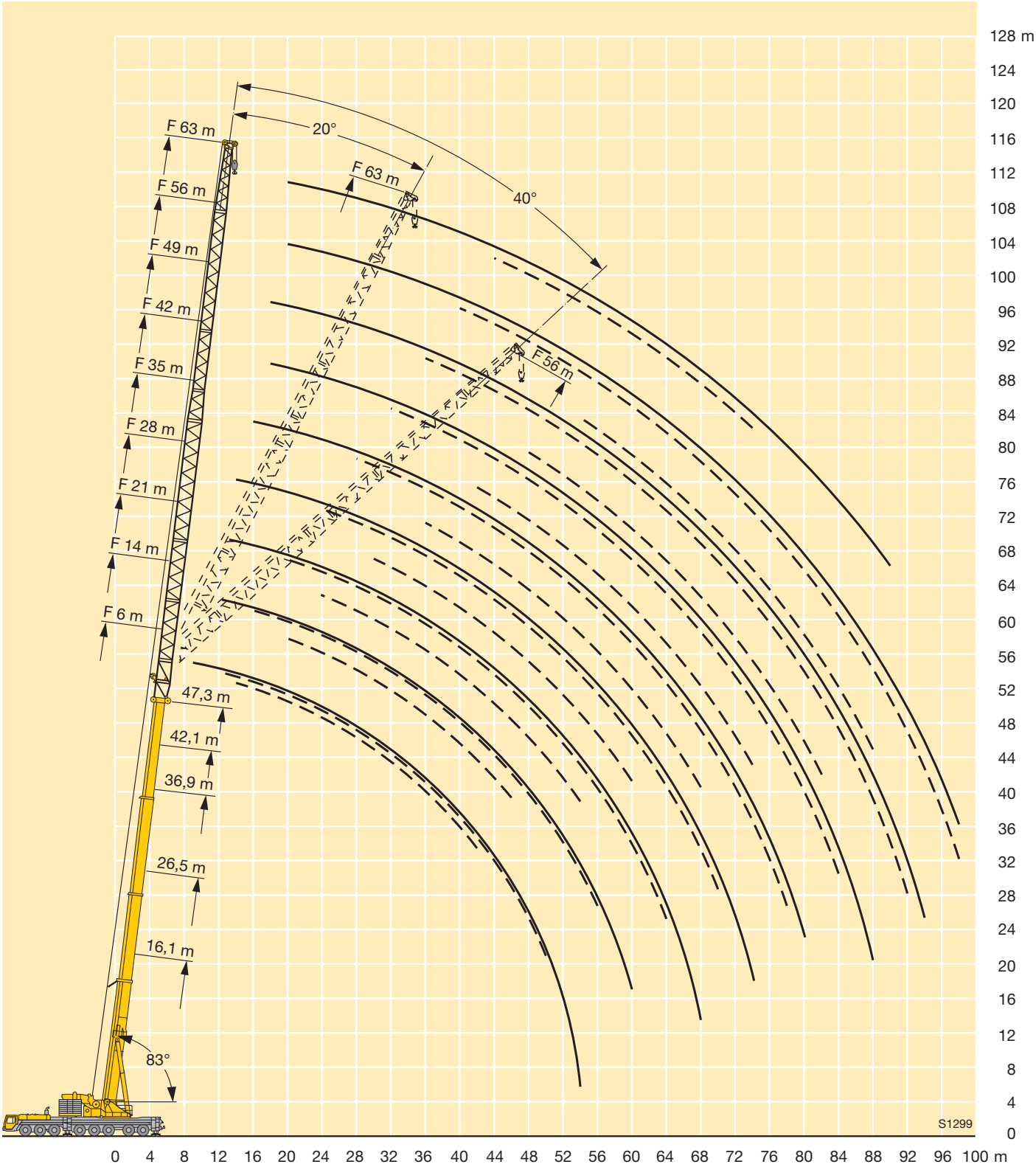
Hubhöhen

Lifting heights

Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento

Alturas de elevación • Высота подъема

TF





Traglasten an der festen Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the lattice jib with extended telescopic boom

Forces de levage à la flèche treillis fixe avec télescope rallongé

Portate del falcone fisso con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлиненной телескопической стреле

TVF

		16,1 m + 14 m + 2,2 m*																									
		14 m			21 m			28 m			35 m			42 m			49 m										
m		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	m							
7	60																			7							
8	56				46,5															8							
9	52				43			36												9							
10	48				40,5			34			28,3									10							
12	41	32,5			35,5			29,8			25,3			22			18			12							
14	34,5	29,9			30,5			26,1			22,6			19,9			16,5			14							
16	31	27,4	20,6		26,4	24,1		23,5			20,1			17,9			15,1			16							
18	27,5	24,6	19,7		24	21,3		21,4			18,3			16,4			13,8			18							
20	24,5	22,2	18,9		21,8	18,7		19,5	17,2		16,7			15			12,6			20							
22	21,6	20	18,2		19,6	17,1	16,1	17,8	15,4		15,3	13,7		13,8			11,4			22							
24	19,1	18	17,4		17,6	15,5	14,6	16,2	13,7		14	12,3		12,7			10,3			24							
26	16,6	16,1	15,8		15,8	14,2	13,4	14,4	12,5		12,9	11		11,7	10,6		9,5			26							
28	15,4	14,9	14,7		14,1	12,9	12,3	12,8	11,5	11,2	11,5	10,1		10,8	9,6		8,7			28							
30	14,2	13,8	13,7		12,5	11,7	11,3	11,2	10,5	10,2	10,3	9,2		9,8	8,6		8	7,2		30							
32	13,1	12,8	12,7		10,9	10,5	10,4	9,7	9,5	9,4	9,1	8,4	8,2	8,8	7,7		7,2	6,4		32							
34	12,1	11,9	11,8		10,2	9,8	9,7	9	8,6	8,7	7,9	7,6	7,5	7,8	7,1		6,5	5,6		34							
36	11,1	11	11		9,5	9,1	9,1	8,4	7,8	8	6,8	6,8	6,9	6,8	6,5		5,9	5,2		36							
38	10,2	10,2	10,2		8,8	8,5	8,4	7,8	7,3	7,3	6,4	6,2	6,3	5,9	6	5,5	5,3	4,7		38							
40	9,4	9,4			8,2	7,9	7,9	7,3	6,8	6,8	5,9	5,5	5,8	5	5,5	4,9	4,7	4,3		40							
42	8,6	8,7			7,6	7,3	7,3	6,7	6,3	6,4	5,6	5,1	5,3	4,7	5	4,6	4,1	3,9		42							
44	7,8				7	6,7	6,8	6,2	5,9	5,9	5,2	4,8	4,8	4,3	4,5	4,3	3,6	3,5	3,4	44							
46					6,4	6,2		5,8	5,5	5,5	4,8	4,5	4,5	4	4	3,9	3	3,1	3,1	46							
48					5,9	5,7		5,3	5,1	5,1	4,5	4,2	4,2	3,7	3,6	3,6	2,5	2,8	2,9	48							
50					5,4	5,2		4,9	4,7	4,7	4,1	3,9	3,9	3,5	3,3	3,3		2,6	2,6	50							
52					4,9			4,4	4,3	4,4	3,8	3,6	3,7	3,2	3,1	3,1		2,4	2,3	52							
54								4	4		3,5	3,3	3,4	2,9	2,9	2,9	2,2	2,1		54							
56								3,6	3,6		3,2	3	3,1	2,7	2,6	2,6				56							
58								3,2			2,9	2,8	2,9	2,5	2,4	2,4				58							
60											2,7	2,5		2,2	2,2	2,2				60							
62											2,4	2,3		2	2	2				62							
64											2,1	2,1								64							
66											1,9									66							

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221238 / 221246 / 221254



Traglasten an der festen Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the lattice jib with extended telescopic boom

Forces de levage à la flèche treillis fixe avec télescope rallongé

Portate del falcone fisso con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлиненной телескопической стреле

TVF

		42,1 m + 14 m + 2,2 m*																			
		14 m			21 m			28 m			35 m			42 m			49 m				
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
12	37,5																			12	
14	35				28			23												14	
16	32,5				26,2			21,6			17,8			14,7						16	
18	30	26,2			24,5			20,4			16,8			13,9			11,7			18	
20	28,2	24,7	19,5		22,9			19,1			15,8			13,1			11,1			20	
22	26,4	23,3	18,9		21,5	18,7		17,9			14,8			12,3			10,4			22	
24	24,8	21,9	18,5		20,2	17,7		16,9	14,2		13,9			11,6			9,9			24	
26	23,3	20,7	18		19	16,7	14,5	15,9	13,4		13,1			10,9			9,2			26	
28	21,9	19,5	17,6		17,9	15,8	13,7	15	12,7		12,3	10,4		10,2			8,6			28	
30	20,5	18,5	17,1		16,8	14,7	13	14,1	11,9		11,6	9,7		9,6			8,1			30	
32	19,3	17,5	16,3		15,8	13,9	12,3	13,3	11,1	10,2	10,9	9,1		9,1	8		7,6			32	
34	18,2	16,5	15,5		14,9	13,2	11,7	12,6	10,5	9,7	10,3	8,5		8,5	7,4		7,2			34	
36	17,2	15,6	14,8		14,1	12,5	11,1	11,7	9,9	9,1	9,7	7,9		8	6,9		6,7	5,4		36	
38	16,2	14,8	14,1		13,2	11,8	10,6	11	9,3	8,6	9,1	7,4	6,8	7,4	6,4		6,3	5		38	
40	15,3	14	13,4		12,4	11,2	10,1	10,4	8,8	8,2	8,5	7	6,4	6,8	5,9		5,7	4,6		40	
42	14,4	13,2	12,8		11,7	10,6	9,6	9,7	8,3	7,8	8	6,6	6	6,4	5,6		5,2	4,2		42	
44	13,6	12,4	12,2	11	10	9,2	9,2	7,8	7,4	7,4	6,2	5,6	6	5,3	4,6	4,7	3,9			44	
46	12,8	12	11,8	10,3	9,4	8,8	8,6	7,4	7	7	5,8	5,4	5,6	5	4,3	4,4	3,6			46	
48	12	11,6	11,5	9,6	8,9	8,3	8,1	6,9	6,7	6,5	5,5	5,1	5,3	4,7	4,1	4,1	3,4			48	
50	11,5	11,2	11,2	9,2	8,6	8,1	7,5	6,5	6,4	6	5,1	4,9	4,9	4,4	3,9	3,8	3,2	2,8		50	
52	11	10,8	10,9	8,9	8,2	7,9	7	6,1	6	5,6	4,8	4,6	4,6	4,2	3,7	3,6	3	2,6		52	
54	10,6	10,4	10,5	8,5	7,9	7,6	6,6	5,7	5,7	5,2	4,5	4,4	4,3	3,9	3,5	3,3	2,8	2,4		54	
56	9,9	10	10,3	8,1	7,6	7,4	6,1	5,5	5,5	4,8	4,2	4,2	4	3,7	3,3	3,1	2,6	2,2		56	
58	9,3	9,7	9,9	7,8	7,3	7,2	5,8	5,3	5,4	4,6	4	4	3,7	3,5	3,1	2,9	2,4	2,1		58	
60	8,8	9,1		7,5	7	7	5,6	5,1	5,2	4,4	3,9	3,8	3,5	3,3	3	2,7	2,2	2		60	
62	8,2	8,5		7,1	6,7	6,8	5,3	4,9	5	4,2	3,7	3,7	3,2	3	2,8	2,4	2	1,8		62	
64	7,7	8		6,8	6,5	6,6	5,1	4,7	4,9	4	3,6	3,6	2,9	2,8	2,7	2,2	1,9			64	
66	7,2	7,4		6,5	6,2		4,9	4,5	4,7	3,8	3,4	3,5	2,8	2,7	2,5	2				66	
68	6,7			6,2	6		4,7	4,4	4,6	3,6	3,3	3,3	2,6	2,6	2,4	1,8				68	
70				6	5,7		4,5	4,2	4,4	3,5	3,1	3,2	2,5	2,4	2,3					70	
72				5,6	5,5		4,3	4	4,3	3,3	3	3,1	2,4	2,3	2,2					72	
74				5,2	5		4,1	3,9		3,1	2,9	3	2,2	2,2	2,1					74	
76				4,8			3,9	3,7		3	2,7	2,9	2,1	2,1	2					76	
78							3,7	3,5		2,8	2,6	2,8	2	1,9	1,9					78	
80							3,5	3,4		2,7	2,5		1,9	1,8	1,8					80	
82							3,3			2,5	2,4		1,8	1,7	1,7					82	
84										2,4	2,3		1,6	1,6	1,6					84	
86										2,3	2,2		1,5	1,5	1,5					86	
88										2,1	2,1		1,4	1,4						88	
90													1,3	1,3						90	
92													1,2							92	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221238 / 221246 / 221254



Traglasten an der festen Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the lattice jib with extended telescopic boom

Forces de levage à la flèche treillis fixe avec télescope rallongé

Portate del falcone fisso con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлинненной телескопической стреле

TVF

 m		47,3 m + 14 m + 2,2 m*																								 m	
		14 m			21 m			28 m			35 m			42 m			49 m			49 m							
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
14	33				26																					14	
16	31				24,5			20,2																		16	
18	29,1	25,1			23,2			19,1			15,6			12,8												18	
20	27,2	23,8			21,8			18,1			14,8			12,2			10,2					9,8				20	
22	25,5	22,6	18,8		20,5	17,9		17,1			13,9			11,5			9,7					9,3				22	
24	23,9	21,5	18,4		19,4	17,1		16,1			13,2			10,9			9,2					8,8				24	
26	22,5	20,4	17,9		18,4	16,3		15,2	12,9		12,4			10,2			8,6					8,3				26	
28	21,1	19,4	17,5		17,4	15,5	13,5	14,4	12,3		11,8			9,7			8,1					7,8				28	
30	19,8	18,4	17,1		16,5	14,6	12,9	13,7	11,7		11,1	10		9,1			7,6					7,4				30	
32	18,7	17,4	16,3		15,6	13,8	12,2	13	11		10,6	9,4		8,6			7,2					7				32	
34	17,6	16,6	15,6		14,9	13,1	11,7	12,3	10,4	9,5	10	8,8		8,2	7,1		6,8					6,5				34	
36	16,5	15,7	14,9		14,2	12,5	11,1	11,7	9,7	9,1	9,5	8,2		7,7	6,6		6,4					6				36	
38	15,4	14,9	14,3		13,4	11,9	10,7	11	9,2	8,6	9	7,8		7,2	6,2		6	4,7				5,6	4,7			38	
40	14,5	14,2	13,7		12,6	11,3	10,2	10,4	8,7	8,2	8,4	7,4	6,3	6,6	5,7		5,5	4,4				4,9	4,4			40	
42	13,5	13,2	13,1		11,9	10,7	9,7	9,8	8,3	7,8	7,9	7	6	6,3	5,4		5	4,1				4,3	4,1			42	
44	12,6	12,5	12,6		11,1	10,2	9,3	9,3	7,8	7,5	7,5	6,6	5,6	5,9	5,2	4,5	4,5	3,8				3,7	3,8			44	
46	11,8	11,9	12,1		10,3	9,7	8,9	8,8	7,4	7,1	7	6,2	5,3	5,6	4,9	4,3	4,3	3,5				3,4	3,5			46	
48	10,9	11,3	11,4		9,6	9,2	8,5	8,3	7	6,8	6,6	5,9	5,1	5,2	4,6	4	4	3,3				3,1	3,3			48	
50	10,4	10,7	10,8		9,1	8,9	8,3	7,8	6,6	6,5	6,1	5,5	4,9	4,9	4,4	3,8	3,8	3,1	2,7			2,9	3,1			50	
52	9,9	10,2	10,3		8,7	8,6	8	7,3	6,3	6,1	5,7	5,2	4,7	4,6	4,2	3,6	3,5	2,9	2,5	2,6		2,6	2,9	2,5		52	
54	9,4	9,7	9,7		8,2	8,3	7,8	6,8	5,9	5,8	5,3	4,9	4,5	4,4	3,9	3,5	3,3	2,7	2,4	2,4		2,4	2,7	2,4		54	
56	9	9,1	9,2		7,8	8	7,6	6,3	5,7	5,7	5	4,6	4,3	4,1	3,7	3,3	3,1	2,6	2,2	2,1		2,4	2,2			56	
58	8,5	8,7	8,7		7,4	7,6	7,4	6	5,5	5,5	4,8	4,4	4,1	3,8	3,5	3,2	2,9	2,4	2,1		2,2	2,1				58	
60	7,9	8,2	8,2		7	7,2	7,2	5,7	5,3	5,3	4,6	4,2	3,9	3,6	3,3	3	2,7	2,2	1,9		1,9	1,9				60	
62	7,4	7,7			6,7	6,9	6,9	5,4	5,1	5,2	4,4	4,1	3,7	3,3	3,1	2,9	2,5	2	1,8						1,8	62	
64	6,9	7,1			6,3	6,5	6,5	5,1	5	5	4,2	3,9	3,6	3,1	2,9	2,7	2,3	1,9								64	
66	6,5	6,6			6	6,1	6,1	4,9	4,8	4,9	4	3,8	3,5	2,9	2,8	2,6	2,1									66	
68	6	6			5,6	5,8		4,6	4,6	4,8	3,8	3,6	3,4	2,8	2,7	2,4	1,9									68	
70	5,6	5,5			5,2	5,4		4,4	4,5	4,6	3,7	3,5	3,3	2,7	2,5	2,3	1,8									70	
72	5,1	5			4,8	5		4,1	4,3	4,4	3,4	3,4	3,2	2,5	2,4	2,3										72	
74	4,7				4,4	4,6		3,9	4	4,2	3,2	3,2	3,1	2,4	2,3	2,2										74	
76					4	4,2		3,7	3,7		3	3,1	3	2,3	2,2	2,1										76	
78					3,6	3,8		3,4	3,5		2,8	3	2,9	2,2	2,1	2										78	
80					3,3			3,1	3,2		2,6	2,8	2,8	2,1	2	1,9										80	
82								2,8	2,8		2,4	2,6	2,6	2	1,9	1,8										82	
84								2,6	2,5		2,2	2,4		1,9	1,8	1,8										84	
86								2,3	2,2		2	2,2		1,8	1,7	1,7										86	
88											1,8	1,9		1,6	1,6	1,6										88	
90											1,5	1,7		1,5	1,4											90	
92											1,3	1,4		1,4												92	
94											1,1			1,2												94	

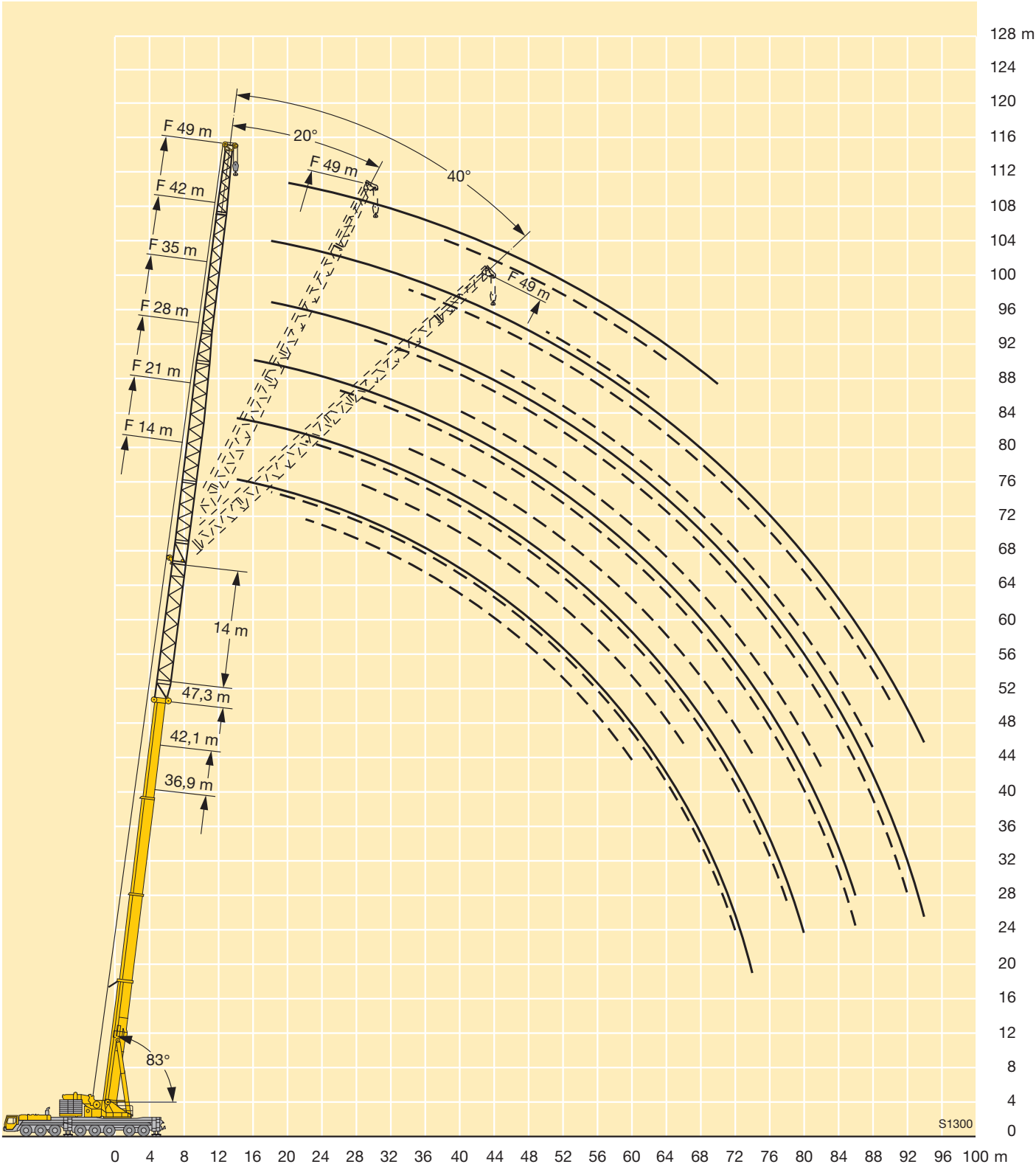
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221238 / 221246 / 221254



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

TVF





Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger
 Lifting capacities on the lattice fly jib with guyed telescopic boom
 Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubanée
 Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato
 Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin fijo de celosía
 Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3F

47,3 m

6 m - 63 m

0°-40°

360°

165 t

DIN ISO

m	47,3 m + 2,2 m*															m
	6 m**			14 m			21 m			28 m			35 m			
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	
9	95															9
10	95			67												10
12	94	66	39	62			51									12
14	88	62	37	58			48			36,5			28,9			14
16	80	58	36	55	36,5		45			34			27			16
18	73	54	34,5	51	35	27	42,5	29		32			25,4			18
20	66	50	33,5	48,5	33,5	26,3	40	27,8		30			23,9			20
22	61	47,5	32,5	46	32	25,8	38	26,7		28,5	20,1		22,6			22
24	56	45	31,5	43,5	31	25,3	36	25,6	20,2	27	19,3		21,5			24
26	52	42,5	30,5	41	30	24,8	34	24,7	19,7	25,7	18,5		20,4	14,5		26
28	48	40,5	29,9	39	29,1	24,4	32,5	23,8	19,3	24,4	17,8		19,4	13,9		28
30	43,5	38,5	29,2	37	28,3	24	31	23,1	18,9	23,3	17,1	13,4	18,4	13,3		30
32	39,5	37	28,5	35,5	27,5	23,6	29,7	22,3	18,5	22,3	16,5	13,1	17,6	12,8		32
34	36	35,5	27,9	34	26,8	23,4	28,3	21,7	18,2	21,3	15,9	12,8	16,8	12,3		34
36	33	33,5	27,4	32,5	26,1	23,2	27,1	21,1	17,9	20,5	15,4	12,5	16,1	11,8	9,2	36
38	30	31	27	30,5	25,5	23	25,9	20,5	17,6	19,6	14,9	12,2	15,5	11,4	9	38
40	27,7	28,2	26,7	28,6	24,9	22,8	24,8	20	17,4	18,7	14,5	11,9	14,9	11	8,8	40
42	25,5	25,9	26,2	26,9	24,4	22,6	23,7	19,5	17,2	17,9	14,1	11,7	14,2	10,7	8,5	42
44	23,4	23,8		24,9	24	22,5	22,8	19	17	17,1	13,7	11,5	13,6	10,3	8,3	44
46	21,6	21,9		23	23,7	22,5	22,1	18,6	16,8	16,3	13,3	11,3	13	10	8,1	46
48	19,9	20,2		21,3	22,2		21,3	18,2	16,7	15,7	13	11,2	12,4	9,7	8	48
50	18,4	18,6		19,8	20,6		20,2	17,9	16,5	15,1	12,7	11	11,8	9,4	7,8	50
52	15,4			18,3	19		19	17,7	16,5	14,7	12,3	10,9	11,3	9,1	7,7	52
54	8,6			17	17,6		17,7	17,4	16,5	14,2	12	10,8	11	8,9	7,5	54
56				15,8	16,3		16,4	17,2		13,8	11,8	10,7	10,6	8,6	7,4	56
58				13,4			15,3	16,2		13,3	11,6	10,6	10,3	8,4	7,4	58
60				10,6			14,2	15		12,9	11,4	10,6	9,9	8,2	7,3	60
62				6,1			13,2	13,9		12,5	11,2		9,6	8	7,2	62
64							11,5	12,8		12,1	11		9,2	7,8	7,1	64
66							9,2			11,7	10,9		8,9	7,7	7,1	66
68							6,9			11,2	10,8		8,6	7,5	7,1	68
70										9,9	10,8		8,3	7,4		70
72										8			8	7,3		72
74										6,1			7,9	7,2		74
76													7,7	7,1		76
78													6,9	7,1		78
80													5,4			80

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
 ** Option · optional · en option · opzione · opcional · no заказ
 TAB 221597 / 221604 / 221611

Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger

Lifting capacities on the lattice fly jib with guyed telescopic boom

Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubannée

Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato

Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin fijo de celosía

Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3F

47,3 m + 2,2 m*												
m	42 m			49 m			56 m			63 m		m
	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	
16	22,2											16
18	20,8			16,7								18
20	19,6			15,7			12,8			10,8		20
22	18,6			14,8			12			10,2		22
24	17,6			14			11,4			9,6		24
26	16,7			13,3			10,8			9,1		26
28	15,9			12,7			10,2			8,6		28
30	15,1	11		12			9,7			8,2		30
32	14,4	10,5		11,5			9,2			7,8		32
34	13,8	10,1		10,9			8,7			7,4		34
36	13,2	9,7		10,4	7,6		8,3			7		36
38	12,6	9,3		9,9	7,2		7,9			6,7		38
40	12,1	8,9		9,5	6,9		7,5	5,4		6,3		40
42	11,7	8,6	6,4	9,1	6,6		7,1	5,1		6		42
44	11,2	8,3	6,2	8,7	6,3		6,8	4,9		5,7	3,8	44
46	10,8	8	6,1	8,4	6		6,5	4,6		5,4	3,6	46
48	10,3	7,7	5,9	8	5,8	4,2	6,2	4,4		5,2	3,4	48
50	9,8	7,4	5,7	7,7	5,5	4,1	6	4,2		4,9	3,3	50
52	9,4	7,2	5,6	7,4	5,3	4	5,7	4		4,7	3,1	52
54	9	7	5,5	7	5,1	3,9	5,5	3,9	2,7	4,5	2,9	54
56	8,6	6,7	5,3	6,7	4,9	3,8	5,2	3,7	2,6	4,3	2,7	56
58	8,2	6,5	5,2	6,3	4,7	3,7	5	3,5	2,5	4,1	2,6	58
60	7,9	6,3	5,2	6	4,6	3,6	4,8	3,4	2,4	3,9	2,4	60
62	7,7	6,1	5,1	5,7	4,4	3,5	4,5	3,3	2,4	3,7	2,3	62
64	7,4	5,9	5	5,5	4,3	3,4	4,2	3,1	2,3	3,4	2,2	64
66	7,1	5,8	5	5,3	4,2	3,4	4	3	2,2	3,2	2,1	66
68	6,8	5,6	4,9	5	4	3,3	3,8	2,9	2,1	3	1,9	68
70	6,6	5,5	4,8	4,9	3,9	3,3	3,6	2,8	2,1	2,9	1,8	70
72	6,3	5,4	4,8	4,7	3,8	3,2	3,4	2,7	2	2,7	1,7	72
74	6,1	5,3	4,8	4,5	3,7	3,2	3,3	2,6	2	2,5	1,6	74
76	5,8	5,2		4,3	3,6	3,1	3,2	2,5	1,9	2,4		76
78	5,6	5,1		4,1	3,5	3,1	3	2,4	1,9	2,3		78
80	5,5	5		4	3,4	3,1	2,9	2,3	1,9	2,1		80
82	5,4	4,9		3,8	3,4	3,1	2,7	2,2	1,8	2		82
84	5,2	4,9		3,7	3,3		2,6	2,2	1,8	1,9		84
86	4,7			3,6	3,2		2,5	2,1	1,8	1,7		86
88	3,4			3,5	3,2		2,4	2	1,8	1,6		88
90				3,4	3,1		2,2	2		1,5		90
92				3,2	3,1		2,2	1,9		1,4		92
94				2,5			2,1	1,9		1,3		94
96							2	1,8				96
98							2	1,8				98

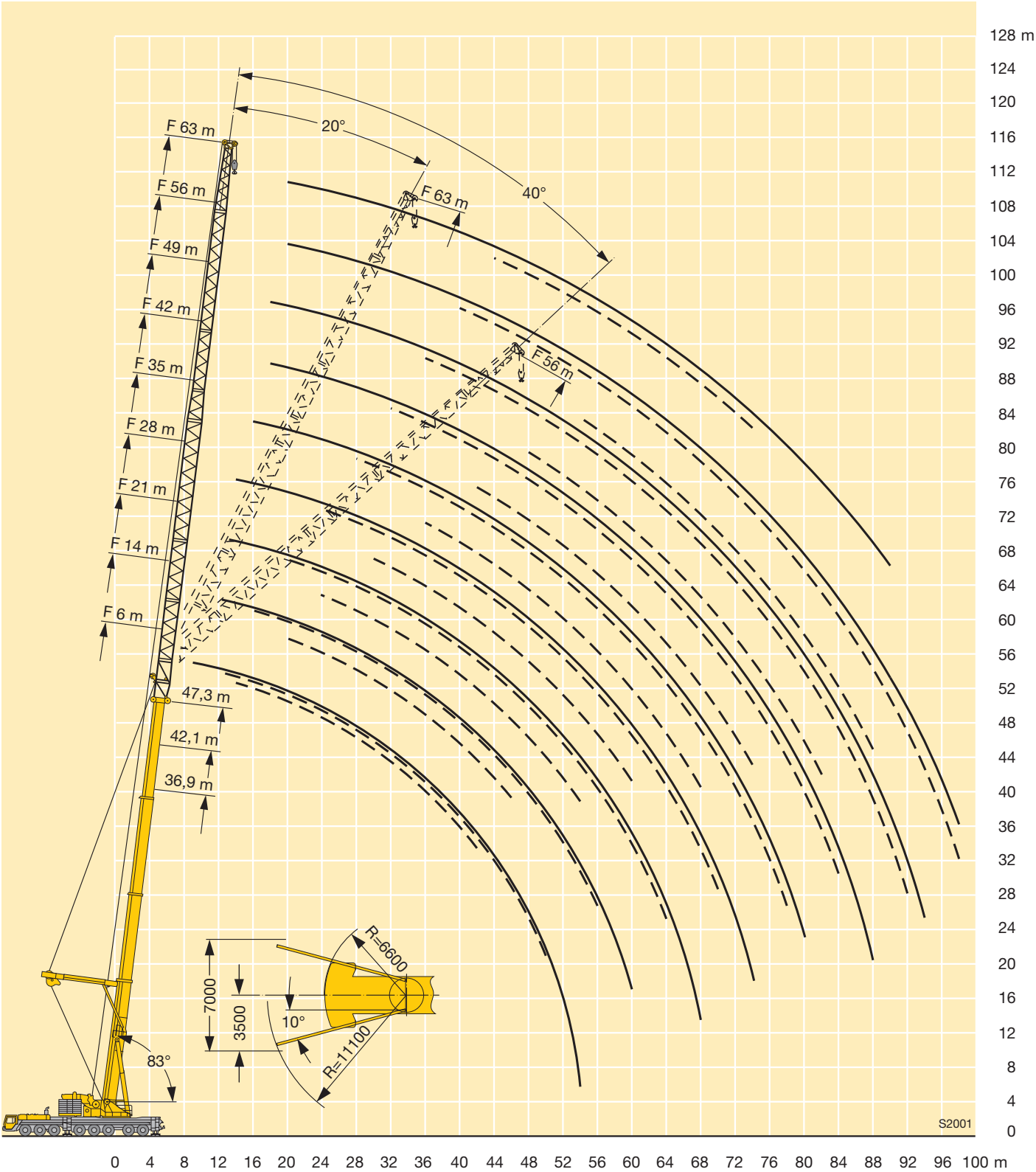
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221597 / 221604 / 221611



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TY3F



Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Exzenter

Lifting capacities on the lattice fly jib with guyed telescopic boom and eccentric

Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubanée et axe excentrique

Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato ed Excenter

Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin fijo de celosia y exzenter

Грузоподъемность на жесткомонтируемом удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой и эксцентрик

TY3EF

																																		
 m		47,3 m + 2,2 m																								 m								
		6 m**			14 m			21 m			28 m			35 m			42 m			49 m			56 m					63 m						
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°				
10	104																														10			
12	97	66			76																										12			
14	91	62	42,5	71				50					38																		14			
16	84	58	41	67	46			46,5					35,5			28,4															16			
18	76	54	40	63	44,5			43,5					33,5			26,7			21,9			17,3									18			
20	69	51	39	60	42,5	34		41,5	28,6				31			25,2			20,6			16,4			13,1			11,1			20			
22	64	49	37,5	57	41	33	39	27,4			29,6					23,7			19,6			15,5			12,4			10,6			22			
24	58	46,5	37	53	40	32,5	37	26,3			28	20,1				22,5			18,5			14,8			11,8			10,1			24			
26	53	44,5	36	49,5	38,5	31,5	35	25,4	19,9	26,4	19,2					21,3			17,6			14			11,2			9,6			26			
28	48	42,5	35,5	46	37,5	31	33,5	24,5	19,5	25,3	18,5					20,1	14,5		16,7			13,3			10,6			9,2			28			
30	43,5	41	34,5	43,5	36,5	30,5	32	23,7	19,1	24,1	17,8					19,2	13,8		15,8			12,7			10,1			8,7			30			
32	39,5	39,5	34	40	35,5	29,8	30,5	23	18,8	23	17,2	13,1				18,4	13,3		15,1	11,2		12,1			9,6			8,3			32			
34	36	37	33,5	37	35	29,3	29,1	22,3	18,4	21,8	16,5	12,8				17,5	12,8		14,4	10,7		11,4			9,1			7,9			34			
36	33	33,5	33	34	34	28,9	27,8	21,6	18,2	20,9	16	12,5				16,7	12,3	9,6	13,8	10,2		10,9	8,1		8,7			7,5			36			
38	30,5	31	31,5	31	32,5	28,5	26,5	21	17,9	20,1	15,5	12,3				15,9	11,9	9,4	13,2	9,8		10,5	7,7		8,2			7,1			38			
40	27,9	28,4	28,7	28,6	29,9	28,1	25,4	20,5	17,7	19,2	15	12,1				15,3	11,5	9,1	12,5	9,5		10	7,4		7,9	5,7		6,8			40			
42	25,6	26,1	26,3	26,3	27,5	27,9	24,5	19,9	17,5	18,3	14,6	11,9				14,7	11,1	8,9	12	9,1	6,6		9,5	7,1		7,5	5,4		6,5			42		
44	23,6	24		24,3	25,4	26,1	23,6	19,5	17,3	17,6	14,2	11,7				14,1	10,8	8,8	11,5	8,8	6,4		9,1	6,8		7,2	5,2		6,2	4		44		
46	21,8	22,1		22,4	23,4	24,1	22,6	19,1	17,1	17	13,8	11,5	13,5			10,4	8,6	11,1	8,5	6,3		8,7	6,5		6,8	4,9		5,9	3,8			46		
48	20,1	20,4		20,7	21,6		21,6	18,7	17,1	16,3	13,4	11,4	12,9			10,1	8,4	10,6	8,2	6,1		8,4	6,3	4,5	6,4	4,7		5,6	3,6			48		
50	18,6	18,8		19,2	20		20	18,3	17	15,7	13,1	11,2	12,5			9,8	8,3	10,2	7,9	6		8	6	4,4	6,2	4,5		5,3	3,5			50		
52	15,6			17,8	18,5		18,6	18	17	15	12,8	11,1	12			9,5	8,1	9,8	7,6	5,8		7,7	5,8	4,3	5,9	4,3		5	3,3			52		
54	9			16,4	17,1		17,2	17,8	17	14,5	12,5	11	11,5			9,2	8	9,4	7,4	5,7		7,4	5,6	4,2	5,6	4,2	3	4,8	3,2			54		
56				15,2	15,7		16	17		14,1	12,2	11	11			9	7,9	9	7,2	5,6		7	5,4	4,1	5,4	4	2,9	4,5	3			56		
58				14,1			14,9	15,8		13,6	12	10,9	10,6			8,8	7,8	8,7	7	5,5		6,8	5,2	4	5,1	3,9	2,8	4,3	2,9			58		
60				11,1			13,8	14,6		13,2	11,8	10,9	10,3			8,6	7,7	8,3	6,7	5,4		6,5	5	3,9	4,8	3,7	2,7	4,1	2,8			60		
62							12,8	13,5		12,7	11,6		9,9			8,4	7,7	7,9	6,5	5,3		6,2	4,8	3,8	4,6	3,6	2,7	3,9	2,6			62		
64							11,9	12,4		12,4	11,5		9,6			8,2	7,6	7,6	6,4	5,2		5,9	4,7	3,7	4,4	3,4	2,6	3,7	2,5			64		
66							9,8			11,5	11,3		9,3			8,1	7,6	7,4	6,2	5,2		5,7	4,5	3,7	4,2	3,3	2,5	3,5	2,4			66		
68										10,7	11,3		8,9			7,9	7,6	7,1	6	5,1		5,4	4,4	3,6	4,1	3,2	2,5	3,3	2,3			68		
70										9,9	10,6		8,7			7,8		6,9	5,9	5,1		5,2	4,3	3,6	3,9	3,1	2,4	3,2	2,2			70		
72										8,4			8,4			7,6		6,6	5,7	5		5	4,1	3,5	3,7	3	2,3	3	2,1			72		
74										6,1			8,2			7,6		6,3	5,6	5		4,8	4	3,5	3,5	2,9	2,3	2,8	2			74		
76													8			7,6		6,1	5,5			4,6	3,9	3,5	3,4	2,8	2,2	2,7	1,9			76		
78													7,2			7,5		5,9	5,4			4,4	3,8	3,4	3,2	2,7	2,2	2,5	1,8			78		
80													5,4					5,8	5,3			4,2	3,8	3,4	3,1	2,6	2,2	2,4	1,7			80		
82																		5,6	5,3			4,1	3,7	3,4	3	2,5	2,1	2,3	1,6			82		
84																		5,4	5,2			3,9	3,6		2,8	2,5	2,1	2,1	1,5			84		
86																		4,6				3,8	3,6		2,7	2,4	2,1	2	1,4			86		
88																		3,1				3,7	3,5		2,6	2,3	2,1	1,9	1,4			88		
90																						3,6	3,5		2,5	2,3		1,8				90		
92																						3,5	3,5		2,4	2,2		1,7				92		
94																						2,6			2,3	2,2		1,6				94		
96																									2,2	2,2		1,5				96		
98																									2,2	2,2		1,4				98		
100																												1,3				100		
104																												1,2				104		

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

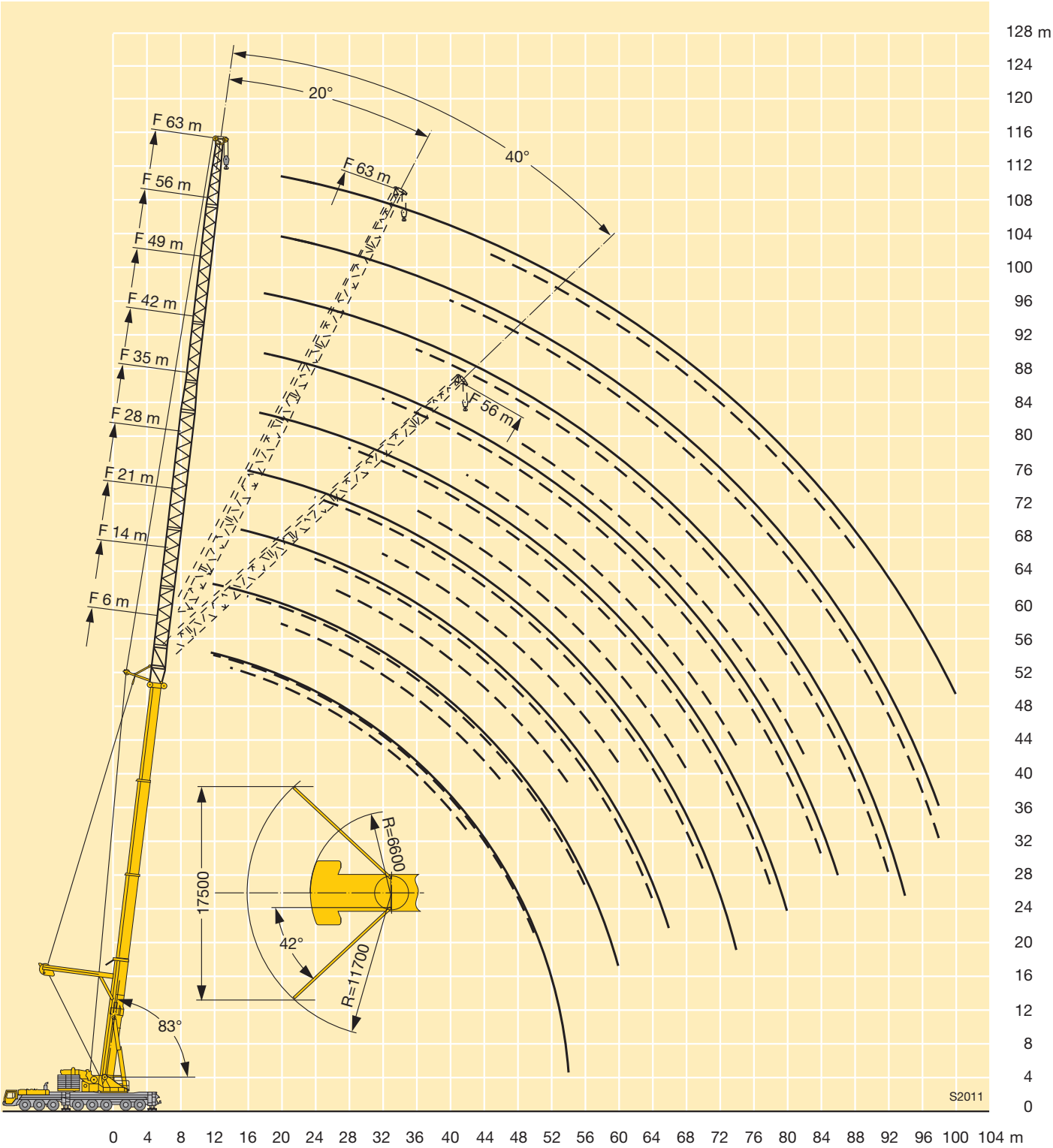
** Option : optional · en option · opzione · opcional · по заказу

TAB 223085 / 223092 / 223099



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TY3EF





Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger
 Lifting capacities on the fixed lattice jib with guyed, extended telescopic boom
 Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubannée et télescope rallongé
 Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato
 Tablas de carga con plumin fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada
 Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлиненной телескопической стреле с оттяжкой

TVY3F

16,1 m + 14 m + 2,2 m*																				m
14 m			21 m			28 m			35 m			42 m			49 m					
0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°			
14	54			45,5			35			28,3			23,7			19,5			14	
16	49			41,5			32,5			26			22			18,1			16	
18	45	32,5		38			29,9			24			20,5			16,9			18	
20	41,5	31	25,7	35,5	26,1		27,6			22,3			19,2			15,8			20	
22	38,5	29,8	25	32,5	24,7		25,5	19,2		20,7			18			14,8			22	
24	36,5	28,5	24,5	30,5	23,5	16,5	23,7	18		19,2	14,7		16,8			13,9			24	
26	34	27,5	23,9	28,5	22,4	15,9	22	16,8		17,9	13,7		15,8			13,1			26	
28	32	26,6	23,4	26,9	21,5	15,5	20,5	15,8	11,4	16,6	12,6		14,9	11,2		12,3			28	
30	30,5	25,8	23,1	25,5	20,6	15,1	19,3	15	11	15,5	11,6		14,1	10,6		11,6			30	
32	28,7	25	22,9	24,1	19,9	14,7	18,3	14,2	10,6	14,5	10,8	8,2	13,2	10		11	8,1		32	
34	27,4	24,3	22,9	22,8	19,2	14,4	17,3	13,4	10,3	13,7	10,1	7,8	12,3	9,2		10,4	7,6		34	
36	26,4	23,7	22,8	21,6	18,5	14,1	16,4	12,7	10	12,9	9,4	7,5	11,6	8,6		9,7	7,2		36	
38	25,5	23,5	22,8	20,5	17,7	13,9	15,5	12,1	9,8	12,2	8,7	7,3	11	8	5,6	9,1	6,7		38	
40	24,6	23,4		19,7	17	13,9	14,7	11,6	9,5	11,6	8,1	7	10,4	7,6	5,4	8,5	6,1		40	
42	23,8	23,3		19,1	16,3	13,8	13,9	11,1	9,2	10,9	7,8	6,8	9,9	7,1	5,2	8,1	5,7		42	
44	23			18,5	15,8	13,7	13,2	10,6	8,9	10,3	7,5	6,6	9,3	6,7	5	7,7	5,3	3,7	44	
46				18	15,5		12,8	10,2	8,6	9,8	7,3	6,3	8,8	6,3	4,8	7,2	4,9	3,5	46	
48				17,5	15,2		12,4	9,7	8,4	9,2	7	5,9	8,3	6	4,7	6,8	4,5	3,4	48	
50				17	14,9		12	9,4	8,2	8,8	6,8	5,6	7,9	5,7	4,5	6,4	4,2	3,1	50	
52				13,2			11,7	9,3	8	8,5	6,6	5,3	7,4	5,5	4,4	6,1	3,9	2,9	52	
54							11,4	9,1		8,3	6,3	5,1	7	5,2	4,3	5,7	3,7	2,7	54	
56							11,1	8,9		8	6,1	4,8	6,6	5	4,1	5,4	3,4	2,4	56	
58							10,8			7,8	5,9	4,6	6,4	4,8	3,8	5	3,2	2,2	58	
60										7,6	5,8		6,2	4,6	3,6	4,7	3	2	60	
62										7,4	5,6		5,9	4,4	3,4	4,5	2,8		62	
64										7,2	5,4		5,7	4,3	3,3	4,3	2,7		64	
66										7			5,5	4,2	3,1	4,1	2,5		66	
68													5,3	4,1		4	2,3		68	
70													5,1	4		3,8	2,2		70	
72													4,9			3,7	2,1		72	
74																3,5	2,1		74	
76																3,4	2		76	
78																3,2	1,9		78	
80																3,1			80	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221431 / 221438 / 221445



Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the fixed lattice jib with guyed, extended telescopic boom

Forces de levage à la fléchette treillis fixe avec flèche télescopique haubanée et télescope rallongé

Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato

Tablas de carga con plumin fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada

Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлиненной телескопической стреле с оттяжкой

TVY3F

42,1 m + 14 m + 2,2 m*																				m	
		14 m			21 m			28 m			35 m			42 m			49 m				
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
14	57				44,5															14	
16	54				41,5			33												16	
18	51	35,5			39,5			31,5			24,6			19,6						18	
20	48,5	34			37,5			29,7			23,2			18,7			14,9			20	
22	46,5	33	25,8		36	26,2		28,3			22,1			17,7			14,1			22	
24	44	32	25,3		34	25,2		27			21			16,9			13,4			24	
26	42,5	31	24,9		32,5	24,4		25,9	18,5		20,1			16,2			12,8			26	
28	40,5	30	24,5		31,5	23,6	16,2	24,7	17,9		19,2			15,6			12,3			28	
30	39	29,2	24,2		30	22,8	15,9	23,7	17,3		18,4	13,3		14,9			11,8			30	
32	37,5	28,5	23,9		28,9	22,2	15,6	22,8	16,7	11,1	17,6	12,8		14,4			11,3			32	
34	35,5	27,7	23,6		27,8	21,5	15,3	21,9	16,2	10,8	16,9	12,4		13,8	10		10,8			34	
36	33,5	27,1	23,4		26,7	20,8	15	21,1	15,7	10,6	16,3	12		13,2	9,6		10,4			36	
38	31	26,5	23,1		25,5	20,2	14,8	20,3	15,2	10,4	15,6	11,6	7,6	12,7	9,3		9,9	7,2		38	
40	28,8	26	22,9		24,6	19,6	14,6	19,5	14,8	10,2	15,1	11,2	7,4	12,2	9		9,5	6,9		40	
42	26,6	25,5	22,7		23,7	19	14,4	18,8	14,4	10	14,5	10,9	7,2	11,8	8,7		9,1	6,6		42	
44	24,5	25,1	22,4		22,9	18,4	14,2	18,2	14	9,8	14	10,6	7	11,3	8,4	5,2	8,8	6,4		44	
46	22,7	23,8	22,3		22,1	18	14	17,5	13,6	9,7	13,5	10,3	6,9	10,9	8,2	5,1	8,4	6,1		46	
48	21	22	22,3		21,4	17,6	13,8	16,9	13,2	9,5	13,1	10	6,7	10,5	7,9	5	8,1	5,9		48	
50	19,4	20,3	20,9		19,9	17,2	13,7	16,3	12,8	9,4	12,6	9,7	6,6	10,2	7,6	4,8	7,8	5,7	3,4	50	
52	17,9	18,8	19,3		18,5	16,9	13,5	15,8	12,5	9,2	12,2	9,4	6,5	9,8	7,4	4,7	7,5	5,4	3,3	52	
54	16,6	17,4	17,9		17,2	16,5	13,5	15,3	12,3	9,1	11,8	9,2	6,4	9,5	7,1	4,6	7,2	5,3	3,2	54	
56	15,4	16,1	16,5		15,9	16,2	13,5	14,8	12	9	11,4	8,9	6,3	9,2	6,9	4,5	7	5,1	3,1	56	
58	14,2	14,9	15,2		14,8	15,9	13,4	14,3	11,7	8,9	11	8,7	6,2	8,9	6,7	4,4	6,8	4,9	3	58	
60	13,2	13,7			13,7	14,7	13,4	13,8	11,5	8,8	10,7	8,6	6,1	8,5	6,4	4,4	6,5	4,8	2,9	60	
62	12,2	12,7			12,7	13,6	13,4	13,1	11,3	8,8	10,3	8,4	6	8,3	6,3	4,3	6,3	4,6	2,8	62	
64	11,2	11,7			11,8	12,6	13	12,2	11	8,8	10	8,2	5,9	8	6,1	4,2	6,1	4,5	2,8	64	
66	10	10,7			10,9	11,6		11,3	10,8	8,7	9,7	8	5,8	7,7	6	4,2	5,9	4,3	2,7	66	
68	8				10,1	10,7		10,5	10,6	8,7	9,3	7,9	5,8	7,5	5,8	4,1	5,6	4,2	2,7	68	
70					9,3	9,9		9,7	10,5	8,7	9	7,7	5,8	7,2	5,7	4,1	5,4	4,1	2,6	70	
72					8,6	9		8,9	9,8		8,8	7,6	5,7	6,9	5,5	4	5,2	4	2,6	72	
74					6,8	8,1		8,2	9		8,6	7,4	5,7	6,7	5,4	4	5	3,9	2,5	74	
76					4,6			7,6	8,3		8	7,3	5,7	6,4	5,3	4	4,8	3,8	2,5	76	
78								6,9	7,5		7,4	7,2	5,7	6,2	5,2	4	4,5	3,7	2,4	78	
80								5,6	6,8		6,8	7,2		6,1	5,1	3,9	4,4	3,6	2,4	80	
82								4			6,2	7		5,9	4,9	3,9	4,2	3,5	2,4	82	
84											5,7	6,4		5,8	4,8	3,9	4,1	3,4	2,4	84	
86											4,6	5,7		5,3	4,8		4	3,4	2,4	86	
88											3,5	4,8		4,8	4,8		3,9	3,3	2,4	88	
90														4,5	4,7		3,8	3,2	2,4	90	
92														3,7	4,6		3,7	3,2	2,4	92	
94														2,8	4,2		3,6	3,1		94	
96																	3,4	3,1		96	
98																	2,8	3,1		98	
100																		3		100	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221431 / 221438 / 221445



Traglasten an der festen Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger
Lifting capacities on the fixed lattice jib with guyed, extended telescopic boom
Forces de levage à la flèche treillis fixe avec flèche télescopique haubannée et télescope rallongé
Portate del falcone fisso con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato
Tablas de carga con plumin fijo de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada
Грузоподъемность на жесткомонтируемом решетчатом удлинителе при удлиненной телескопической стреле с оттяжкой

TVY3F

 m		47,3 m + 14 m + 2,2 m*																		 m	
		14 m			21 m			28 m			35 m			42 m			49 m				
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°		
14	54																			14	
16	51				40															16	
18	49	35			38			30,5												18	
20	47	34			36,5			28,8			23			18,5						20	
22	45	33	25,8	34,5				27,5			21,9			17,6			13,8			22	
24	43	32	25,3	33,5	25,2			26,4			20,9			16,8			13,1			24	
26	41,5	31	24,9	32	24,4			25,3			20			16			12,5			26	
28	40	30	24,5	30,5	23,6	16,2		24,3	17,8		19,2			15,4			12			28	
30	38	29,4	24,2	29,5	22,9	15,9		23,4	17,2		18,5			14,8			11,5			30	
32	36	28,7	23,9	28,5	22,2	15,6		22,5	16,7		17,8	12,8		14,2			11			32	
34	33,5	28	23,6	27,4	21,6	15,3	21,7	16,2	10,9	17,1	12,3			13,7			10,6			34	
36	32	27,4	23,4	26,5	21,1	15,1	20,9	15,7	10,7	16,5	11,9			13,2	9,7		10,2			36	
38	30	26,7	23,2	25,6	20,5	14,8	20,2	15,3	10,5	15,9	11,6			12,7	9,4		9,8			38	
40	28,2	26,2	23	24,7	20	14,6	19,5	14,9	10,2	15,3	11,2	7,4		12,2	9,1		9,4			40	
42	26,2	25,7	22,8	23,9	19,6	14,5	18,9	14,5	10	14,8	10,9	7,2		11,8	8,8		9,1	6,9		42	
44	24,4	25,3	22,6	23,2	19,1	14,3	18,3	14,1	9,9	14,3	10,6	7,1		11,4	8,5		8,7	6,6		44	
46	22,6	23,8	22,4	22,5	18,6	14,1	17,7	13,8	9,7	13,9	10,3	6,9	11	8,2	5		8,4	6,4		46	
48	20,9	22	22,2	21,2	18,1	14	17,2	13,5	9,6	13,4	10	6,8	10,6	8	4,9		8,1	6,2		48	
50	19,4	20,4	21,1	19,8	17,8	13,8	16,7	13,1	9,4	13	9,8	6,6	10,2	7,7	4,8		7,8	5,9		50	
52	17,9	18,9	19,5	18,4	17,4	13,7	16,2	12,7	9,3	12,6	9,5	6,5	9,9	7,5	4,7		7,5	5,7	3,3	52	
54	16,6	17,5	18	17,1	17,1	13,5	15,7	12,5	9,2	12,2	9,2	6,4	9,6	7,3	4,6		7,3	5,5	3,2	54	
56	15,4	16,2	16,6	15,8	16,7	13,4	15,3	12,2	9,1	11,8	9	6,3	9,3	7,1	4,6		7	5,3	3,1	56	
58	14,2	14,9	15,4	14,7	15,9	13,4	14,8	12	9	11,5	8,7	6,2	9	6,9	4,5		6,8	5,1	3	58	
60	13,2	13,8	14,2	13,6	14,7	13,4	14	11,7	8,9	11,2	8,5	6,1	8,8	6,7	4,4		6,6	5	2,9	60	
62	12,2	12,8	13	12,6	13,6	13,4	13	11,5	8,8	10,8	8,3	6,1	8,5	6,5	4,3		6,4	4,8	2,9	62	
64	11,2	11,8		11,7	12,6	13,2	12	11,3	8,8	10,5	8,1	6	8,2	6,4	4,3		6,2	4,7	2,8	64	
66	10,4	10,8		10,8	11,6	12,1	11,1	11,1	8,7	10,2	8	5,9	8	6,2	4,2		6	4,6	2,7	66	
68	9,5	9,9		10	10,7	11,2	10,3	10,9	8,7	9,9	7,8	5,8	7,7	6,1	4,2		5,8	4,4	2,7	68	
70	8,8	9,1		9,2	9,9		9,5	10,6	8,7	9,6	7,6	5,8	7,5	6	4,1		5,6	4,3	2,6	70	
72	7,2	8,1		8,5	9,1		8,8	9,8	8,7	9,2	7,5	5,8	7,2	5,8	4,1		5,4	4,2	2,6	72	
74	4,9			7,8	8,3		8,1	9	8,7	8,5	7,3	5,7	7	5,7	4		5,2	4,1	2,6	74	
76				7,1	7,6		7,4	8,3	8,7	7,8	7,2	5,7	6,8	5,6	4		5	4	2,5	76	
78				5,9	6,9		6,8	7,6		7,2	7,1	5,7	6,5	5,5	3,9		4,8	3,9	2,5	78	
80				4,3			6,2	6,9		6,6	6,9	5,7	6,3	5,4	3,9		4,6	3,8	2,4	80	
82							5,6	6,2		6	6,9	5,7	6,1	5,3	3,9		4,5	3,7	2,4	82	
84							4,7	5,6		5,5	6,3		5,6	5,2	3,9		4,3	3,7	2,4	84	
86							3,6	4,6		5	5,7		5,1	5,1	3,9		4,1	3,6	2,4	86	
88										4,6	5,1		4,7	5	3,9		4	3,5	2,4	88	
90										3,9	4,7		4,3	5	3,9		3,9	3,4	2,3	90	
92										3	4,1		3,9	4,6			3,8	3,3	2,3	92	
94													3,6	4,2			3,6	3,3	2,3	94	
96													2,9	3,8			3,3	3,2	2,3	96	
98													2,2	3,4			2,9	3,1		98	
100																	2,6	3,1		100	
102																		3,1		102	
104																		2,6		104	

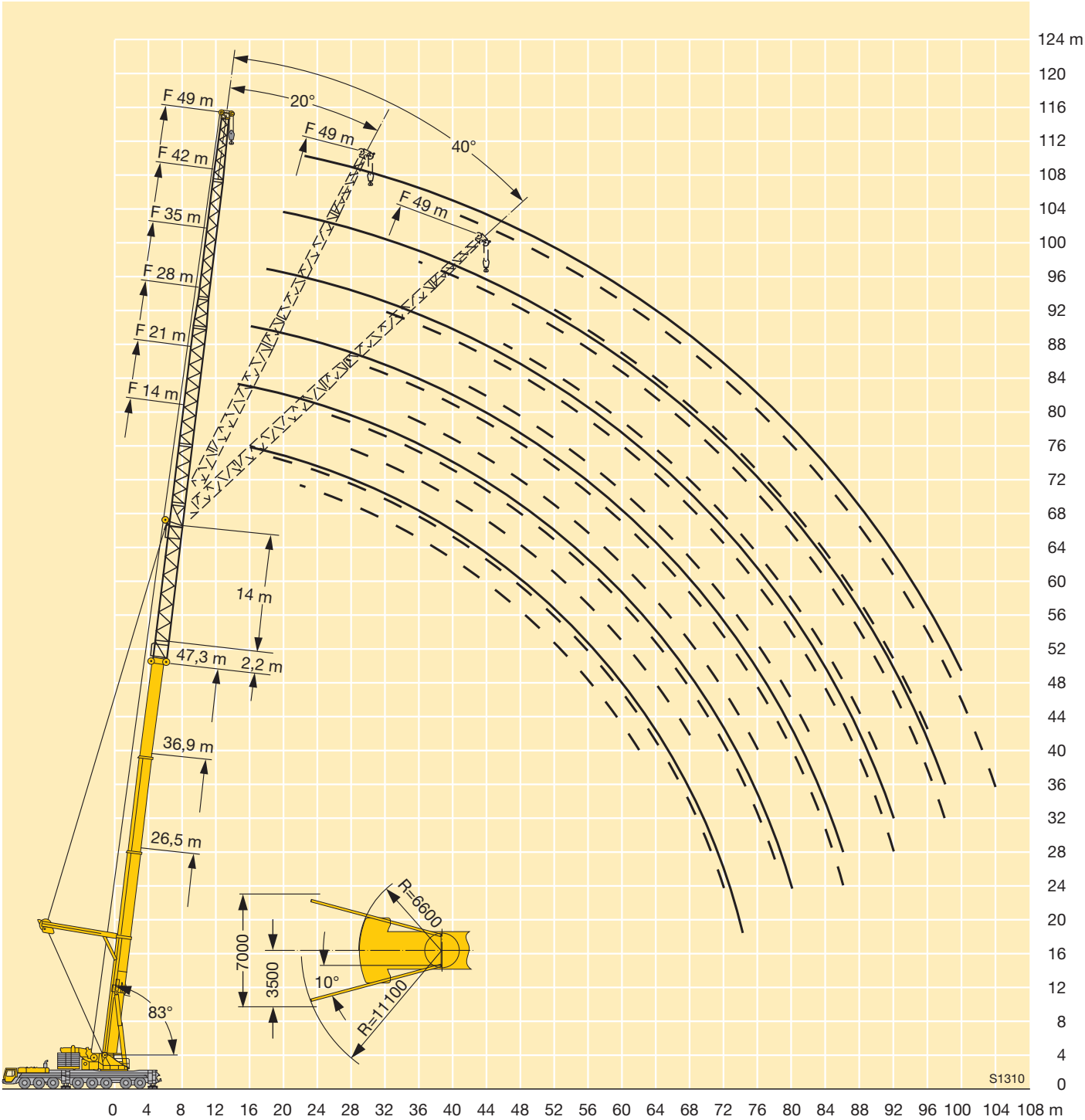
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221431 / 221438 / 221445



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TVY3F





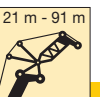
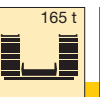
Traglasten an der wippbaren Gitterspitze

Lifting capacities on the luffing lattice jib

Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile

Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

		 16,1 - 47,3 m										 21 m - 91 m																				 360°										 165 t										 DIN ISO											
		16,1 m + 4 m*																				26,5 m + 4 m*																																									
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																																								
14	110	102											98											14																																							
16	103	94	84										90	83										16																																							
18	93	88	80	69									83	77	69									18																																							
20	84	82	75	66	56								79	72	66	58								20																																							
22	77	76	72	63	54	44,5							74	68	63	56	48							22																																							
24	58	70	68	61	53	43	37						68	65	60	54	46,5	38,5						24																																							
26		64	64	59	51	41,5	36,5	27,7					62	57	52	45,5	38	32,5						26																																							
28		59	59	57	49,5	40	35,5	26,6	24,5				57	55	50	44,5	37	31,5	25,4					28																																							
30		47,5	54	54	48	38,5	34,5	25,5	23,6				53	53	48	43	36,5	31	24,5	22				30																																							
32			51	50	47	37,5	34	24,5	22,8	17,6			48,5	49	46,5	41,5	35,5	30,5	23,7	21,6	17			32																																							
34			45,5	47	46,5	36	33	23,6	22,1	17	14,8			46	45,5	40,5	35	30	22,9	21,1	16,4	14,2	34																																								
36			37	44	43,5	35	32,5	22,7	21,4	16,3	14,3			43	42,5	39	34	29,7	22,2	20,6	15,9	13,8	36																																								
38			28,8	41,5	41	34	31,5	21,9	20,7	15,7	13,8			40,5	40	38,5	33	29,2	21,5	20	15,4	13,4	38																																								
40				36	38,5	33	31	21,2	20,1	15,2	13,4				38	37,5	32,5	28,7	20,8	19,5	14,9	13	40																																								
42					30,5	36,5	32,5	30,5	20,5	19,5	14,6	13				35,5	35	31,5	28,1	20,2	19	14,4	12,6	42																																							
44					25,1	34	31,5	29,9	19,9	19	14,2	12,5				32	33,5	31	27,5	19,6	18,5	14	12,2	44																																							
46						29,9	31	29,4	19,2	18,5	13,8	12,2				25,6	31,5	30	27,1	19	18,1	13,6	11,9	46																																							
48						25,6	30	28,9	18,7	18	13,4	11,9					30	29,4	26,8	18,5	17,7	13,2	11,6	48																																							
50						21,4	28	28,4	18,2	17,5	13	11,6					28,1	27,9	26,5	18	17,2	12,8	11,3	50																																							
52						17,4	24,9	27,5	17,8	17	12,6	11,3					23,6	26,6	26,2	17,7	16,8	12,4	11	52																																							
54							21,6	25,8	17,4	16,7	12,2	11						25,3	25,1	17,3	16,4	12,1	10,7	54																																							
56							18,4	23,5	17,1	16,4	11,9	10,7						22,4	23,9	17	16,2	11,8	10,5	56																																							
58							15,3	21,3	16,7	16,1	11,6	10,4						18,9	22,9	16,7	15,9	11,5	10,3	58																																							
60								18,7	16,4	15,8	11,3	10,2						15,6	21,9	16,4	15,7	11,3	10,1	60																																							
62								15,9	16	15,6	11,1	10							20,5	16,1	15,4	11,1	9,9	62																																							
64								13,2	15,7	15,3	10,9	9,8							17,5	15,8	15,2	10,9	9,7	64																																							
66								10,6	15,4	15	10,7	9,6							14,7	15,5	15	10,7	9,6	66																																							
68									13,4	14,8	10,5	9,5								15,2	14,8	10,5	9,4	68																																							
70									11,3	14,6	10,3	9,3								14,8	14,6	10,3	9,3	70																																							
72									9,2	13,9	10,1	9,2								12,3	14,4	10,1	9,1	72																																							
74										12,2	9,9	9								9,6	14,2	10	9	74																																							
76										10,1	9,7	8,9									13,4	9,8	8,9	76																																							
78										8,1	9,5	8,7									11,8	9,6	8,7	78																																							
80										6,2	9,3	8,6									9,5	9,4	8,6	80																																							
82											9	8,4											9,3	8,4	82																																						
84											7,2	8,3											9,1	8,3	84																																						
86											5,5	8,2											8,5	8,2	86																																						
88												7,2											6,4	8,1	88																																						
90												5,9												7,9	90																																						
92												4,5												6,8	92																																						
94												3,2												5,3	94																																						

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221001

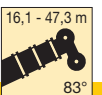
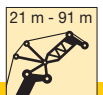
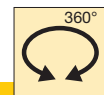
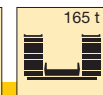
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221001



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze
Lifting capacities on the luffing lattice jib
Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile
Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

		 16,1 - 47,3 m 83°										 21 m - 91 m										 360°										 165 t										 DIN ISO											
		36,9 m + 4 m*										42,1 m + 4 m*																																									
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																														
16	70												59											16																													
18	64	59											54	49,5										18																													
20	59	56	50										51	46,5	42									20																													
22	55	52	47,5	42									47,5	44	40	35,5								22																													
24	52	49	46	40,5	35,5								45	41,5	38	34	29,9							24																													
26	51	46	44	39	34,5	29,7							42,5	39,5	36,5	32,5	28,8	25						26																													
28		43,5	41,5	38	33,5	28,9	24,8							37,5	35	31,5	27,8	24,2	20,3					28																													
30		41,5	39,5	37	32,5	28,2	24,2	20,7						36	33,5	30,5	26,9	23,4	19,7	16,9	14,5			30																													
32		41	37,5	35,5	31,5	27,5	23,7	20,3	17,5					34	32	29,4	26,1	22,8	19,1	16,4	14,2			32																													
34			35,5	34	31	26,9	23,2	19,9	17,2	14,8				34	31	28,4	25,3	22,1	18,6	16	13,8	12,3		34																													
36			34,5	32,5	30	26,3	22,7	19,5	16,9	14,5	12				29,5	27,4	24,5	21,5	18,1	15,6	13,5	12		36																													
38			33,5	31	29,1	25,7	22,3	19,1	16,5	14,3	11,9				28,3	26,4	23,8	20,9	17,7	15,2	13,2	11,8	9,6	38																													
40			33	29,8	28,1	25,1	21,8	18,8	16,2	14	11,7				28,1	25,5	23	20,4	17,2	14,8	12,9	11,5	9,4	40																													
42				29,1	27	24,4	21,4	18,4	16	13,6	11,5					24,6	22,3	19,9	16,8	14,5	12,6	11,3	9,2	42																													
44				28,5	26	23,8	21	18,1	15,7	13,3	11,3					23,8	21,6	19,3	16,4	14,1	12,3	11	9	44																													
46				27,9	25,1	23,1	20,6	17,8	15,4	12,9	11,1					23,4	20,9	18,8	16	13,8	12,1	10,8	8,8	46																													
48					24,6	22,4	20,1	17,5	15,2	12,6	10,9					23,2	20,3	18,3	15,6	13,5	11,8	10,6	8,6	48																													
50					24,1	21,7	19,7	17,2	15	12,3	10,7						19,7	17,8	15,2	13,2	11,6	10,4	8,5	50																													
52					23,7	21,1	19,3	16,9	14,7	12	10,5						19,4	17,3	14,9	12,9	11,4	10,2	8,3	52																													
54					23	20,7	18,8	16,6	14,5	11,7	10,2						19,3	16,9	14,5	12,6	11,1	10	8,2	54																													
56						20,3	18,3	16,4	14,4	11,5	10							16,4	14,2	12,3	10,9	9,8	8	56																													
58						20	17,9	16,1	14,2	11,3	9,9							16,2	13,8	12	10,6	9,6	7,9	58																													
60						19,6	17,6	15,7	14	11	9,7							16,1	13,5	11,8	10,4	9,5	7,7	60																													
62							17,2	15,3	13,8	10,8	9,5							16	13,3	11,5	10,2	9,2	7,6	62																													
64							16,9	15	13,6	10,6	9,4								13,2	11,3	10	9	7,4	64																													
66							16,7	14,8	13,4	10,4	9,2								13,1	11	9,7	8,8	7,2	66																													
68							16,1	14,5	13,1	10,2	9,1										10,9	9,5	8,6	7	68																												
70								14,3	12,9	10	8,9										10,8	9,3	8,4	6,9	70																												
72								14,1	12,7	9,9	8,8										10,7	9,1	8,3	6,7	72																												
74								13,9	12,5	9,7	8,7										10,7	9	8,1	6,5	74																												
76									12,3	9,6	8,5											9	7,9	6,3	76																												
78									12,1	9,5	8,4											8,9	7,8	6,2	78																												
80									11,9	9,3	8,3											8,9	7,6	6	80																												
82									10,4	9,2	8,2												7,5	5,9	82																												
84										9,1	8,1												7,4	5,7	84																												
86										9	8,1												7,4	5,6	86																												
88										8,9	8												7,3	5,5	88																												
90											7,9												7,3	5,4	90																												
92											7,8													5,3	92																												
94											7,8													5,3	94																												
96											6,6													5,3	96																												

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221001

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze
 Lifting capacities on the luffing lattice jib
 Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile
 Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

16,1 - 47,3 m 21 m - 91 m 83° 360° 165 t DIN ISO 47,3 m + 4 m*												
m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	m
18	46,5											18
20	43,5	39,5										20
22	41,5	37,5	34									22
24	39,5	35,5	32,5	28,6								24
26	37,5	34	31	27,7	24,1							26
28	36	32,5	29,7	26,7	23,4	20,1						28
30		31	28,4	25,7	22,8	19,6	16,8					30
32		29,7	27,4	24,7	22	19,1	16,3	13,7				32
34		28,5	26,4	23,7	21,2	18,6	15,9	13,4	11,6			34
36			25,5	23	20,5	17,9	15,5	13,1	11,4	9,6		36
38			24,7	22,3	19,8	17,3	15,1	12,8	11,1	9,4	7,4	38
40			23,9	21,7	19,2	16,8	14,6	12,5	10,8	9,2	7,2	40
42			23,2	21,1	18,7	16,3	14,1	12,1	10,6	9	7	42
44				20,5	18,3	15,8	13,7	11,7	10,3	8,8	6,9	44
46				20	17,9	15,4	13,2	11,3	10	8,5	6,7	46
48				19,4	17,5	15,1	12,8	11	9,7	8,3	6,5	48
50					17,1	14,7	12,5	10,7	9,4	8,1	6,4	50
52					16,7	14,4	12,3	10,3	9,2	7,9	6,2	52
54					16,4	14,1	12	10	8,9	7,7	6	54
56					16,1	13,8	11,8	9,8	8,7	7,5	5,8	56
58						13,6	11,6	9,5	8,5	7,3	5,7	58
60						13,3	11,4	9,3	8,3	7,1	5,5	60
62						13	11,2	9,1	8,2	6,9	5,4	62
64							11	8,9	8	6,7	5,3	64
66							10,8	8,7	7,9	6,6	5,2	66
68							10,7	8,5	7,7	6,5	5,1	68
70							10,5	8,3	7,6	6,3	5	70
72								8,1	7,4	6,2	4,9	72
74								7,9	7,3	6,1	4,8	74
76								7,7	7,2	6	4,7	76
78									7,1	5,8	4,6	78
80									7	5,7	4,5	80
82									6,8	5,6	4,5	82
84									6,7	5,5	4,4	84
86										5,4	4,3	86
88										5,3	4,2	88
90										5,2	4,1	90
92											4,1	92
94											4	94
96											3,9	96
98											3,8	98

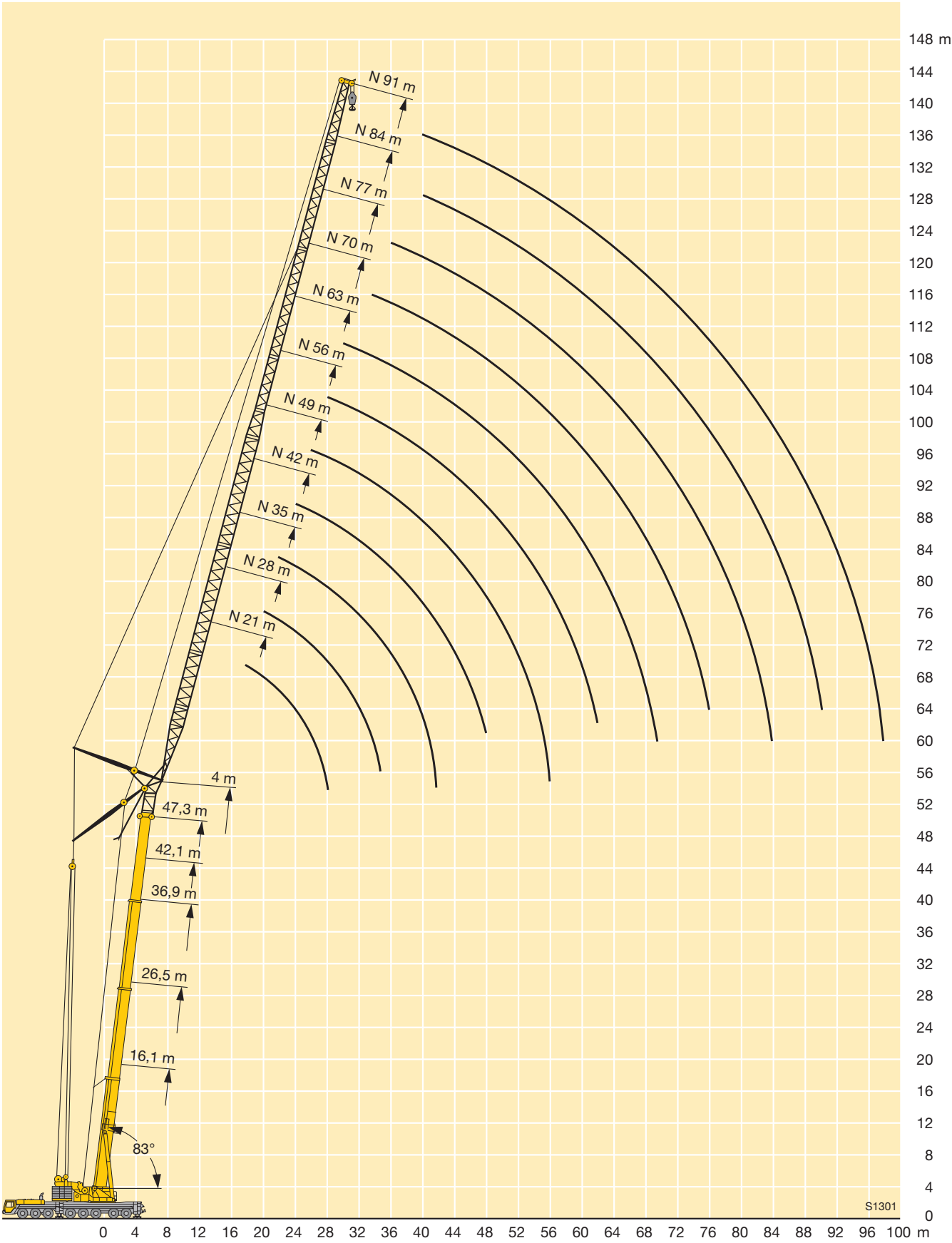
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221001



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

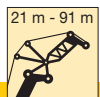
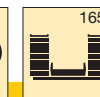
TN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze
Lifting capacities on the luffing lattice jib
Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile
Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

	 16,1 - 47,3 m											 21 m - 91 m																						 360°											 165											 DIN ISO											
	16,1 m + 4 m*																						26,5 m + 4 m*																																												
m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	m																																												
16	101																							16																																											
18	90																							18																																											
20	82	81										75												20																																											
22	74	74										69												22																																											
24	68	67	67									64	63											24																																											
26	62	62	61	58								59	58	57										26																																											
28		57	57	56								55	54	53										28																																											
30		53	53	52	47,5								50	49,5	47,5									30																																											
32		49,5	49	48,5	46	39							47	46	45,5	41								32																																											
34		46,5	46	45,5	44,5	37,5							44	43	42,5	40								34																																											
36			43	42,5	42	36,5	32,5						41	40,5	40	38,5	34							36																																											
38			40,5	40	39,5	35,5	31,5	22,8						38	37,5	37	33	29,1						38																																											
40			38	37,5	37	34,5	31	22,1						36	35,5	35	32	28,4						40																																											
42				35,5	35	33,5	30	21,4	20,2					34	33,5	33	31,5	27,7	21,4					42																																											
44				33,5	33	32,5	29,6	20,7	19,7	14,8					31,5	31	30,5	27	20,7					44																																											
46				32	31,5	31	29,1	20	19,1	14,3					29,9	29,4	28,7	26,4	20,1	18,9				46																																											
48				27,3	29,8	29,3	28,7	19,4	18,6	13,9	12				28,4	27,9	27,2	25,8	19,6	18,4	13,9			48																																											
50					28,3	27,9	27,6	18,9	18	13,4	11,7				27	26,5	25,9	25,2	19	18	13,5			50																																											
52					26,2	26,6	26,3	18,4	17,6	13	11,4					25,2	24,6	24,3	18,5	17,6	13,1	11,4		52																																											
54					22,6	25,3	25	18	17,2	12,6	11,1					24	23,4	23,1	18,1	17,2	12,8	11,1		54																																											
56						24,2	23,9	17,5	16,9	12,3	10,8					23	22,4	22	17,7	16,8	12,4	10,9		56																																											
58						23,1	22,8	17,2	16,5	12	10,6						21,4	21	17,3	16,5	12,1	10,6		58																																											
60						19,8	21,8	16,8	16,2	11,7	10,3						20,4	20,1	17	16,2	11,8	10,4		60																																											
62						16,7	20,9	16,5	15,9	11,4	10,1						19,5	19,2	16,7	15,9	11,5	10,2		62																																											
64							19,3	16,2	15,6	11,2	9,9						18,7	18,4	16,4	15,6	11,3	10		64																																											
66							16,7	15,9	15,4	10,9	9,7							17,6	16,2	15,4	11	9,8		66																																											
68							14,3	15,6	15,1	10,7	9,5							16,9	15,9	15,2	10,8	9,6		68																																											
70								15,4	14,9	10,5	9,3							16,2	15,7	15	10,5	9,4		70																																											
72								15	14,7	10,3	9,2								15	14,6	10,4	9,3		72																																											
74								12,9	14,5	10,2	9								14,4	14	10,2	9,1		74																																											
76								10,9	14,3	10	8,9								13,9	13,4	10,1	8,9		76																																											
78									13,3	9,8	8,8								12,9	12,9	9,9	8,8		78																																											
80									11,3	9,6	8,6									12,4	9,8	8,7		80																																											
82									9,2	9,5	8,5									11,9	9,6	8,6		82																																											
84										9,3	8,4									11,4	9,5	8,5		84																																											
86										9,2	8,3										9,3	8,4		86																																											
88										8,5	8,2										9,2	8,3		88																																											
90										6,6	8,1										9,1	8,1		90																																											
92											8										8,7	8		92																																											
94											7,3											7,9		94																																											
96											5,5											7,9		96																																											
98																						7,7		98																																											

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221020



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze
Lifting capacities on the luffing lattice jib
Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile
Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

		 16,1 - 47,3 m										 21 m - 91 m										 360°										 165 t										 DIN ISO											
		36,9 m + 4 m*																				42,1 m + 4 m*																															
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																														
24	47,5												38,5											24																													
26	44	43											36	35										26																													
28	41,5	40											34	32,5										28																													
30	39	37,5	36,5										32	30,5	29,8									30																													
32	38,5	35,5	34,5										29	28,1	26,9									32																													
34		33,5	32,5	31,5									27,5	26,5	25,4									34																													
36		32	31	29,7	28,5								26,1	25,2	24	22,6								36																													
38		31,5	29,3	28,3	27,1								25,5	24	22,7	21,6								38																													
40			27,8	27	25,7	24,1							22,9	21,7	20,5	18,7								40																													
42			27,2	25,7	24,5	23,1	20,8						21,8	20,8	19,5	18	16							42																													
44			26,8	24,5	23,4	22,1	20,3						21,3	19,9	18,6	17,3	15,4							44																													
46			26,3	23,6	22,4	21,2	19,6	17,3					19	17,8	16,5	14,9	13							46																													
48				23,2	21,4	20,3	18,9	16,9	14,8				18,2	17,1	15,8	14,4	12,6	11,2						48																													
50				23	20,5	19,5	18,1	16,5	14,5				17,9	16,4	15,2	13,8	12,2	10,9						50																													
52				22,7	19,9	18,7	17,4	16	14,3	12,4			17,9	15,7	14,5	13,3	11,8	10,6	9,2					52																													
54					19,6	17,9	16,7	15,4	14	12,2														54																													
56					19,4	17,1	16,1	14,8	13,8	12,1	10,1				15	13,9	12,7	11,5	10,3	9				56																													
58					19,2	16,8	15,4	14,3	13,4	11,9	9,9				14,8	13,4	12,2	11	10	8,8	7,1			58																													
60					19	16,6	14,8	13,7	12,9	11,6	9,8				14,8	12,8	11,7	10,5	9,7	8,5	6,9			60																													
62						16,4	14,3	13,2	12,4	11,4	9,7					12,3	11,2	10	9,5	8,3	6,7			62																													
64						16,2	13,9	12,7	12	11,2	9,6					12,1	10,7	9,6	9	8,1	6,5			64																													
66						16	13,7	12,1	11,5	10,8	9,4					12	10,1	9,1	8,6	7,8	6,3			66																													
68							13,5	11,7	11,1	10,4	9,2					12	9,6	8,6	8,2	7,5	6,1			68																													
70							13,4	11,4	10,6	10,1	8,8						9,4	8,2	7,8	7,1	5,8			70																													
72							13,2	11,3	10,1	9,7	8,5						9,4	7,7	7,3	6,8	5,5			72																													
74							13	11,1	9,7	9,4	8,2						9,4	7,3	6,9	6,4	5,2			74																													
76								11	9,6	8,9	7,9							7,1	6,5	6,1	5			76																													
78								10,8	9,4	8,5	7,6							7,1	6,1	5,7	4,7			78																													
80								10,7	9,3	8,2	7,2								7,1	5,7	5,4	4,4			80																												
82									9,2	8,1	6,8								7,1	5,6	5	4,2			82																												
84									9,1	8	6,4									5,6	4,7	3,9			84																												
86									8,9	7,8	6,2									5,6	4,4	3,7			86																												
88									8,8	7,7	6,1									5,6	4,3	3,4			88																												
90										7,6	6										4,3	3,2			90																												
92										7,5	5,9										4,3	3			92																												
94										7,4	5,8										4,3	2,9			94																												
96											5,7										4,3	2,9			96																												
98											5,6											2,9			98																												
100											5,5											2,9			100																												

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 22102

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221020



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze

Lifting capacities on the luffing lattice jib

Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile

Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

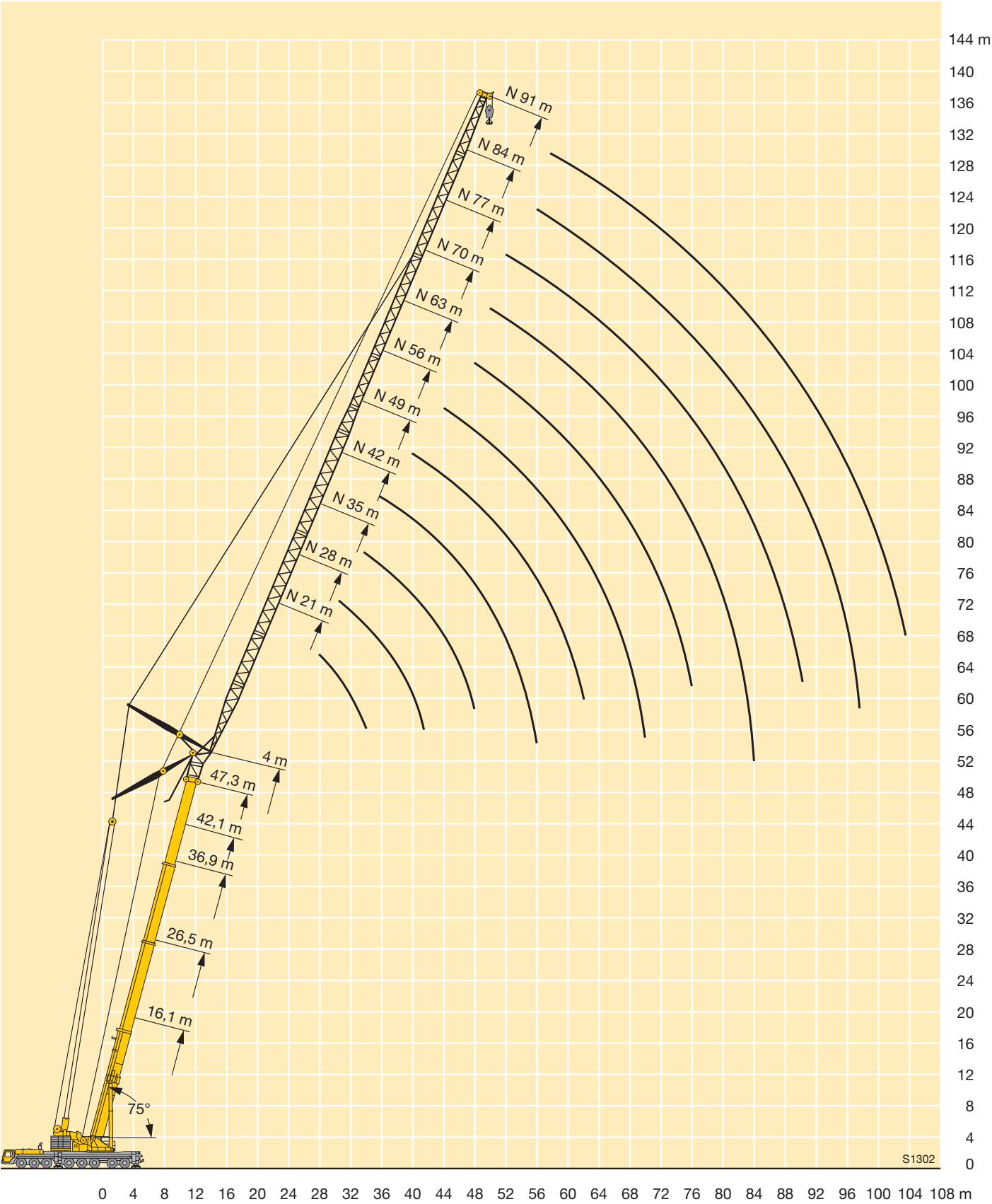
47,3 m + 4 m*												
m												
28	31,5	27,8										28
30	29,3	26,1										30
32	27,8	24,6	23,6									32
34	26,5	22,3	21,1	21								34
36		20	18,9	17,5								36
38		19,2	18	16,7								38
40		18,5	17,1	15,9	14,3							40
42		17,9	16,3	15,1	13,6	12						42
44		17,3	15,7	14,4	13	11,5						44
46			15,4	13,8	12,4	11	9,5					46
48			15,1	13,2	11,8	10,6	9,2	8				48
50			14,8	12,8	11,3	10,1	8,8	7,7				50
52			14,5	12,5	10,8	9,6	8,4	7,4	6,3			52
54				12,1	10,3	9,1	7,9	7,1	6	4,7		54
56					11,8	10,1	8,7	7,5	6,8	5,7	4,5	56
58					11,5	9,9	8,3	7,1	6,4	5,5	4,3	58
60						9,7	8	6,7	6,1	5,2	4,2	60
62						9,5	7,8	6,4	5,7	4,9	4	62
64						9,4	7,6	6,2	5,4	4,7	3,8	64
66						9,2	7,4	5,9	5,1	4,5	3,6	66
68							7,2	5,7	4,8	4,3	3,4	68
70							6,9	5,5	4,6	4	3,2	70
72							6,7	5,3	4,5	3,8	3	72
74								5	4,4	3,6	2,8	74
76								4,8	4,3	3,5	2,6	76
78								4,6	4,1	3,4	2,4	78
80								4,3	4	3,4	2,2	80
82									3,9	3,3	2,1	82
84									3,8	3,2	2	84
86									3,7	3,1	2	86
88										3,1	1,9	88
90										3	1,8	90
92										2,9	1,7	92
94										2,9	1,6	94
96											1,5	96
98											1,4	98
100												100
104												104

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze
Lifting capacities on the luffing lattice jib
Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile
Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

		16,1 m + 4 m*										26,5 m + 4 m*													
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m			84 m	91 m
22	72																							22	
24	66																							24	
26	60	60										56												26	
28	56	55										52												28	
30		51	51									48	47											30	
32		47,5	47									44,5	44											32	
34		44,5	44	43,5									41	40,5										34	
36		42	41,5	41									38,5	38										36	
38			39	38,5	37,5								36	35,5	35									38	
40			36,5	36	35,5								34	33,5	33									40	
42			34,5	34	33,5	33								31,5	31	30,5								42	
44				32,5	31,5	31								29,9	29,3	28,7								44	
46				30,5	30	29,5	28,3							28,3	27,8	27,2	26,5							46	
48				29,1	28,5	28	27,6								26,4	25,8	25,1							48	
50				27,7	27,1	26,6	26,3	19,5							25,1	24,5	23,8	23,4						50	
52					25,8	25,3	25	19							23,9	23,3	22,6	22,3						52	
54					24,6	24,1	23,8	18,5	17,7						22,8	22,2	21,5	21,2	18,9					54	
56					23,5	23	22,7	18,1	17,3							21,2	20,5	20,2	18,5					56	
58						22	21,7	17,7	16,9	12,2						20,2	19,6	19,2	18,1	17,1				58	
60						21	20,7	17,3	16,6	11,9						19,3	18,7	18,3	17,7	16,8				60	
62						20,2	19,8	17	16,3	11,6	10,4						17,9	17,5	16,9	16,5	11,9			62	
64						19,3	19	16,6	16	11,3	10,2						17,1	16,7	16,2	15,7	11,7			64	
66							18,2	16,3	15,7	11,1	10						16,4	16	15,5	15	11,4	10,1		66	
68							17,5	16,1	15,4	10,9	9,8						15,7	15,4	14,8	14,4	11,2	9,9		68	
70							16,8	15,8	15,1	10,7	9,6								14,7	14,2	13,7	10,9	9,7	70	
72								15,6	15	10,4	9,4								14,1	13,6	13,1	10,7	9,6	72	
74								15	14,5	10,2	9,2								13,5	13	12,5	10,5	9,4	74	
76								14,4	13,9	10	9									12,5	12	10,3	9,2	76	
78								13,1	13,4	9,8	8,9									12	11,5	10,1	9,1	78	
80									12,8	9,6	8,8									11,5	11	9,9	8,9	80	
82									12,3	9,5	8,7									11	10,6	9,8	8,8	82	
84									11,8	9,4	8,6										10,1	9,6	8,6	84	
86										9,2	8,5											9,7	9,2	8,5	86
88										9,1	8,4											9,3	8,8	8,3	88
90										9	8,3												8,4	7,9	90
92										8,8	8,2												8,1	7,6	92
94											8,1												7,8	7,2	94
96											8												7,4	6,9	96
98											7,7													6,6	98
100																								6,3	100

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze
Lifting capacities on the luffing lattice jib
Forces de levage à la fléchette treillis relevable · Portate del falcone a volata variabile
Tablas de carga con plumin abatible de celosía · Грузоподъемность на качающемся удлинителе

TN

		 16,1 - 47,3 m										 21 m - 91 m										 360°										 135 t										 DIN ISO											
		36,9 m + 4 m*																				42,1 m + 4 m*																															
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																														
32	32												27,4											32	32																												
34	32												25,9											34	34																												
36	30,5	29,3											24,4	23,3										36	36																												
38		27,7											22,1	20,3										38	38																												
40		26,1	25,7										21	19,9	18,4									40	40																												
42		25	24,4										19,9	19,3	17,5									42	42																												
44		24	23,1	22,4									19,1	18,4	16,6									44	44																												
46			21,9	21,4									17,4	16,6	15,8	14,8								46	46																												
48			21,1	20,3	19,5								16,5	15,8	14,8									48	48																												
50			20,3	19,3	18,6								15,9	15	14,1									50	50																												
52				18,5	17,7	16,7								14,3	13,4	12,2								52	52																												
54				17,8	16,8	15,8								13,5	12,7	11,6								54	54																												
56				17,2	15,9	15,1	14,2							13,1	12	11	9,9							56	56																												
58				16,7	15,3	14,3	13,5							12,9	11,4	10,4	9,4							58	58																												
60					14,8	13,6	12,8	12,1						10,8	9,9	8,8	7,8							60	60																												
62					14,3	12,9	12,1	11,4						10,8	9,9	8,8	7,8							62	62																												
64					13,8	12,4	11,5	10,9	10,5					10,5	9,3	8,3	7,3							64	64																												
66						12	10,9	10,3	10					10,3	8,8	7,8	6,8	6,2						66	66																												
68						11,6	10,4	9,7	9,4	9					8,3	7,3	6,4	5,7						68	68																												
70						11,2	9,9	9,2	8,9	8,5					8	6,8	6	5,4	4,7					70	70																												
72						10,9	9,6	8,7	8,4	8	7,2				7,8	6,4	5,6	5,1	4,4					72	72																												
74							9,2	8,3	7,9	7,5	6,8				7,7	5,9	5,2	4,8	4,2	3,4				74	74																												
76							8,8	7,9	7,4	7,1	6,4					5,7	4,9	4,5	3,9	3,1				76	76																												
78							8,5	7,6	7	6,6	6					5,5	4,5	4,2	3,7	2,9				78	78																												
80								7,3	6,7	6,2	5,6					5,4	4,2	3,9	3,4	2,6				80	80																												
82								7	6,4	5,8	5,2						4	3,6	3,2	2,4				82	82																												
84								6,7	6,1	5,4	4,9							3,9	3,4	3	2,2			84	84																												
86								6,6	5,8	5,2	4,5							3,8	3,1	2,7	2			86	86																												
88									5,6	5	4,2							3,8	3	2,5	1,8			88	88																												
90									5,3	4,8	3,9								2,9	2,3	1,6			90	90																												
92									5,1	4,6	3,7								2,8	2,1	1,4			92	92																												
94										4,4	3,6								2,8	2	1,2			94	94																												
96										4,2	3,4										1,9	1		96	96																												
98										4	3,2										1,9			98	98																												
100										4	3,1										1,8			100	100																												
104											2,8													104	104																												

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



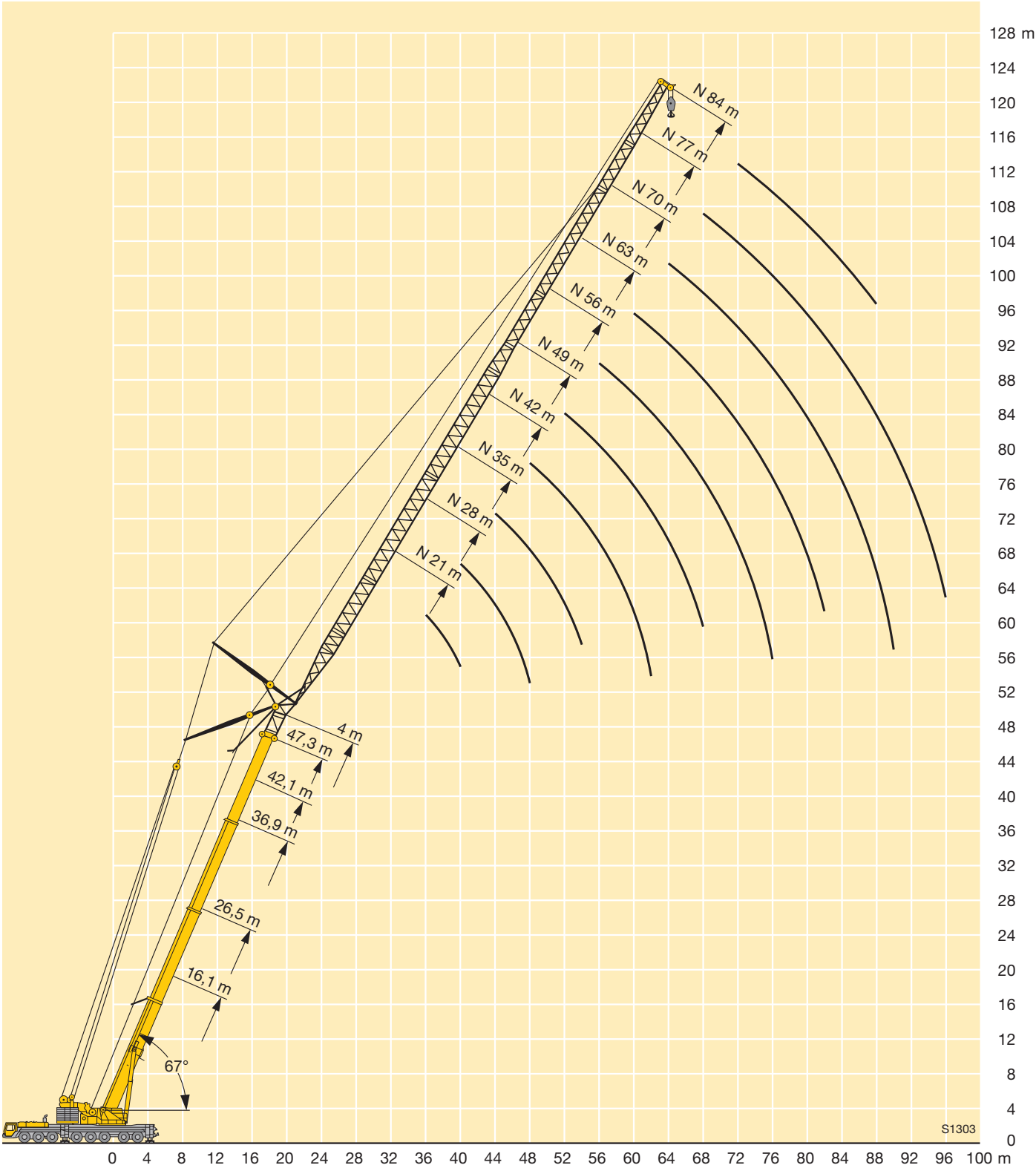
TN

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé

Portate del falcone volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлинненной телескопической стреле

TVN

																																	
	m	16,1 m + 14 m + 4 m*										26,5 m + 14 m + 4 m*											m										
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m												
14		47																												14			
16		42,5	40										44,5																	16			
18		38,5	36,5	35									40,5	38																18			
20		36,5	33,5	32	30								37,5	35	33															20			
22		34,5	31	29,4	27,8	26							35	32,5	31	28,6														22			
24		33	29	27,3	25,7	24,1	22,2						33,5	30,5	28,7	26,8	24,6													24			
26		31,5	28	25,3	23,9	22,3	20,7	19					33	28,8	26,8	25,1	23,1	21												26			
28			27	24	22,3	20,9	19,2	17,7	16					27,1	25,3	23,6	21,8	19,7	17,8											28			
30			26,1	23,3	20,9	19,7	17,9	16,5	14,9	13,8				25,9	24	22,1	20,5	18,6	16,8	15										30			
32			25,2	22,6	19,6	18,5	16,8	15,4	13,9	12,9				25,8	22,7	21,1	19,4	17,6	15,8	14,1	12,7									32			
34				22	19,2	17,4	15,9	14,4	13	12	10,9			25,7	21,7	20,1	18,2	16,6	14,9	13,3	12									34			
36				21,4	18,8	16,4	15	13,4	12,1	11,2	10,2				21,6	19,1	17,4	15,7	14,1	12,5	11,3	10,2								36			
38				20,9	18,4	15,5	14,2	12,5	11,3	10,4	9,5				21,4	18,2	16,6	14,8	13,3	11,8	10,7	9,6								38			
40				20,4	18,1	14,5	13,4	11,7	10,6	9,7	8,9				21,3	17,5	15,9	14,1	12,6	11,1	10,1	9								40			
42					17,8	14	12,7	11,1	9,9	9	8,2					17,2	15,2	13,5	11,9	10,5	9,6	8,5								42			
44					17,5	13,9	12,1	10,5	9,2	8,4	7,7					17	14,6	12,9	11,3	9,9	9	8								44			
46					17,2	13,9	11,4	10	8,6	7,9	7,2					16,8	14	12,3	10,9	9,4	8,5	7,5								46			
48						13,8	10,8	9,4	8	7,3	6,7					16,7	13,9	11,7	10,4	9	8	7,1								48			
50						13,8	10,4	8,9	7,5	6,8	6,3							13,8	11,2	10	8,5	7,6	6,7							50			
52						13,7	10,4	8,4	7,4	6,3	5,9							13,7	11,2	9,5	8,2	7,2	6,3							52			
54						13,7	10,4	8,1	7,4	5,9	5,5							13,6	11,1	9,1	7,8	6,9	6							54			
56							10,4	8,1	7,3	5,8	5,1								11,1	8,8	7,4	6,5	5,7							56			
58							10,4	8,1	7,1	5,7	4,7								11	8,4	7,1	6,2	5,5							58			
60							10,4	8,1	7	5,6	4,5								11	8,4	6,7	5,9	5,2							60			
62								8,1	6,9	5,5	4,4								10,9	8,4	6,4	5,7	5							62			
64								8,1	6,8	5,4	4,4									8,4	6,4	5,4	4,8							64			
66								8,1	6,7	5,3	4,3									8,4	6,4	5,1	4,6							66			
68								8,1	6,6	5,2	4,2									8,4	6,4	5,1	4,3							68			
70									6,5	5,1	4,2											6,4	5,1	4,1						70			
72									6,4	5,1	4,1											6,4	5,1	4,1						72			
74									6,3	5	4,1											6,4	5,1	4,1						74			
76										4,9	4											6,4	5,1	4,1						76			
78										4,8	4												5,1	4,1						78			
80										4,8	3,9												5,1	4,1						80			
82										4,7	3,9												5,1	4,1						82			
84											3,8													4,1						84			
86											3,7													4,1						86			
88											3,7													4						88			
90																								4						90			

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221011



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé

Portate del falcone volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVN

																															
		36,9 m + 14 m + 4 m*										42,1 m + 14 m + 4 m*																			
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m										
18		39,5										36,5										18									
20		36,5	33,5									34	29									20									
22		34	31,5	29,1								32	29									22									
24		32	29,6	27,5	25,1							29,8	27,4	25								24									
26		30,5	27,9	25,9	23,8	21,5						28	25,9	23,7	21,3							26									
28		30	26,4	24,5	22,6	20,4	18,2					26,7	24,5	22,5	20,3	18,1						28									
30			25,1	23,3	21,4	19,5	17,3	15,3					23,1	21,4	19,4	17,3	15					30									
32			24,3	22,2	20,4	18,6	16,5	14,6	12,6				21,9	20,5	18,6	16,5	14,3	12,2				32									
34			24	21,2	19,4	17,7	15,8	13,9	12,1	10,3			21,1	19,5	17,7	15,8	13,7	11,7	9,6			34									
36				20,3	18,5	16,8	15,1	13,3	11,6	10			20,5	18,6	17	15,1	13,1	11,2	9,3	7,5		36									
38				19,9	17,8	16,1	14,4	12,7	11,1	9,8	8				17,7	16,3	14,5	12,5	10,7	9	7,3	5,7	38								
40				19,7	17	15,4	13,7	12,1	10,6	9,5	7,8				17,2	15,7	13,9	12	10,2	8,6	7	5,5	40								
42				19,5	16,5	14,8	13,1	11,5	10,2	9,1	7,6				16,8	15	13,3	11,5	9,8	8,2	6,8	5,4	42								
44					16,3	14,2	12,5	11	9,7	8,7	7,4					14,5	12,8	11	9,4	7,8	6,6	5,2	44								
46					16,2	13,7	12	10,5	9,2	8,3	7,2					14,1	12,3	10,6	9	7,4	6,4	5	46								
48					16,1	13,4	11,6	10,1	8,8	7,9	6,9					13,8	11,8	10,2	8,6	7,1	6,1	4,9	48								
50						13,3	11,1	9,7	8,4	7,5	6,6					13,6	11,5	9,8	8,3	6,7	5,7	4,8	50								
52						13,3	10,8	9,3	8,1	7,2	6,3						11,2	9,3	8	6,4	5,5	4,6	52								
54						13,2	10,6	9	7,8	6,8	6						11	8,9	7,6	6,2	5,2	4,5	54								
56						13,1	10,6	8,6	7,5	6,5	5,7						10,8	8,7	7,2	5,9	4,9	4,3	56								
58							10,6	8,3	7,2	6,3	5,4						8,6	6,9	5,6	4,8	4,1		58								
60							10,5	8,3	6,9	6,1	5,2						8,4	6,6	5,3	4,6	3,9		60								
62							10,5	8,3	6,7	5,8	5						8,2	6,5	5	4,4	3,7		62								
64								8,3	6,5	5,6	4,9						8,1	6,3	4,8	4,2	3,6		64								
66								8,3	6,5	5,4	4,7							6,2	4,7	4	3,4		66								
68								8,2	6,5	5,2	4,5							6,1	4,6	3,8	3,2		68								
70								8,2	6,5	5,1	4,4							5,9	4,5	3,6	3,1		70								
72									6,5	5,1	4,2								4,4	3,6	2,9		72								
74									6,5	5,1	4,1								4,3	3,5	2,7		74								
76									6,4	5,1	4,1								4,3	3,4	2,6		76								
78										5,1	4,1								4,2	3,4	2,6		78								
80										5,1	4,1									3,3	2,5		80								
82										5,1	4,1									3,2	2,5		82								
84										5	4,1									3,2	2,4		84								
86											4										2,4		86								
88											4										2,3		88								
90											4										2,3		90								
92																					2,2		92								

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221011



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé

Portate del falcone volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVN

47,3 m + 14 m + 4 m*											
m											
20	28,6										20
22	26,8	24									22
24	25,2	22,8	20,7								24
26	23,6	21,6	19,7	17,6							26
28	22,4	20,4	18,8	16,8	14,6						28
30		19,3	17,9	16,1	14	11,8					30
32		18,3	17	15,3	13,4	11,3	9,4				32
34		17,5	16,1	14,6	12,9	10,8	8,9				34
36		16,8	15,3	13,8	12,2	10,4	8,5	6,9			36
38			14,7	13,2	11,6	9,9	8,1	6,4	5,2		38
40			14,1	12,6	11	9,4	7,7	6,1	5	3,9	40
42			13,6	12,1	10,5	8,9	7,3	5,7	4,8	3,7	42
44				11,7	10	8,4	7	5,4	4,5	3,6	44
46				11,3	9,5	8	6,5	5	4,3	3,4	46
48				10,9	9,2	7,6	6,1	4,7	4,1	3,3	48
50				10,5	8,9	7,2	5,7	4,5	3,8	3,1	50
52					8,6	7	5,3	4,2	3,6	3	52
54					8,3	6,7	4,9	4	3,4	2,8	54
56					8	6,5	4,7	3,8	3,2	2,6	56
58						6,2	4,6	3,6	3	2,5	58
60						6	4,5	3,4	2,8	2,3	60
62						5,8	4,3	3,3	2,7	2,1	62
64						5,6	4,2	3,2	2,5	2	64
66							4,1	3,1	2,3	1,8	66
68							4	3	2,2	1,6	68
70							3,9	2,9	2	1,5	70
72								2,8	1,9	1,4	72
74								2,7	1,9	1,2	74
76								2,6	1,8	1,1	76
78								2,5	1,8	1,1	78
80									1,7	1	80
82									1,7	1	82
84									1,6		84

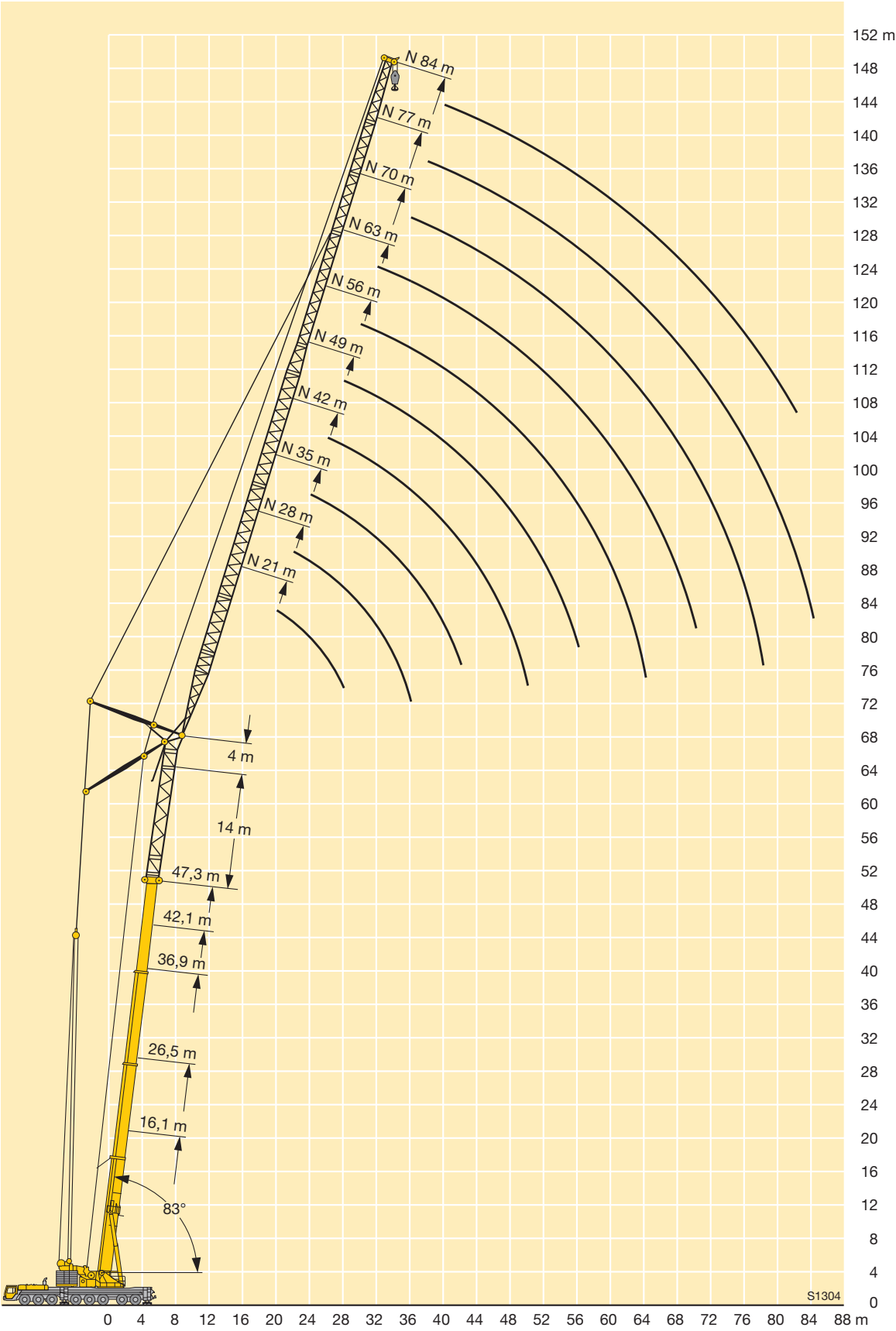
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221011



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TVN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé

Portate del falcone volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVN

		36,9 m + 14 m + 4 m*										42,1 m + 14 m + 4 m*											
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m		
28	27,8											21,8										28	
30	26,2											20,5										30	
32	24,8		22,7									19,3										32	
34	23,5		21,5	20								18,2	17,9									34	
36	22,7		20,4	19								16,8	15,9									36	
38			19,4	18,1	16,7							15,8	15									38	
40			18,6	17,2	15,9	14,4						15	14,1	13,1								40	
42			18	16,4	15,1	13,7						14,2	13,3	12,3								42	
44				15,8	14,4	13,1	11,4					13,6	12,6	11,6	10,5							44	
46				15,1	13,8	12,4	10,9						12	11	9,9	8,5						46	
48				14,8	13,2	11,9	10,4	9,1					11,4	10,3	9,3	7,9						48	
50				14,7	12,8	11,3	9,9	8,7	7,4				11	9,8	8,7	7,4	6,1					50	
52					12,3	10,9	9,5	8,3	7					9,3	8,2	6,9	5,7	4,5				52	
54					12,1	10,5	9,1	7,9	6,7	5,8				8,9	7,8	6,4	5,3	4,2				54	
56					12	10,1	8,7	7,5	6,4	5,6	4,8				8,6	7,4	5,9	5	3,9	3,4		56	
58						9,8	8,4	7,2	6,1	5,3	4,6				8,4	7	5,5	4,6	3,7	3,1	2,4	58	
60						9,6	8,1	6,8	5,8	5,1	4,4					6,6	5,2	4,3	3,4	2,9	2,4	60	
62						9,6	7,8	6,6	5,5	4,9	4,2					6,4	5	4	3,2	2,7	2,2	62	
64						9,6	7,6	6,3	5,2	4,6	4					6,2	4,7	3,8	3	2,5	2	64	
66							7,5	6,1	5	4,4	3,8						4,5	3,6	2,7	2,3	1,8	66	
68							7,4	5,8	4,8	4,2	3,6						4,3	3,4	2,6	2,1	1,6	68	
70							7,4	5,6	4,6	4	3,5						4,3	3,2	2,4	1,9	1,4	70	
72								5,5	4,5	3,9	3,3						4,2	3	2,2	1,7	1,2	72	
74								5,5	4,3	3,7	3,2							2,9	2	1,5	1	74	
76								5,5	4,1	3,6	3							2,8	1,8	1,3		76	
78								5,4	4,1	3,4	2,9							2,7	1,6	1,2		78	
80									4,1	3,3	2,8								1,5	1		80	
82									4	3,2	2,6								1,4			82	
84									3,9	3,1	2,5								1,4			84	
86										3,1	2,4								1,3			86	
88										3	2,3											88	
90										2,9	2,2											90	
92										2,8	2,1											92	
94											2,1											94	
96											2											96	
98											1,9											98	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221030

Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé

Portate del falcone volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumín abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVN[illegible]

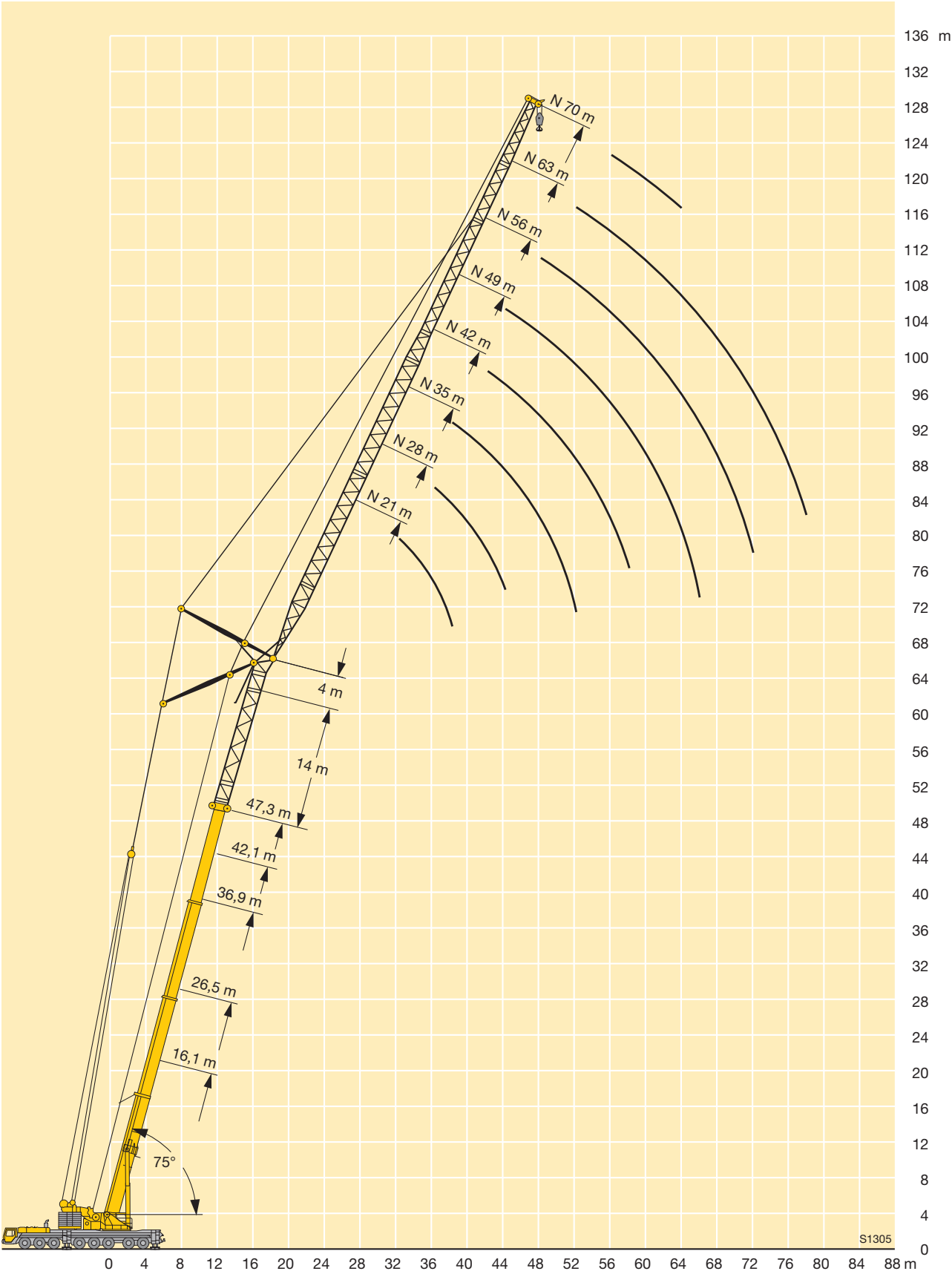
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221030



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TVN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé

Portate del falcone volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVN

		16,1 m + 14 m + 4 m*										26,5 m + 14 m + 4 m*											
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m		
28	22,5											22,6										28	
30	20,6											21										30	
32	19,2	18,7																				32	
34	18,2	17,1																				34	
36		15,9	15,8									19,5	19									36	
38		14,8	14,6									18,7	17,6									38	
40		14,4	13,4	12,9									16,4	16,1								40	
42		14,4	12,5	11,9									15,4	15,1								42	
44			11,7	11	10,6								14,7	14,1	13,3							44	
46			11,4	10,2	9,8								14,6	13,3	12,6							46	
48			11,4	9,6	9	8,1								12,6	11,8	10,7						48	
50				9	8,4	7,3								12	11	10,2						50	
52					8,8	7,7	6,6	5,9						12	10,5	9,7	8,4					52	
54					8,8	7,2	6	5,3							10	9,2	8					54	
56					8,8	6,9	5,6	4,7	4,1						9,6	8,7	7,5	6,3				56	
58						6,9	5,1	4,3	3,7						9,6	8,2	7,1	5,9				58	
60						6,9	4,7	3,9	3,3	3,1					9,6	7,8	6,6	5,5	4,6			60	
62						6,9	4,5	3,6	2,9	2,7						7,8	6,1	5,1	4,3			62	
64							4,5	3,3	2,6	2,4	2,2					7,8	5,7	4,7	4	3,5		64	
66							4,5	3,1	2,3	2,1	1,9					7,8	5,2	4,4	3,7	3,3		66	
68							4,5	3,1	2,1	1,8	1,6						5,2	4,1	3,3	3	2,6	68	
70							4,5	3,1	1,8	1,5	1,4						5,2	3,7	3,1	2,8	2,3	70	
72								3,1	1,6	1,3	1,1						5,2	3,7	2,8	2,5	2,1	72	
74								3,1	1,6	1,1							5,2	3,7	2,6	2,3	1,9	74	
76								3,1	1,6									3,7	2,3	2,1	1,7	76	
78									1,6									3,7	2,1	1,8	1,5	78	
80									1,6									3,7	2,1	1,6	1,3	80	
82									1,6										2,1	1,4	1,1	82	
84									1,6										2,1	1,2		84	
86																			2,1	1,2		86	
88																			2,1	1,2		88	
90																				1,2		90	
92																				1,2		92	
94																				1,2		94	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit verlängertem Teleskopausleger

Lifting capacities on the luffing lattice jib with boom extension

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec télescope rallongé

Portate del falcone volata variabile con prolungamento tralicciato del braccio telescopico

Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлинненной телескопической стреле

TVN

		36,9 m + 14 m + 4 m*										42,1 m + 14 m + 4 m*										47,3 m + 14 m + 4 m*															
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m					
38		19,2																																			
40		18,1									13,4																										
42		17,1	16,1								13,4																										
44			15,1								12,6	11,2						9,3																			
46			14,3	13,8								10,5						8,7																			
48			13,5	13								9,9	9,2						6,8																		
50			12,8	12,2	11,5							9,4	8,7						6,3																		
52				11,5	10,9							8,9	8,1	6,7					5,8	5,1																	
54				10,9	10,3	9,4							7,7	6,7					5,3	4,7																	
56				10,4	9,7	8,9							7,2	6,3	4,8					4,4	3,6																
58					9,2	8,3	7,2						6,7	5,8	4,8					4,1	3,4																
60					8,7	7,8	6,8							5,4	4,5	3,2				3,8	3,1	2,3															
62					8,3	7,3	6,3	5,3						5,1	4,2	3,2					2,9	2,1															
64					8	6,9	5,8	5						4,8	3,9	2,9	2				2,7	1,8															
66						6,5	5,4	4,6						4,6	3,7	2,7	1,8				2,5	1,6															
68						6,2	5	4,3	3,6						3,4	2,4	1,6				2,3	1,5															
70						5,9	4,8	4	3,3						3,2	2,2	1,4					1,3															
72							4,5	3,7	3	2,7					3,1	2	1,2					1,1															
74							4,3	3,5	2,8	2,5						1,9	1,1					1															
76							4,1	3,2	2,5	2,2						1,7																					
78							3,9	3	2,3	2						1,5																					
80								2,8	2,1	1,8						1,5																					
82								2,7	1,9	1,6																											
84								2,6	1,7	1,4																											
86									1,6	1,2																											
88									1,4	1,1																											
90									1,3																												
92									1,2																												

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221049

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221049

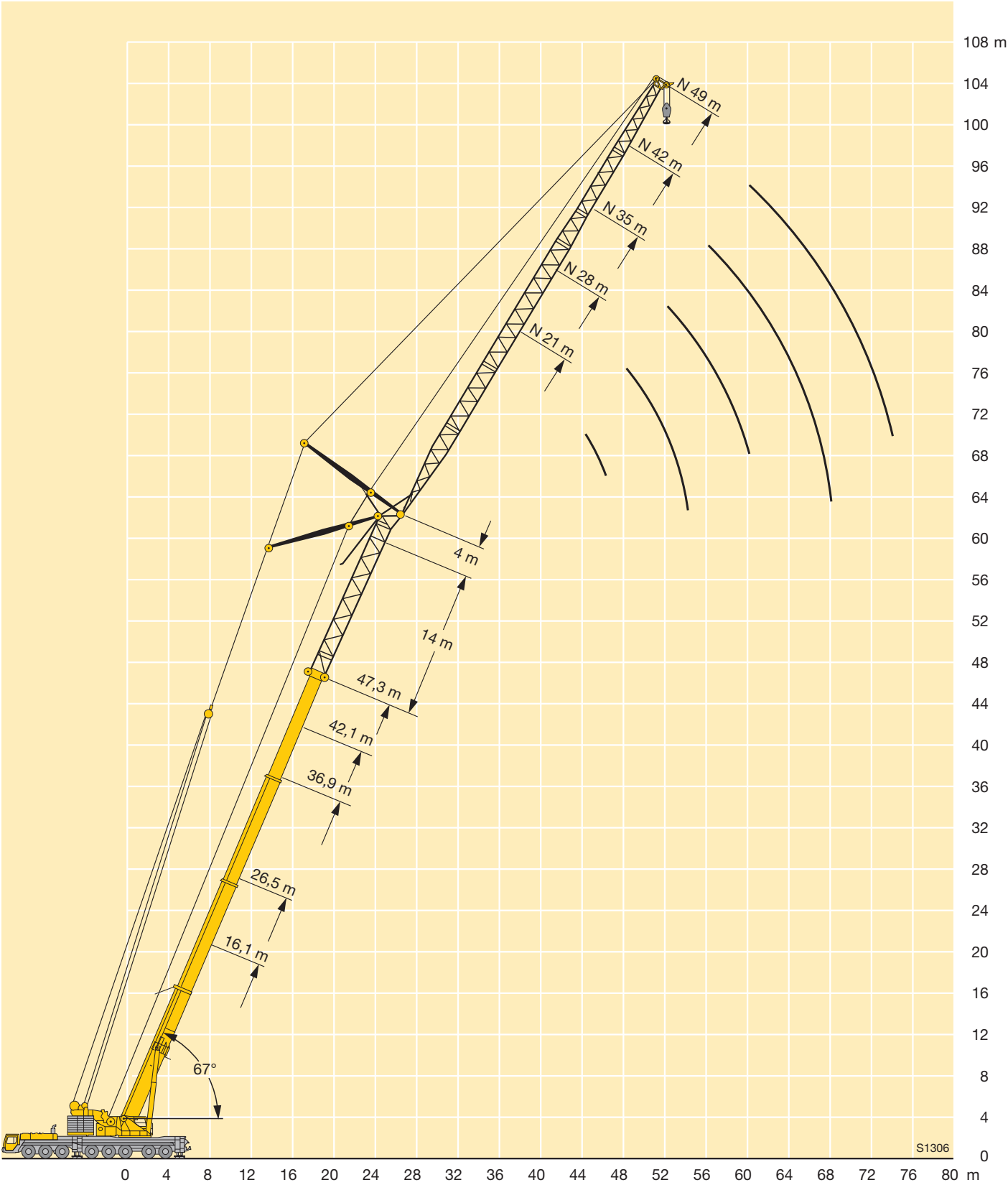
Hubhöhen

Lifting heights

Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento

Alturas de elevación · Высота подъема

TVN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin abatible de celosia
Грузоподъемность на качающемся удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3N

		 36,9 - 47,3 m											 Y											 21 m - 91 m											 360°											 165 t											 DIN ISO												
		36,9 m + 4 m*																					42,1 m + 4 m*																																														
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																																														
16	92												85											16																																													
18	84	80											78	75										18																																													
20	77	74	71										72	69	65									20																																													
22	72	69	66	61									68	64	62	55								22																																													
24	67	64	62	59	50								64	60	58	53								24																																													
26	62	61	58	56	49,5								61	57	54	51	45,5							26																																													
28		57	55	52	48,5	38	32							54	51	49	44	35,5						28																																													
30		52	52	49,5	47	37	31,5	25,1						52	48,5	46,5	43	35	29,3					30																																													
32		49	48,5	47,5	44,5	36	31	24,3	21,3					48	46,5	44	41,5	34,5	29	23,3				32																																													
34			45	44,5	42,5	35,5	30,5	23,5	21					45	44,5	42	39,5	34	28,7	22,8	18,6			34																																													
36			42,5	42	40,5	34,5	30	22,7	20,7	16,2					41,5	40,5	38	33	28,4	22,2	18,6	14,8		36																																													
38			40	39,5	38,5	34	29,6	22	20,3	15,6	13,3			39	38,5	36,5	32,5	28,1	21,6	18,6	14,8	11,7		38																																													
40			37,5	37	36,5	33	29,1	21,3	19,9	15,2	13			37	36,5	35	32	27,7	21,1	18,6	14,6	11,7		40																																													
42				35	34,5	32	28,6	20,6	19,4	14,7	12,6				34,5	34	31,5	27,2	20,4	18,6	14,3	11,8		42																																													
44				33	32,5	31,5	28,2	20	18,9	14,3	12,3				32,5	32	31	26,8	19,9	18,5	13,9	11,9		44																																													
46				31,5	31	30,5	27,8	19,4	18,4	13,8	12				31	30,5	30	26,5	19,3	18,1	13,6	11,7		46																																													
48					29,3	28,9	27,6	18,8	18	13,4	11,8					28,6	28,9	28,5	26,3	18,7	17,7	13,2	11,5		48																																												
50					27,9	27,4	27,2	18,3	17,5	13	11,4					27,5	27,1	26,1	18,3	17,3	12,9	11,2		50																																													
52					26,6	26,1	25,9	17,9	17,1	12,7	11,2					26,2	25,8	25,3	17,8	16,9	12,5	11		52																																													
54					22,3	24,9	24,6	17,6	16,7	12,3	10,9					25	24,6	24,1	17,5	16,5	12,2	10,7		54																																													
56						23,8	23,5	17,2	16,4	12	10,7						23,4	23	17,2	16,2	11,9	10,5		56																																													
58						22,7	22,4	16,9	16,1	11,7	10,4						22,4	21,9	16,8	15,9	11,6	10,3		58																																													
60						19,5	21,5	16,5	15,8	11,4	10,2						21,4	21	16,5	15,7	11,3	10,1		60																																													
62							20,5	16,2	15,6	11,2	10						18,3	20	16,2	15,4	11,1	9,8		62																																													
64							19,7	15,9	15,3	11	9,8							19,2	15,9	15,2	10,9	9,7		64																																													
66							17,4	15,6	15,1	10,7	9,6							18,4	15,7	15	10,7	9,5		66																																													
68							14,4	15,3	14,8	10,5	9,5							17	15,4	14,7	10,5	9,3		68																																													
70								15,1	14,6	10,3	9,3								15,2	14,5	10,3	9,2		70																																													
72								14,7	14,3	10,1	9,2								15	14,3	10,1	9		72																																													
74								12,5	14,1	9,9	9									14,8	14,1	9,9	8,9		74																																												
76									14	9,7	8,9									12,2	13,9	9,7	8,8		76																																												
78									13,5	9,5	8,7										13,6	9,6	8,6		78																																												
80									11,4	9,4	8,6										13	9,4	8,5		80																																												
82									9,5	9,3	8,4										11,4	9,2	8,4		82																																												
84										9,1	8,3											9,1	8,2		84																																												
86										9	8,2											9	8,1		86																																												
88										8,5	8											8,9	8		88																																												
90											8											8,1	7,9		90																																												
92											7,9												7,8		92																																												
94											7,6												7,8		94																																												
96											5,8												6,9		96																																												

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер TAB 223163



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin abatible de celosia
Грузоподъемность на качающемся удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3N

47,3 m + 4 m*												
36,9 - 47,3 m 83°	Y	21 m - 91 m		360°	165 t	DIN ISO						
↔ m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	↔ m
18	72											18
20	67	64										20
22	62	60	56									22
24	59	56	53	48								24
26	57	52	50	46	41							26
28	56	49,5	47,5	44	40	33						28
30		48	45	42,5	38,5	33	25,7					30
32		46,5	42,5	40,5	37,5	32,5	25,7					32
34		44,5	41	38,5	36	32	25,7	20,3				34
36			40	37	35	31,5	25,7	20,3	16,5			36
38			38,5	35,5	33,5	31	25,7	20,3	16,7	13		38
40			36,5	34,5	32,5	29,9	25,7	20,3	16,9	13,1	9,8	40
42			34,5	34	31	29	25,7	20	17,3	13,3	9,8	42
44				32	30,5	28,3	25,4	19,5	17,3	13,5	10	44
46				30,5	29,6	27,8	24,8	19	17,3	13,4	10,1	46
48				29	28,3	27,2	24,2	18,5	17,3	13,1	10,3	48
50					26,9	26,5	23,9	18	17	12,8	10,4	50
52					25,6	25,2	23,5	17,6	16,7	12,4	10,4	52
54					24,4	24	23,2	17,2	16,3	12,1	10,4	54
56					23,1	22,9	22,4	16,9	16	11,8	10,4	56
58						21,9	21,4	16,6	15,7	11,6	10,2	58
60						20,9	20,4	16,4	15,5	11,3	10	60
62						20,1	19,6	16,1	15,3	11,1	9,8	62
64							18,7	15,8	15	10,8	9,6	64
66							17,9	15,6	14,8	10,6	9,4	66
68							17,2	15,3	14,6	10,4	9,3	68
70							15,4	15,1	14,4	10,3	9,1	70
72								14,9	14,2	10,1	9	72
74								14,8	14	9,9	8,9	74
76								14	13,7	9,7	8,7	76
78									13,2	9,6	8,6	78
80									12,7	9,4	8,5	80
82									12,2	9,2	8,4	82
84									10,5	9,1	8,2	84
86										9	8,1	86
88										8,9	8	88
90										8,9	7,9	90
92											7,8	92
94											7,8	94
96											7,8	96
98											6,9	98

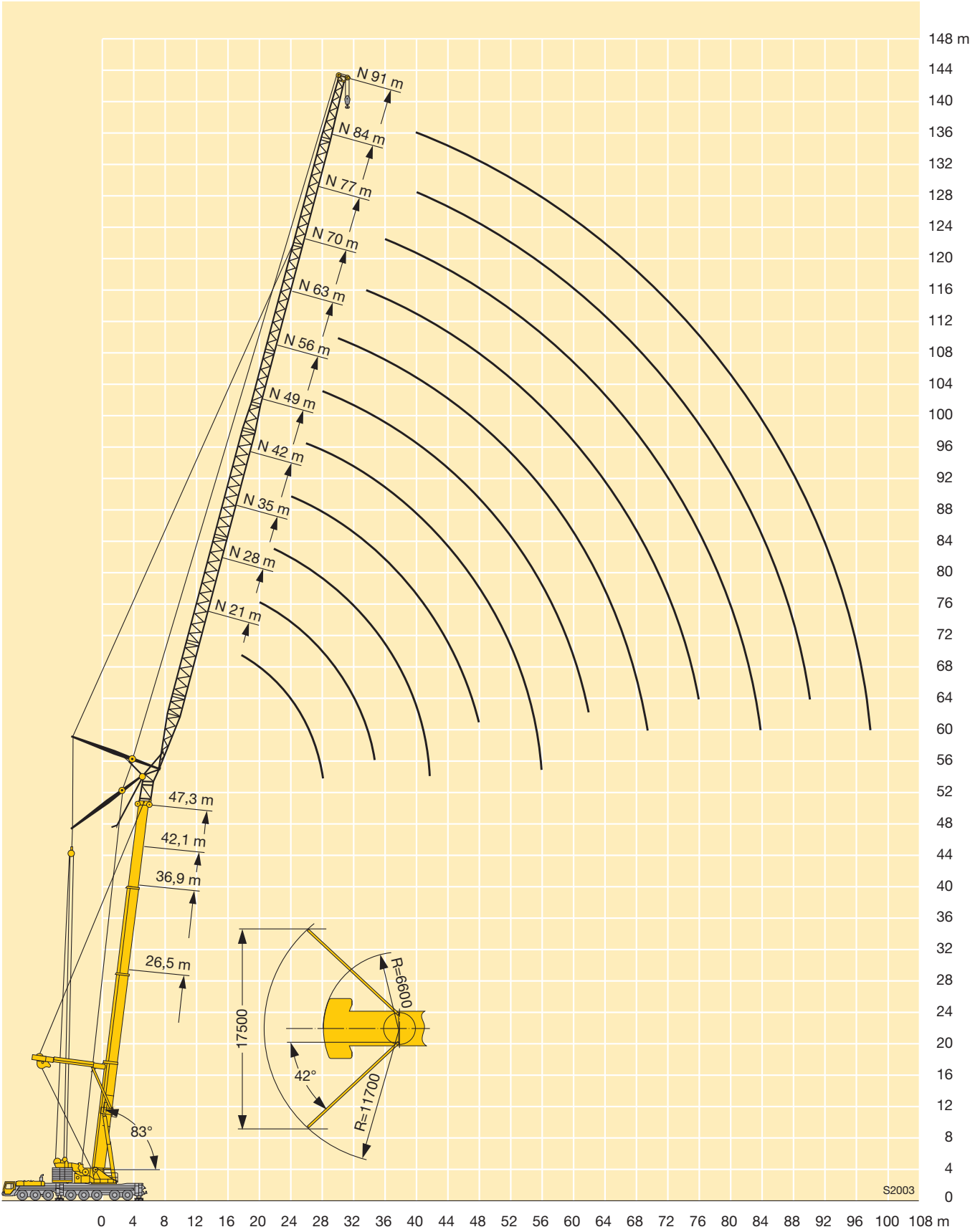
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 223163



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TY3N





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger
 Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom
 Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée
 Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato
 Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin abatible de celosia
 Грузоподъемность на качающемся удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3N

																																																					
		36,9 m + 4 m*										42,1 m + 4 m*																																									
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																														
24	61												54											24																													
26	56	55												49										26																													
28	52	51											50	46										28																													
30	48	47,5	46,5										46,5	43	42									30																													
32	44,5	44	43,5										43,5	40	39,5									32																													
34		41	40,5	40										37,5	37	36								34																													
36		38,5	38	37,5	36,5									35,5	34,5	34	33,5							36																													
38		36,5	35,5	35	34,5									33,5	32,5	32	31,5							38																													
40			33,5	33	32,5	31,5								31	30	29,6	29,1							40																													
42			32	31	30,5	29,9	29,1							29,1	28,6	28	27,5	26,7						42																													
44			30	29,6	28,8	28,3	27,9							27,6	27,1	26,5	26	25,4						44																													
46			28,5	28	27,2	26,7	26,4	21																46																													
48				26,6	25,8	25,3	25	20,4								25,7	25,1	24,6	24	20,2				48																													
50				25,3	24,5	24	23,7	19,8	18,6							24,4	23,9	23,4	22,8	19,7				50																													
52				24,1	23,3	22,8	22,5	19,3	18,2	13,6						23,2	22,7	22,2	21,6	19,2	17,9			52																													
54					22,2	21,7	21,4	18,8	17,8	13,2						22,2	21,6	21,1	20,5	18,7	17,5	13,1		54																													
56					21,2	20,7	20,4	18,3	17,4	12,9	11,2						20,6	20,1	19,5	18,3	17,2	12,8		56																													
58					20,2	19,8	19,4	18	17	12,6	11						19,7	19,2	18,6	17,9	16,9	12,5	10,9	58																													
60					19,4	18,9	18,5	17,6	16,7	12,2	10,7						18,8	18,3	17,8	17,4	16,5	12,2	10,6	60																													
62						18	17,7	17,3	16,4	11,9	10,5							17,5	17	16,6	16	11,9	10,4	62																													
64						17,3	16,9	16,6	15,9	11,6	10,3							16,8	16,2	15,9	15,2	11,6	10,2	64																													
66						16,5	16,2	15,8	15,2	11,4	10,1							16	15,5	15,2	14,5	11,4	10	66																													
68							15,5	15,2	14,5	11,2	9,9							15,4	14,8	14,5	13,9	11,2	9,8	68																													
70							14,9	14,5	13,9	11	9,7								14,2	13,9	13,2	10,9	9,6	70																													
72							14,3	13,9	13,3	10,7	9,5									13,6	13,3	12,6	10,7	9,5	72																												
74							13,7	13,3	12,7	10,5	9,4										13,1	12,7	12,1	10,5	9,3	74																											
76								12,8	12,2	10,3	9,2											12,2	11,6	10,3	9,2	76																											
78								12,3	11,7	10,1	9,1												11,7	11,1	10,1	9	78																										
80								11,8	11,2	9,9	8,9													11,2	10,6	10	8,9	80																									
82									10,7	9,7	8,8														10,8	10,1	9,6	8,8	82																								
84									10,3	9,5	8,6																9,7	9,2	8,6	84																							
86									9,8	9,3	8,5																	9,3	8,8	8,5	86																						
88									9,5	9	8,3																	8,9	8,4	8,1	88																						
90										8,6	8,1																		8	7,8	90																						
92										8,2	7,7																		7,7	7,4	92																						
94										7,9	7,4																		7,4	7,1	94																						
96											7																		7,1	6,7	96																						
98											6,7																			6,4	98																						
100											6,4																			6,1	100																						

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin abatible de celosía
Грузоподъемность на качающемся удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3N

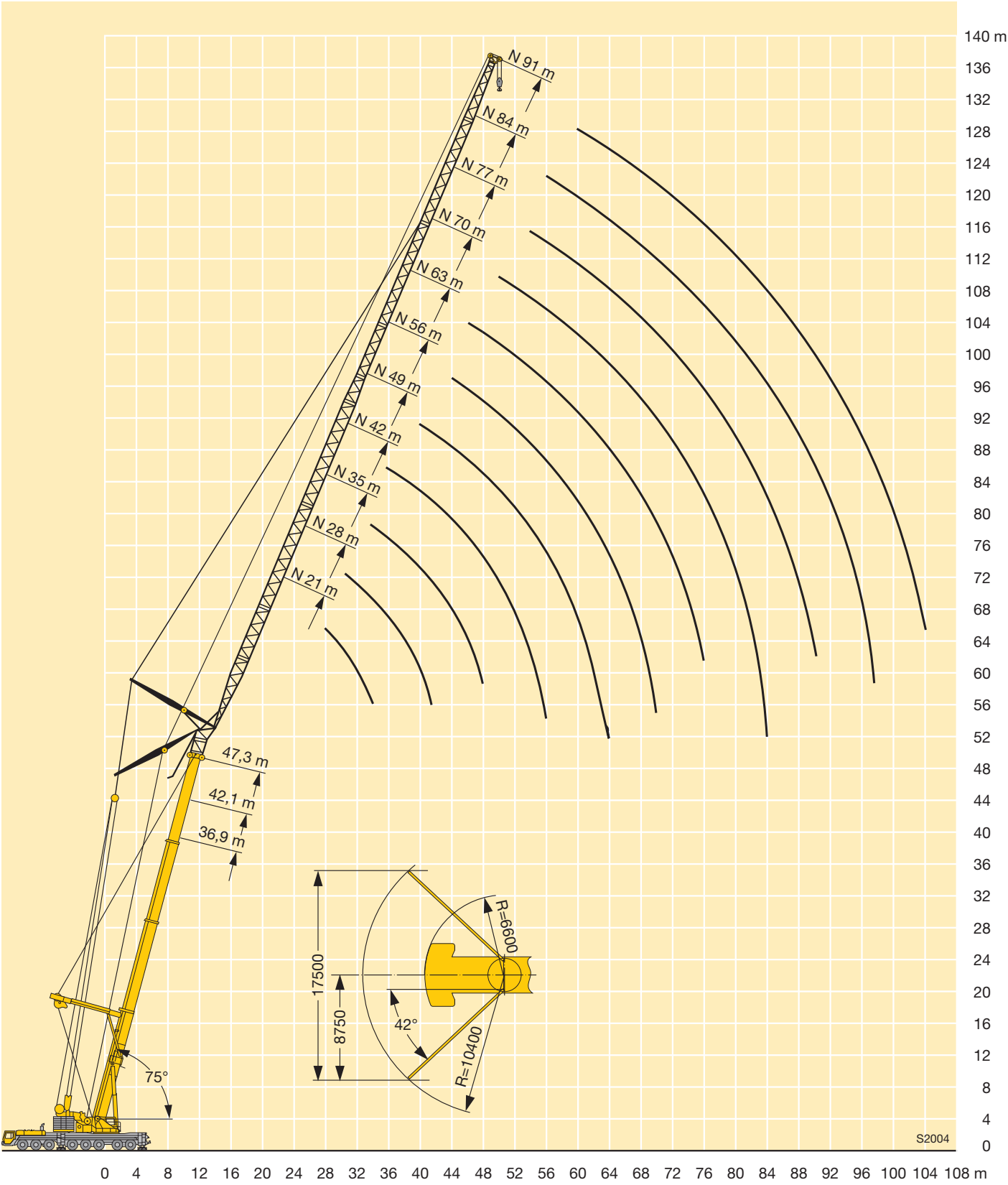
47,3 m + 4 m*												
m												
28	46											28
30	43,5	42,5										30
32	41,5	39,5										32
34	39,5	37,5	36,5									34
36		36	34,5	33,5								36
38		34,5	33	32								38
40		32,5	31,5	30	29,5							40
42		30,5	30	28,9	28,1							42
44			28,3	27,8	26,8	25,8						44
46			26,9	26,4	25,6	24,7	23,4					46
48			25,5	25	24,2	23,6	22,7					48
50				23,8	23	22,5	21,8	19,4				50
52				22,6	21,8	21,4	20,7	18,9				52
54				21,5	20,8	20,3	19,7	18,5	16,7			54
56				20,5	19,8	19,3	18,7	18,1	16,6			56
58					18,9	18,4	17,8	17,5	16,5	12,3		58
60					18	17,6	17	16,7	16	12	10,4	60
62					17,3	16,8	16,2	15,9	15,2	11,8	10,2	62
64						16	15,5	15,1	14,5	11,5	10	64
66						15,4	14,8	14,5	13,8	11,3	9,9	66
68						14,7	14,1	13,8	13,2	11,1	9,7	68
70						14,1	13,5	13,2	12,5	10,9	9,5	70
72							13	12,6	12	10,7	9,4	72
74							12,4	12,1	11,4	10,5	9,2	74
76							11,9	11,6	10,9	10,3	9	76
78								11,1	10,4	9,9	8,6	78
80								10,6	10	9,5	8,2	80
82								10,2	9,6	9	7,9	82
84								9,8	9,1	8,6	7,5	84
86									8,7	8,2	7,2	86
88									8,4	7,8	6,9	88
90									8	7,5	6,5	90
92										7,2	6,2	92
94										6,8	5,9	94
96										6,5	5,7	96
98										6,2	5,5	98
100											5,4	100
104											5,1	104

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

TY3N





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger
 Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom
 Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée
 Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato
 Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin abatible de celosia
 Грузоподъемность на качающемся удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3N

		 36,9 - 47,3 m											 21 m - 91 m											 360°											 165 t											 DIN ISO												
		36,9 m + 4 m*																				42,1 m + 4 m*																																				
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																																			
32	40												36											32																																		
34	37,5												34											34																																		
36	35,5	34,5											32	31										36																																		
38		32,5												29,3										38																																		
40			29,8											27,6	26,8									40																																		
42			28,9	28,1										26,1	25,3									42																																		
44			27,3	26,6	26									24,7	24	23,4								44																																		
46				25,2	24,6										22,7	22,2								46																																		
48				23,9	23,3	22,5									21,6	21	20,4							48																																		
50				22,7	22,1	21,3									20,6	20	19,4							50																																		
52					21,1	20,3	19,7								19	18,4	17,9							52																																		
54					20,1	19,3	18,7									18,1	17,5	17						54																																		
56					19,1	18,3	17,8	17,4								17,3	16,7	16,2	15,5					56																																		
58					18,3	17,5	16,9	16,5	15,4							16,5	15,9	15,4	14,8					58																																		
60						16,7	16,2	15,7	15,4								15,2	14,7	14	13,7				60																																		
62						15,9	15,4	15	14,7								14,5	14	13,4	13				62																																		
64						15,2	14,7	14,3	14	13,3							13,9	13,4	12,8	12,4	11,7			64																																		
66							14,1	13,7	13,3	12,6								12,8	12,2	11,8	11,1			66																																		
68							13,5	13,1	12,7	12	11,5							12,2	11,6	11,3	10,6			68																																		
70							12,9	12,5	12,1	11,5	10,9							11,7	11,1	10,7	10,1	9,5		70																																		
72							12,4	11,9	11,6	10,9	10,4	9,8						11,2	10,6	10,3	9,6	9		72																																		
74								11,4	11,1	10,4	9,9	9,3							10,2	9,8	9,1	8,6	8,3	74																																		
76								10,9	10,6	9,9	9,4	8,8							9,7	9,3	8,7	8,1	7,9	76																																		
78								10,5	10,1	9,5	8,9	8,4								9,3	8,9	8,3	7,7	7,4	78																																	
80									9,7	9	8,5	7,9									8,5	8,3	7,7	7,4	80																																	
82									9,3	8,6	8,1	7,5									8,5	7,9	7,3	7	82																																	
84									8,9	8,2	7,7	7,2									8,2	7,5	7	6,7	84																																	
86									8,5	7,9	7,3	6,8									7,8	7,1	6,6	6,3	86																																	
88										7,5	7	6,4									7,4	6,8	6,3	6	88																																	
90										7,2	6,6	6,1										6,5	5,9	5,7	90																																	
92										6,8	6,3	5,8										6,2	5,6	5,3	92																																	
94											6	5,5										5,9	5,3	5,1	94																																	
96											5,7	5,2											5,1	4,8	96																																	
98											5,4	5											4,9	4,6	98																																	
100											5,2	4,7											4,7	4,4	100																																	
104												4,3												4	104																																	
108																								3,6	108																																	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 223193

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
 TAB 223193



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada mas plumin abatible de celosia
Грузоподъемность на качающемся удлинителе, телескопическая стрела с оттяжкой

TY3N

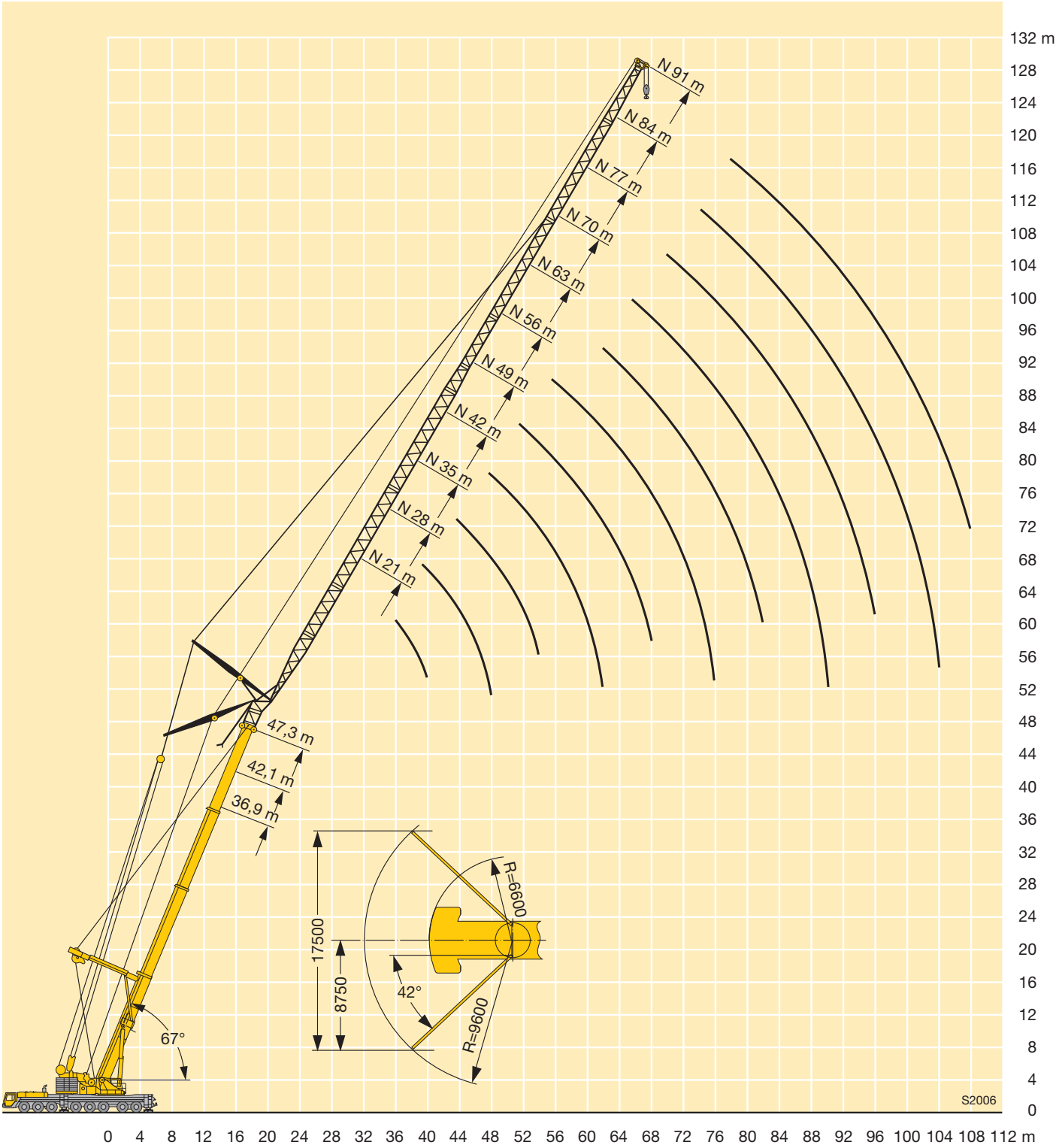
47,3 m + 4 m*												
m												
36	33											36
38	31											38
40	29	28,1										40
42		26,5										42
44		25,1	24,3									44
46		23,7	23									46
48		22,5	21,8	21,2								48
50			20,7	20,1								50
52			19,7	19,1	18,3							52
54			18,7	18,2	17,3							54
56				17,3	16,5	16						56
58				16,5	15,7	15,2						58
60				15,7	14,9	14,4						60
62				15	14,2	13,7	13,1					62
64					13,6	13,1	12,4					64
66					13	12,5	11,8	11,5				66
68					12,4	11,9	11,3	10,9				68
70						11,4	10,7	10,4	9,7			70
72						10,9	10,3	9,9	9,2			72
74						10,4	9,8	9,4	8,8	8,2		74
76						10	9,3	9	8,3	7,7		76
78							8,9	8,6	7,9	7,3	7	78
80							8,5	8,2	7,5	6,9	6,7	80
82							8,2	7,8	7,1	6,6	6,3	82
84								7,4	6,8	6,2	5,9	84
86								7,1	6,4	5,9	5,6	86
88								6,8	6,1	5,5	5,3	88
90								6,4	5,8	5,2	5	90
92									5,5	5	4,8	92
94									5,2	4,8	4,5	94
96									5	4,6	4,3	96
98										4,4	4,1	98
100										4,2	3,9	100
104										3,8	3,5	104
108											3,2	108

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер TAB 223193



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TY3N





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice jib with guyed telescopic boom and boom extension
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubannée et télescope rallongé
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato
Tablas de carga con plumin abatible de celosia y prolongación de pluma telescópica, arriostrada
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVY3N

		26,5 m + 14 m + 4 m*										36,9 m + 14 m + 4 m*											
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m		
16	45,5											43,5										16	
18	42	39,5										40	37,5									18	
20	38,5	36,5	34									37,5	35	32,5								20	
22	36	33,5	32	29,6								35	32,5	30,5	28,3							22	
24	34	31	29,6	27,7	25,5							33,5	30,5	28,7	26,6	24,2						24	
26	33,5	29,4	27,7	25,9	24	21,7						33	28,8	27	25,1	22,9	20,5					26	
28		27,8	26	24,4	22,6	20,5	18,4					27,3	25,5	23,7	21,7	19,4						28	
30		26,9	24,7	23	21,2	19,3	17,4	15,6				26,5	24,2	22,4	20,6	18,5	16,3					30	
32		26,6	23,4	21,7	20	18,3	16,5	14,7	13,3			26,1	23,1	21,3	19,5	17,6	15,5	13,5				32	
34		26,4	22,3	20,7	18,9	17,3	15,6	13,9	12,6				22,1	20,3	18,5	16,7	14,8	12,8	11,3			34	
36			22	19,7	17,9	16,3	14,8	13,2	12	10,8			21,7	19,4	17,6	15,9	14,1	12,3	10,9	9,4		36	
38			21,9	18,8	17,1	15,5	14	12,5	11,3	10,2			21,5	18,6	16,9	15,1	13,4	11,7	10,4	9		38	
40			21,7	18,2	16,3	14,7	13,2	11,8	10,7	9,7			18	16,2	14,4	12,8	11,2	10	8,6			40	
42				18,2	15,6	14	12,5	11,2	10,2	9,2				17,8	15,5	13,8	12,1	10,6	9,6	8,3		42	
44				18,1	14,9	13,4	11,9	10,6	9,6	8,8				17,8	14,9	13,2	11,6	10,1	9,1	7,9		44	
46				18	14,7	12,8	11,4	10	9,1	8,3				17,7	14,6	12,7	11,1	9,6	8,7	7,6		46	
48				17,9	14,7	12,3	10,9	9,5	8,6	7,9				14,5	12,2	10,7	9,1	8,3	7,2			48	
50					14,6	11,8	10,4	9,1	8,1	7,5					14,5	11,8	10,2	8,8	7,9	6,9		50	
52					14,6	11,8	10	8,7	7,7	7,1					14,5	11,6	9,8	8,4	7,6	6,6		52	
54					14,6	11,8	9,5	8,3	7,4	6,7					14,5	11,6	9,5	8,1	7,3	6,3		54	
56						11,8	9,4	8	7	6,4						11,6	9,1	7,8	7	6		56	
58						11,8	9,3	7,6	6,7	6,1						11,6	9,1	7,5	6,7	5,8		58	
60						11,8	9,3	7,3	6,4	5,9						11,6	9,1	7,2	6,4	5,6		60	
62						11,8	9,3	7,2	6,1	5,6						11,6	9,1	7,2	6,4	5,6		62	
64							9,3	7,2	5,9	5,4							9,1	7	6,2	5,4		64	
66							9,3	7,2	5,7	5,1							9,1	7	5,9	5,2		66	
68							9,3	7,2	5,6	4,9							9,1	7	5,7	5		68	
70								7,2	5,6	4,7							9,1	7	5,6	4,8		70	
72								7,2	5,6	4,6								7	5,6	4,6		72	
74								7,2	5,6	4,6								7	5,6	4,4		74	
76								7,2	5,6	4,6								7	5,6	4,4		76	
78									5,6	4,6									5,6	4,4		78	
80										5,6	4,6								5,6	4,4		80	
82										5,6	4,6								5,6	4,4		82	
84											4,6								5,6	4,4		84	
86											4,6									4,4		86	
88											4,6									4,4		88	
90											4,6									4,4		90	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221458



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice jib with guyed telescopic boom and boom extension
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et télescope rallongé
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato
Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлинненной телескопической стреле

TVY3N

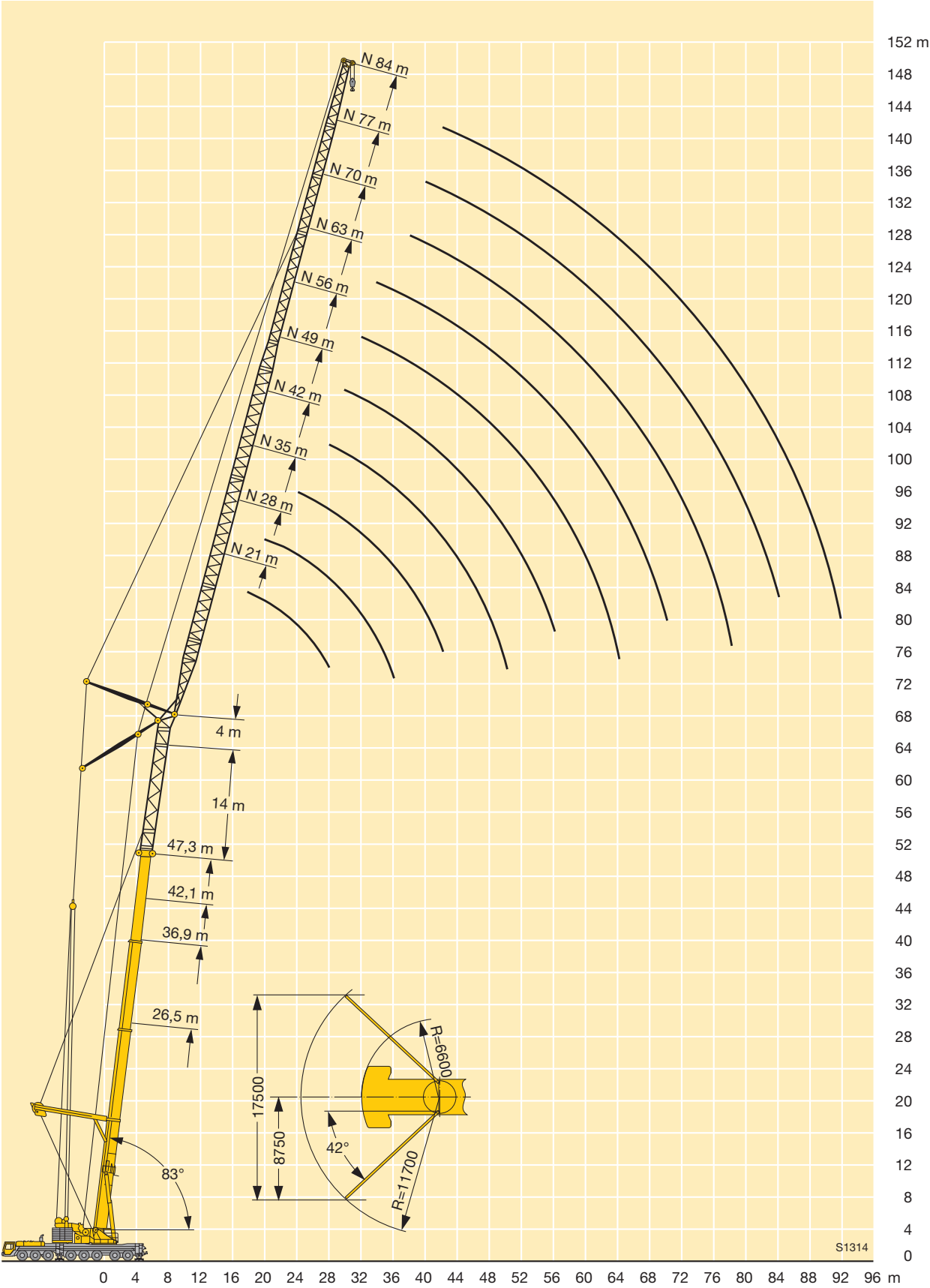
		42,1 m + 14 m + 4 m*										47,3 m + 14 m + 4 m*											
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m		
18	43											38,5										18	
20	39,5											36	33									20	
22	37	34										34	31	28,5								22	
24	34,5	32	29,7									32	29,1	26,9								24	
26	32,5	30	28	25,8								30,5	27,5	25,5	23,2							26	
28	31,5	28,3	26,4	24,4	22								26,1	24,1	22,1	19,9						28	
30		26,8	25	23,1	20,9	18,5							24,8	22,8	21	18,9	16,6					30	
32		25,7	23,7	21,9	19,9	17,6	15,3						23,8	21,8	20	18	15,8	13,7				32	
34		25,1	22,6	20,7	18,9	16,8	14,6						23,4	20,8	19	17,2	15,1	13,1				34	
36		24,8	21,6	19,7	18	16	14	11,9						19,9	18,2	16,4	14,4	12,5	10,4			36	
38			20,8	18,9	17,1	15,2	13,4	11,4	9,9					19,4	17,5	15,6	13,8	11,9	10	8,4		38	
40			20,5	18,1	16,4	14,5	12,8	11	9,5	8					16,8	15	13,1	11,3	9,6	8	6,2	40	
42			20,4	17,4	15,7	13,8	12,2	10,5	9,1	7,7				16,2	14,4	12,6	10,8	9,2	7,7	6,1		42	
44				17	15,1	13,2	11,6	10,1	8,8	7,4				15,9	13,8	12	10,3	8,8	7,4	6		44	
46				16,9	14,5	12,7	11	9,6	8,5	7,1				15,7	13,3	11,6	9,8	8,4	7,2	5,8		46	
48				16,8	13,9	12,2	10,5	9,2	8,1	6,8				15,6	12,9	11,1	9,4	8	6,8	5,5		48	
50				16,7	13,8	11,7	10,1	8,7	7,7	6,5				12,7	10,7	9	7,6	6,5	5,2			50	
52					13,7	11,3	9,7	8,3	7,3	6,2				12,6	10,3	8,7	7,2	6	4,9			52	
54					13,6	10,9	9,4	8	7	6				12,5	10	8,4	6,9	5,5	4,6			54	
56					13,6	10,8	9	7,7	6,7	5,7					9,9	8	6,7	5,1	4,3			56	
58						10,8	8,7	7,4	6,4	5,4					9,8	7,7	6,3	4,8	4			58	
60						10,8	8,5	7,1	6,2	5,2					9,8	7,6	5,9	4,5	3,8			60	
62						10,8	8,4	6,9	5,9	5					9,7	7,5	5,5	4,2	3,5			62	
64						10,7	8,4	6,6	5,7	4,8						7,4	5,2	3,9	3,3			64	
66							8,3	6,5	5,5	4,7						7,2	4,9	3,7	3,1			66	
68							8,3	6,5	5,3	4,5						6,9	4,7	3,4	2,9			68	
70							8,3	6,5	5,1	4,3							4,6	3,2	2,7			70	
72								6,4	5,5	4,2								4,4	3,1	2,5		72	
74								6,4	4,9	4								4,2	3	2,3		74	
76								6,4	4,7	3,7								4,1	2,9	2,1		76	
78								6,2	4,6	3,6								2,8	2			78	
80									4,4	3,5								2,7	1,9			80	
82									4,2	3,4								2,6	1,8			82	
84										3,3									1,8			84	
86										3,2									1,7			86	
88										3,1									1,6			88	
90										3									1,5			90	
92										3												92	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

TVY3N





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice jib with guyed telescopic boom and boom extension
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et télescope rallongé
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato
Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлинненной телескопической стреле

TVY3N

		26,5 m + 14 m + 4 m*										36,9 m + 14 m + 4 m*											
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m		
24	32,5											30,5										24	
26	30											28,4										26	
28	28,1	26,5										26,8	24,9									28	
30	26,6	24,8	23,4									25,5	23,4	22								30	
32	25,5	23,2	22,1									24,7	22,2	20,8								32	
34		22	20,8	19,5								21,1	19,8	18,3								34	
36		20,9	19,6	18,4	17							20,2	18,7	17,4	15,9							36	
38		20,2	18,6	17,4	16,1							19,7	17,9	16,6	15,1							38	
40		20	17,8	16,5	15,3	13,7																40	
42			17	15,6	14,5	13	11,5															42	
44			16,5	15	13,7	12,3	11															44	
46			16,4	14,4	12,9	11,7	10,4	9,1														46	
48				13,8	12,4	11	9,9	8,7														48	
50				13,5	11,9	10,4	9,4	8,2	7,4													50	
52				13,5	11,4	10	8,9	7,8	7	6,1												52	
54				13,5	11	9,6	8,4	7,3	6,6	5,8												54	
56					10,8	9,2	8	6,9	6,3	5,5												56	
58					10,8	8,8	7,6	6,5	5,9	5,2												58	
60					10,8	8,4	7,3	6,2	5,6	5												60	
62						8,3	7	5,9	5,3	4,7												62	
64						8,3	6,6	5,6	4,9	4,5												64	
66						8,3	6,3	5,3	4,7	4,2												66	
68						8,3	6,2	5	4,4	4												68	
70							6,2	4,8	4,2	3,7												70	
72							6,2	4,5	4	3,5												72	
74							6,2	4,5	3,8	3,3												74	
76								4,5	3,6	3,1												76	
78								4,5	3,5	3												78	
80								4,5	3,4	2,8												80	
82								4,5	3,4	2,6												82	
84									3,4	2,5												84	
86									3,4	2,5												86	
88									3,4	2,5												88	
90										2,4												90	
92										2,4												92	
94										2,4												94	
96										2,4												96	
98																						98	

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221104



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice jib with guyed telescopic boom and boom extension
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et télescope rallongé
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato
Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVY3N

		42,1 m + 14 m + 4 m*										47,3 m + 14 m + 4 m*											
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m		
30	28,6											26,8										30	
32	27											25,4										32	
34	25,5	23,3										24,1										34	
36	24,3	22,1	20,6									21,8										36	
38		21	19,6									20,7	19,1									38	
40		20	18,6	17,2								19,7	18,2									40	
42		19,2	17,8	16,4	14,8							18,9	17,4	15,9								42	
44		18,7	17	15,6	14,1							18,1	16,6	15,2								44	
46			16,3	14,9	13,4	11,7							15,9	14,5	12,9							46	
48			15,7	14,2	12,8	11,2							15,3	13,8	12,3	10,5						48	
50			15,4	13,7	12,2	10,7	9,2						14,7	13,3	11,8	10,1						50	
52				13,2	11,7	10,2	8,8	7,4					14,4	12,8	11,3	9,7	8,1					52	
54				12,8	11,2	9,8	8,4	7						12,4	10,8	9,3	7,7					54	
56				12,6	10,9	9,3	8	6,7	5,7					11,9	10,4	8,9	7,2	4,7				56	
58				12,6	10,5	9	7,7	6,4	5,5					11,7	10	8,5	6,7	4,4	3,2			58	
60					10,2	8,7	7,3	6,1	5,3	4					9,7	8,2	6,3	4,1	2,9			60	
62					10	8,4	7	5,8	5	3,8					9,4	7,9	5,8	3,8	2,7	1,6		62	
64					10	8,1	6,7	5,5	4,8	3,5					9,2	7,6	5,4	3,5	2,4	1,5		64	
66						7,8	6,4	5,2	4,5	3,2					9,2	7,3	5	3,2	2,2	1,3		66	
68						7,7	6,2	5	4,2	3						7	4,8	3	2	1,1		68	
70						7,7	6	4,8	3,9	2,8						6,6	4,5	2,7	1,8	1		70	
72						7,7	5,8	4,7	3,6	2,5						6,4	4,3	2,6	1,6			72	
74							5,6	4,4	3,4	2,3								4,1	2,4	1,4		74	
76							5,6	4,2	3,2	2,1								3,8	2,2	1,2		76	
78							5,4	4	3	1,9								3,7	2,1	1		78	
80								3,8	2,8	1,7								3,5	1,9			80	
82								3,6	2,6	1,6									1,7			82	
84								3,5	2,5	1,4									1,6			84	
86								3,3	2,3	1,3									1,4			86	
88									2,2	1,1												88	
90									2,1	1												90	
92									2													92	

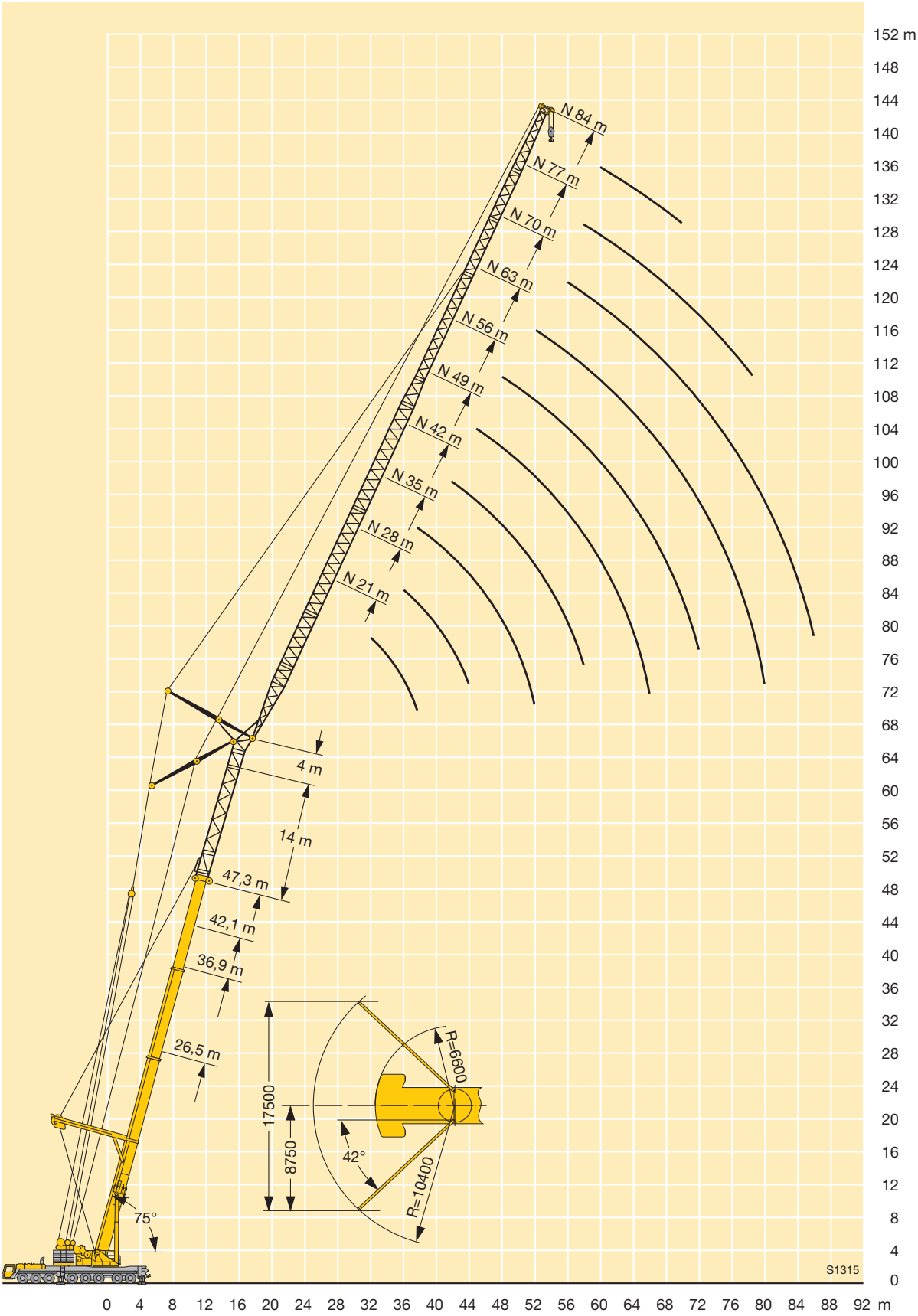
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221104



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TVY3N





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem, verlängertem Teleskopausleger
Lifting capacities on the luffing lattice jib with guyed telescopic boom and boom extension
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et télescope rallongé
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e prolungamento tralicciato
Tablas de carga con plumin abatible de celosía y prolongación de pluma telescópica, arriostrada
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

TVY3N

		 26,5 - 47,3 m										 360°										 165 t										 DIN ISO	
		26,5 m + 14 m + 4 m*										36,9 m + 14 m + 4 m*																					
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m												
32	24																					32											
34	22,5																					34											
36	21,3		19,8																			36											
38	20,3		18,7									22,1										38											
40			17,7	16,7								21										40											
42			16,8	15,9								20	18,3									42											
44			16,1	15	14								17,4									44											
46			15,6	14,2	13,3								16,6	15,5								46											
48				13,6	12,6	11,3							15,9	14,8								48											
50				13	11,9	10,8							15,4	14,1	12,9							50											
52				12,7	11,2	10,2	9							13,5	12,4							52											
54					10,7	9,7	8,5							13	11,8	10,5						54											
56					10,2	9,2	8	7						12,7	11,3	10						56											
58					10	8,7	7,6	6,6							10,9	9,6	8,3					58											
60						8,2	7,1	6,2	5,2						10,5	9,2	8					60											
62					10	7,8	6,6	5,8	4,9						10,2	8,9	7,6	6,4				62											
64						7,6	6,3	5,4	4,6	4,1					10,1	8,5	7,2	6,1				64											
66						7,6	5,9	4,9	4,3	3,9						8,2	6,8	5,7	4,7			66											
68							5,6	4,6	4	3,6	3,1					7,9	6,5	5,4	4,4			68											
70							5,4	4,4	3,7	3,4	2,9					7,8	6,2	5,1	4,2	3,6		70											
72							5,4	4,1	3,4	3,1	2,7						5,9	4,8	3,9	3,4		72											
74							5,4	3,9	3,1	2,9	2,5						5,7	4,5	3,7	3,2	2,7	74											
76								3,7	2,9	2,6	2,3						5,6	4,4	3,5	3	2,5	76											
78								3,7	2,7	2,3	2,1						5,5	4,2	3,3	2,8	2,3	78											
80								3,7	2,5	2,1	1,8							4	3,1	2,6	2,1	80											
82									2,4	2	1,6							3,9	2,9	2,4	1,9	82											
84									2,4	1,8	1,4							3,9	2,8	2,3	1,8	84											
86									2,4	1,6	1,2								2,6	2,1	1,6	86											
88									2,4	1,5	1,1									2,5	2	1,4	88										
90										1,5										2,5	1,8	1,3	90										
92										1,5										2,5	1,7	1,2	92										
94										1,5											1,6	1,1	94										
96																					1,6		96										
98																					1,6		98										

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221123

**TVY3N**

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при удлиненной телескопической стреле

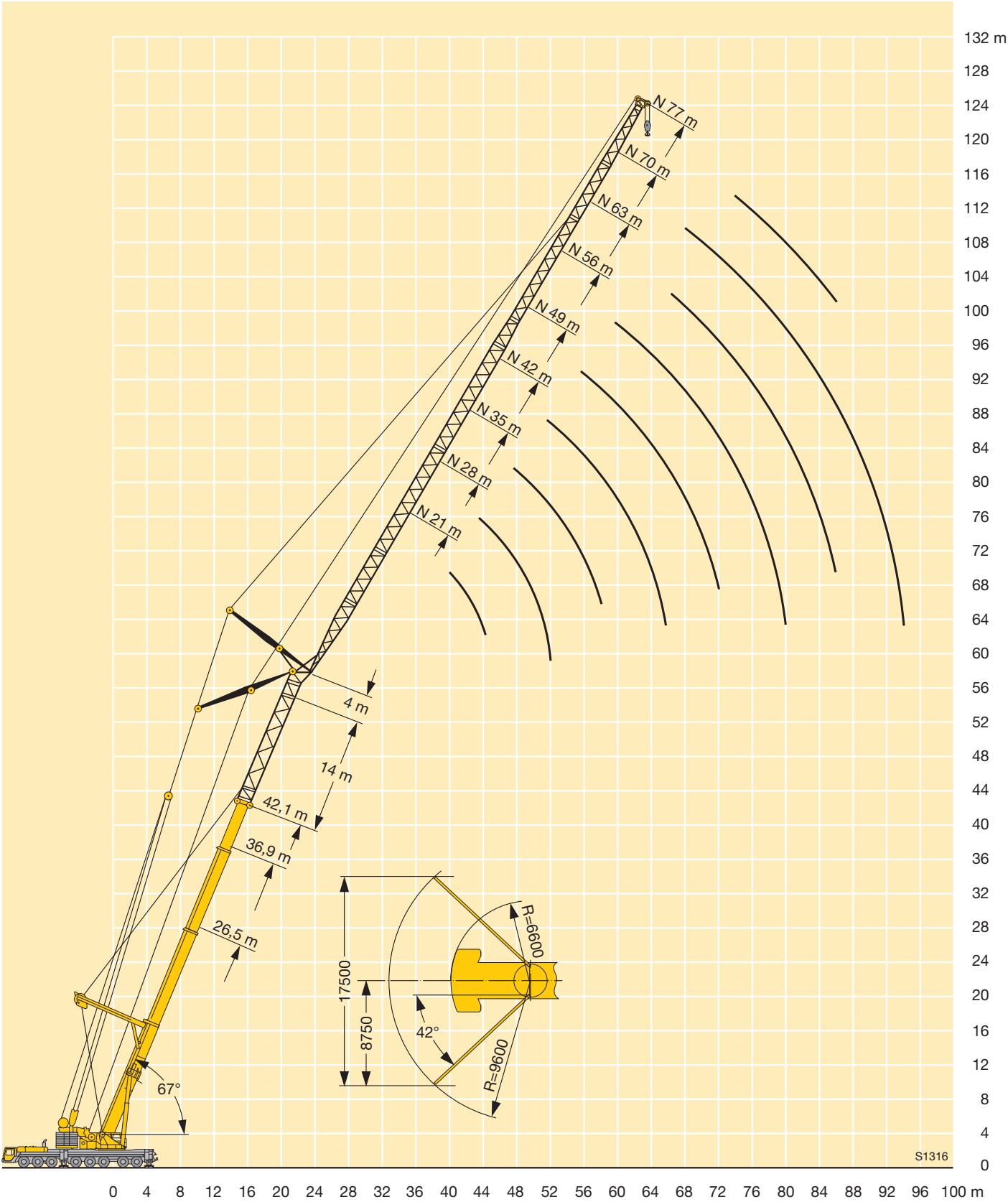
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221123



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TVY3N



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Spacer

Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom and spacer

Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et haubanage S

Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e spacer

Tablas de carga con plumín abatible de celosía, pluma telescópica arriostrada y spacer

Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при телескопической стреле с оттяжкой и спейсере

TY3SN

 m		36,9 m + 4 m*										42,1 m + 4 m*										 m			
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m			84 m	91 m
16	94											88												16	
18	86	84										81	78											18	
20	78	77	75									74	72	69										20	
22	72	71	69	65								70	67	65	60									22	
24	67	66	65	62	54							65	62	61	57									24	
26	61	61	60	58	53	41,5						60	59	57	55	49,5								26	
28		56	55	55	52	41	35						55	53	52	48	39							28	
30		52	51	51	50	40	34,5	26,6					51	51	49	46,5	38,5	33						30	
32		48,5	48	47,5	46,5	39	34	25,7	23,6				47,5	47	46,5	44,5	38	32,5	25,3					32	
34			44,5	44	43,5	38	33,5	24,8	23				44,5	44	43,5	42,5	37	32	24,4	22,3				34	
36			42	41,5	41	36,5	33	23,9	22,3	17,2				41,5	41	40	36	31,5	23,7	21,8	16,9			36	
38			39,5	39	38,5	35,5	32,5	23,1	21,7	16,6	14,5				39	38,5	38	35,5	31	22,9	21,3	16,4	14,2	38	
40			37	36,5	36	34,5	32	22,4	21	16	14,1				36,5	36	35,5	34,5	31	22,2	20,7	15,9	13,8	40	
42				34,5	34	33,5	31,5	21,7	20,5	15,5	13,6					34	33,5	33	30,5	21,5	20,2	15,4	13,4	42	
44				33	32,5	32	31	21	19,9	15	13,2					32,5	32	31	30	20,9	19,7	14,9	13	44	
46				31	30,5	30	29,9	20,4	19,4	14,5	12,9					30,5	30	29,5	29,2	20,3	19,2	14,4	12,7	46	
48					29,1	28,6	28,4	19,7	18,9	14,1	12,5					28,5	28,7	28	27,7	19,7	18,7	14	12,3	48	
50					27,7	27,2	26,9	19,2	18,4	13,6	12,1						27,3	26,6	26,3	19,1	18,3	13,6	12	50	
52					26,4	25,9	25,7	18,7	17,9	13,2	11,8						26	25,3	25,1	18,6	17,8	13,2	11,7	52	
54					22,3	24,7	24,4	18,3	17,5	12,9	11,5						24,8	24,1	23,9	18,2	17,4	12,8	11,4	54	
56						23,6	23,3	17,9	17,1	12,5	11,2						23	22,7	17,8	17	12,4	11,1		56	
58						22,6	22,3	17,5	16,8	12,1	10,9						22	21,7	17,4	16,6	12,1	10,8		58	
60						19,5	21,3	17,1	16,4	11,8	10,6							21,1	20,8	17	16,3	11,8	10,5	60	
62							20,4	16,7	16,1	11,6	10,3							18,3	19,9	16,7	16	11,5	10,3	62	
64							19,5	16,3	15,8	11,3	10,1								19	16,3	15,7	11,3	10	64	
66							17,3	16	15,5	11	9,9								18,2	16	15,4	11	9,9	66	
68							14,3	15,6	15,2	10,8	9,7								16,9	15,6	15,2	10,8	9,7	68	
70								15,4	14,9	10,6	9,5									15,3	14,9	10,6	9,5	70	
72									14,8	14,6	10,3	9,4									15,1	14,6	10,3	9,3	72
74									12,4	14,4	10,1	9,2									14,8	14,4	10,1	9,1	74
76										14,2	9,8	9									11,8	14	9,9	9	76
78										13,5	9,6	8,8										13,4	9,7	8,8	78
80											11,4	9,5	8,7									12,9	9,5	8,6	80
82												9,5	9,3	8,5								11,3	9,3	8,5	82
84													9,2	8,3									9,1	8,3	84
86													9,1	8,2									9	8,2	86
88													8,5	8,1									9	8	88
90														8									8	7,9	90
92														7,9										7,9	92
94														7,6										7,8	94
96														5,8										6,9	96

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221480



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Spacer
 Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom and spacer
 Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et haubanage S
 Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e spacer
 Tablas de carga con plumin abatible de celosía, pluma telescópica arriostrada y spacer
 Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при телескопической стреле с оттяжкой и спейсере

TY3SN

36,9 - 47,3 m 83° Y S 21 m - 91 m 360° 165 t DIN ISO 47,3 m + 4 m*												
m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	m
18	75											18
20	70	68										20
22	65	63	60									22
24	61	59	56	53								24
26	59	55	53	50	45,5							26
28	55	52	50	48	44	37						28
30		50	47	45,5	42,5	36,5	31					30
32		47	44,5	43,5	41	36	30,5					32
34		44	43	41	39,5	35,5	30,5	24				34
36			40,5	39	38	35	30	23,3	20,4			36
38			38	37,5	36,5	34	29,7	22,6	20,5	16,1		38
40			36	35,5	35	33	29,4	22	20,3	15,6	12,6	40
42			34	33,5	33	32	29,1	21,4	19,9	15,1	12,6	42
44				31,5	31	30,5	28,6	20,8	19,4	14,7	12,5	44
46				30	29,5	29,1	27,8	20,2	19	14,3	12,2	46
48				28,5	28	27,6	27	19,7	18,5	13,9	11,9	48
50					26,6	26,2	25,7	19,1	18,1	13,5	11,6	50
52					25,4	25	24,4	18,6	17,6	13,1	11,4	52
54					24,2	23,8	23,2	18,2	17,2	12,7	11,1	54
56					22,9	22,7	22,2	17,8	16,9	12,4	10,9	56
58						21,7	21,1	17,4	16,5	12	10,6	58
60						20,7	20,2	17,1	16,2	11,7	10,4	60
62						19,8	19,3	16,7	15,9	11,4	10,1	62
64							18,5	16,4	15,6	11,2	9,9	64
66							17,7	16,1	15,4	11	9,7	66
68							17	15,8	15,1	10,7	9,5	68
70							15,3	15,4	14,8	10,5	9,4	70
72								15,2	14,6	10,3	9,2	72
74								14,7	14,1	10,1	9	74
76								13,6	13,5	9,9	8,9	76
78									13	9,7	8,7	78
80									12,5	9,5	8,6	80
82									12	9,3	8,5	82
84									10,5	9,1	8,3	84
86										9	8,2	86
88										9	8	88
90										8,9	7,9	90
92											7,8	92
94											7,8	94
96											7,6	96
98											6,4	98

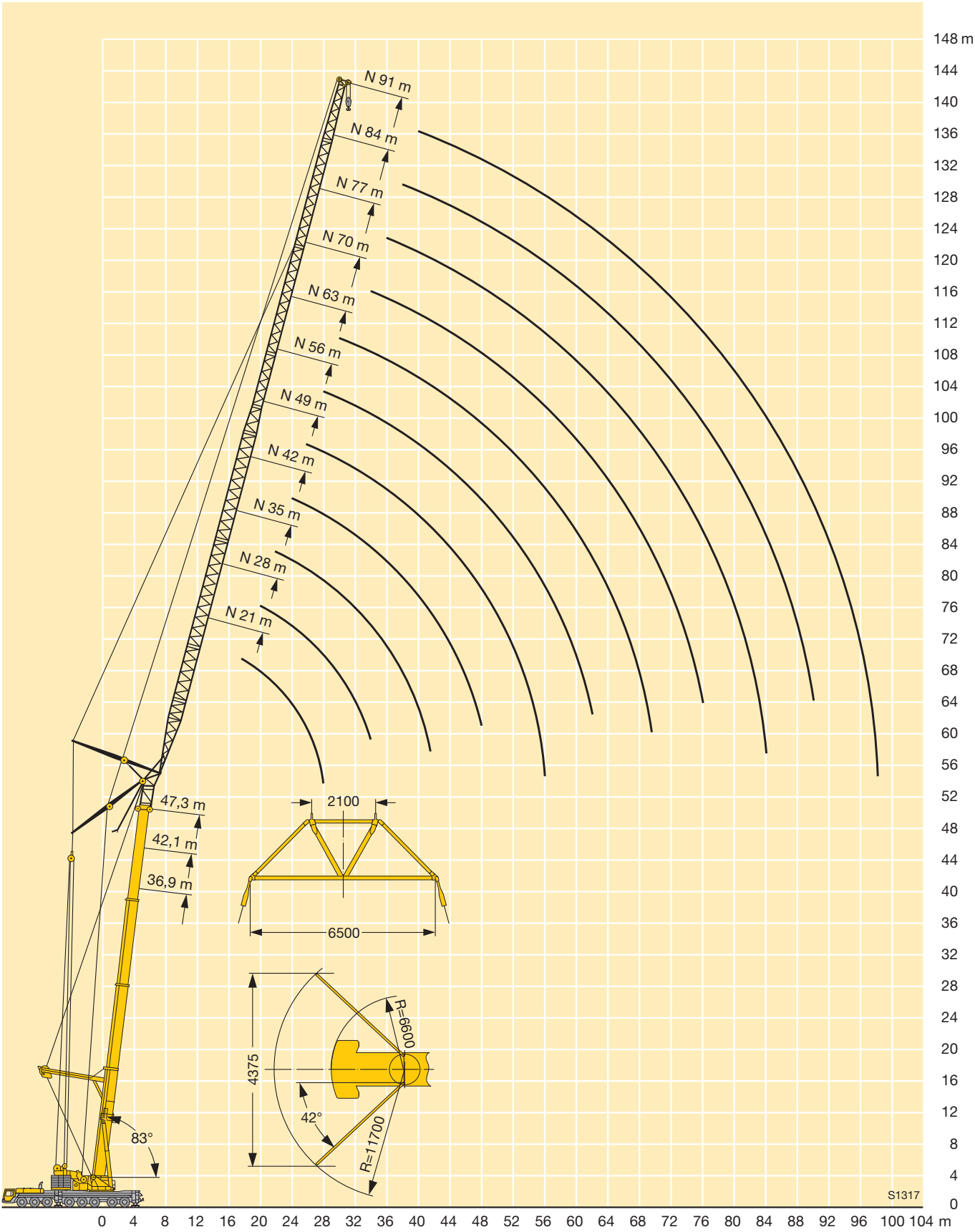
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221480



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

TY3SN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Spacer
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom and spacer
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et haubanage S
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e spacer
Tablas de carga con plumin abatible de celosía, pluma telescópica arriostrada y spacer
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при телескопической стреле с оттяжкой и спейсере

TY3SN

		 36,9 - 47,3 m 75°										 Y										 S										 21 m - 91 m										 360°										 165 t										 DIN ISO											
		36,9 m + 4 m*																				42,1 m + 4 m*																																																			
		21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m																																																		
24	60																								24																																																
26	56	55										54													26																																																
28	51	51										50	49												28																																																
30	47,5	47	46									46,5	45,5												30																																																
32	44,5	43,5	42,5									43	42,5	41,5											32																																																
34		41	40	39,5									39,5	39											34																																																
36		38,5	37,5	37	36								37	36,5	36										36																																																
38		36	35	34,5	34								35	34	33,5	33									38																																																
40			33	32,5	32	31,5							33	32,5	31,5	31									40																																																
42			31,5	31	30	29,6	29,2							30,5	29,9	29,3	28,6								42																																																
44			29,7	29,1	28,5	28	27,6							28,8	28,3	27,7	27	26,6							44																																																
46			28,1	27,6	27	26,5	26,1	22,1						27,3	26,8	26,2	25,5	25,1							46																																																
48				26,2	25,6	25,1	24,7	21,4							25,4	24,9	24,1	23,8	21,5						48																																																
50				24,9	24,3	23,8	23,4	20,8	19,6						24,2	23,6	22,9	22,5	20,9						50																																																
52				23,7	23,1	22,6	22,3	20,2	19,1	14,3					23	22,4	21,7	21,4	20,3	19					52																																																
54					22	21,5	21,2	19,6	18,6	13,9					21,9	21,4	20,7	20,3	19,7	18,6	13,9				54																																																
56					21	20,5	20,1	19,1	18,2	13,5	11,8					20,4	19,7	19,3	18,7	18,1	13,5				56																																																
58					20	19,6	19,2	18,6	17,7	13,1	11,5					19,4	18,8	18,4	17,8	17,4	13,1	11,4			58																																																
60					19,2	18,7	18,3	17,7	17,3	12,7	11,2					18,6	17,9	17,5	17	16,6	12,8	11,2			60																																																
62						17,9	17,5	16,9	16,5	12,4	10,9						17,1	16,7	16,2	15,8	12,4	10,9			62																																																
64						17,1	16,7	16,2	15,8	12	10,6						16,4	16	15,4	15	12,1	10,7			64																																																
66						16,4	16	15,4	15	11,7	10,4						15,7	15,3	14,7	14,3	11,8	10,4			66																																																
68							15,3	14,8	14,4	11,5	10,1						15	14,6	14,1	13,7	11,5	10,2			68																																																
70							14,7	14,1	13,7	11,2	9,9							14	13,4	13	11,3	9,9			70																																																
72							14,1	13,5	13,1	11	9,7								13,4	12,9	12,5	11	9,8		72																																																
74								13,5	13	12,6	10,7	9,6								12,9	12,3	11,9	10,8	9,6	74																																																
76									12,4	12	10,5	9,4									11,8	11,4	10,6	9,4	76																																																
78									11,9	11,5	10,3	9,2									11,3	10,9	10,3	9,2	78																																																
80									11,5	11	10	9									10,9	10,4	9,9	9,1	80																																																
82										10,6	9,8	8,9									10,4	10	9,5	8,9	82																																																
84										10,1	9,6	8,7										9,6	9	8,5	84																																																
86										9,7	9,2	8,5										9,2	8,6	8,1	86																																																
88										9,3	8,8	8,3										8,8	8,3	7,7	88																																																
90											8,4	7,9											7,9	7,4	90																																																
92											8,1	7,6											7,6	7	92																																																
94											7,8	7,2											7,2	6,7	94																																																
96												6,9											6,9	6,4	96																																																
98												6,6												6,1	98																																																
100												6,3												5,8	100																																																

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Spacer
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom and spacer
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et haubanage S
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico firantato e spacer
Tablas de carga con plumin abatible de celosía, pluma telescópica arriostrada y spacer
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при телескопической стреле с оттяжкой и спейсере

TY3SN

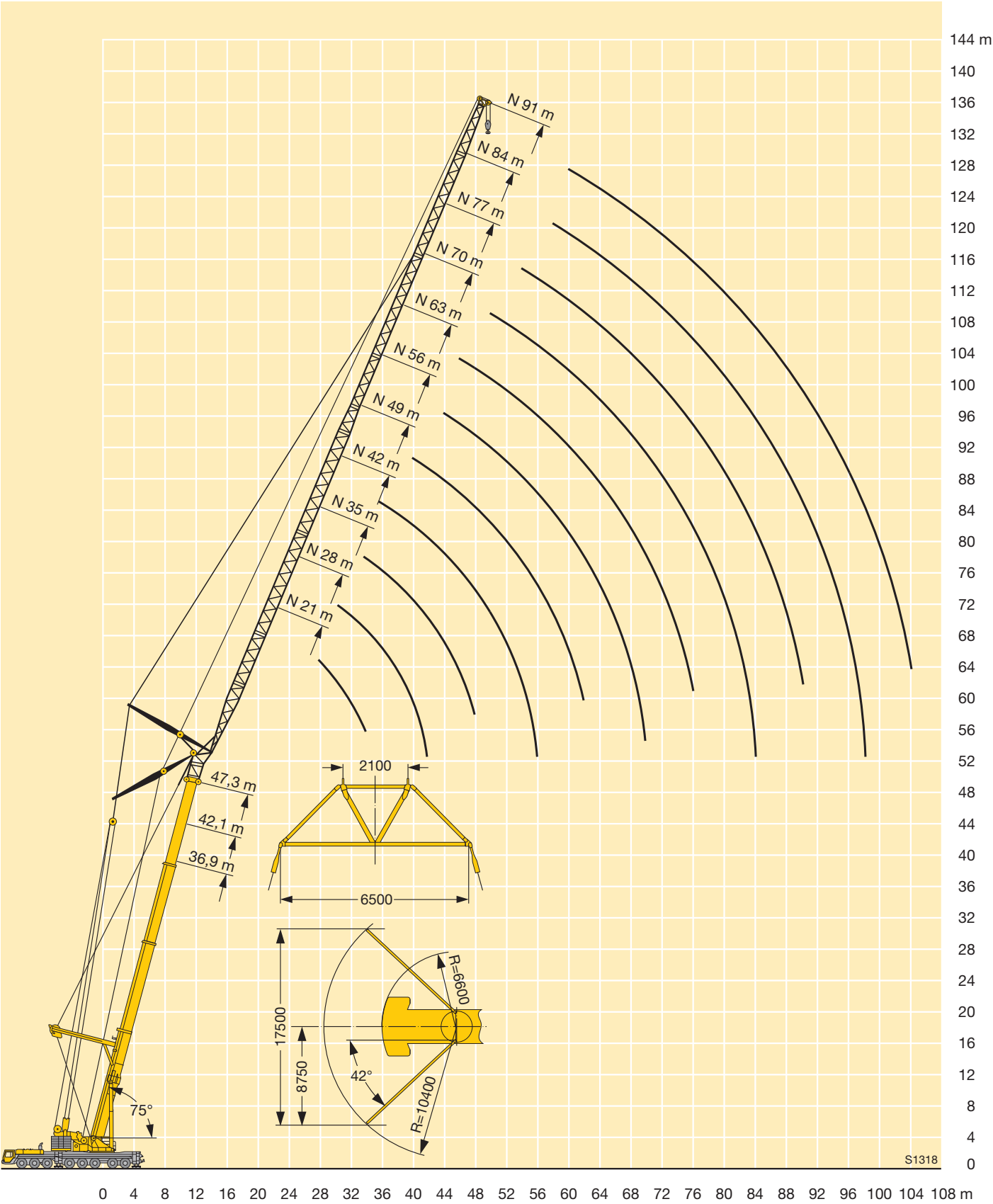
36,9 - 47,3 m 75° Y S 21 m - 91 m 360° 165 t DIN ISO												
47,3 m + 4 m*												
m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	m
28	47,5											28
30	45	44										30
32	42	41,5										32
34	39,5	38,5	38									34
36		36	35,5	34,5								36
38		34	33,5	32,5								38
40		32	31,5	30,5	30							40
42		30,5	29,6	28,9	28,3							42
44			28	27,3	26,7	26,2						44
46			26,5	25,8	25,2	24,7	24,1					46
48			25,2	24,5	23,9	23,4	22,8					48
50				23,3	22,7	22,2	21,5	20,8				50
52				22,1	21,5	21,1	20,4	20,1				52
54				21,1	20,5	20	19,4	19,1	18,2			54
56				20,1	19,5	19,1	18,4	18,1	17,4			56
58					18,6	18,2	17,6	17,2	16,6	13,1		58
60					17,8	17,3	16,7	16,4	15,7	12,7	11,1	60
62					17	16,5	16	15,6	15	12,4	10,8	62
64						15,8	15,2	14,9	14,2	12,1	10,6	64
66						15,1	14,6	14,2	13,6	11,8	10,3	66
68						14,5	13,9	13,6	12,9	11,5	10,1	68
70						13,9	13,3	13	12,3	11,2	9,9	70
72							12,8	12,4	11,8	11	9,7	72
74							12,2	11,9	11,2	10,7	9,5	74
76							11,7	11,4	10,7	10,2	9,2	76
78								10,9	10,2	9,7	8,8	78
80								10,4	9,8	9,3	8,4	80
82								10	9,4	8,8	8	82
84								9,6	9	8,4	7,7	84
86									8,6	8	7,3	86
88									8,2	7,7	7	88
90									7,9	7,3	6,7	90
92										7	6,3	92
94										6,7	6	94
96										6,4	5,8	96
98										6,1	5,6	98
100											5,5	100
104											5	104

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

TY3SN





Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Spacer
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom and spacer
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et haubanage S
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e spacer
Tablas de carga con plumin abatible de celosía, pluma telescópica arriostrada y spacer
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при телескопической стреле с оттяжкой и спейсере

TY3SN

36,9 m + 4 m*												42,1 m + 4 m*												
m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	m	
32	40											36											32	
34	37,5											33,5											34	
36	35	34,5										31,5	31										36	
38		32											29,1										38	
40		30,5	29,4										27,4	26,6									40	
42		28,7	27,8										25,9	25,2									42	
44		27,1	26,2	25,7									24,6	23,8	23,2								44	
46			24,8	24,3										22,6	22								46	
48			23,6	23	22,3									21,4	20,9	20,2							48	
50			22,4	21,8	21,2									20,4	19,8	19,2							50	
52				20,7	20,1	19,6									18,9	18,3	17,5						52	
54				19,8	19,1	18,6									18	17,4	16,6						54	
56				18,8	18,2	17,7	17,3								17,2	16,5	15,8	15,4					56	
58				18	17,3	16,8	16,4								16,4	15,8	15	14,6					58	
60					16,6	16	15,6	15								15	14,3	13,9	13,3				60	
62					15,8	15,3	14,9	14,3								15	14,3	13,9	13,3	12,7			62	
64					15,1	14,6	14,2	13,6	13,2							14,4	13,7	13,3	12,7				64	
66						13,9	13,5	13	12,5							13,7	13,1	12,6	12	11,6			66	
68						13,3	12,9	12,4	11,9	11,4							12,5	12,1	11,5	11			68	
70						12,8	12,4	11,8	11,4	10,8							11,9	11,5	10,9	10,5			70	
72						12,2	11,8	11,3	10,8	10,3	9,7						11,4	11	10,4	10	9,4		72	
74							11,3	10,7	10,3	9,8	9,2						10,9	10,5	9,9	9,5	8,9		74	
76							10,8	10,3	9,8	9,3	8,7							10	9,5	9	8,5	7,9	76	
78							10,4	9,8	9,4	8,8	8,3							9,6	9	8,6	8	7,5	78	
80								9,4	8,9	8,4	7,9								9,2	8,6	8,2	7,6	7,1	80
82								9	8,5	8	7,4									8,2	7,8	7,2	6,7	82
84								8,6	8,1	7,6	7,1									7,9	7,4	6,9	6,3	84
86								8,3	7,8	7,2	6,7									7,5	7,1	6,5	6	86
88									7,4	6,9	6,3									7,2	6,7	6,2	5,6	88
90									7,1	6,6	6										6,4	5,9	5,3	90
92									6,8	6,2	5,7										6,1	5,6	5	92
94										5,9	5,4										5,8	5,3	4,8	94
96										5,6	5,1											5	4,6	96
98										5,4	4,9											4,8	4,4	98
100										5,1	4,7											4,6	4,2	100
104											4,3												3,8	104
108																							3,5	108

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221500

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 221500



Traglasten an der wippbaren Gitterspitze mit abgespanntem Teleskopausleger und Spacer
Lifting capacities on the luffing lattice fly jib with guyed telescopic boom and spacer
Forces de levage à la fléchette treillis relevable avec flèche télescopique haubanée et haubanage S
Portate del falcone a volata variabile con braccio telescopico tirantato e spacer
Tablas de carga con plumin abatible de celosía, pluma telescópica arriostrada y spacer
Грузоподъемность на решетчатом удлинителе с изменяемым вылетом при телескопической стреле с оттяжкой и спейсере

TY3SN

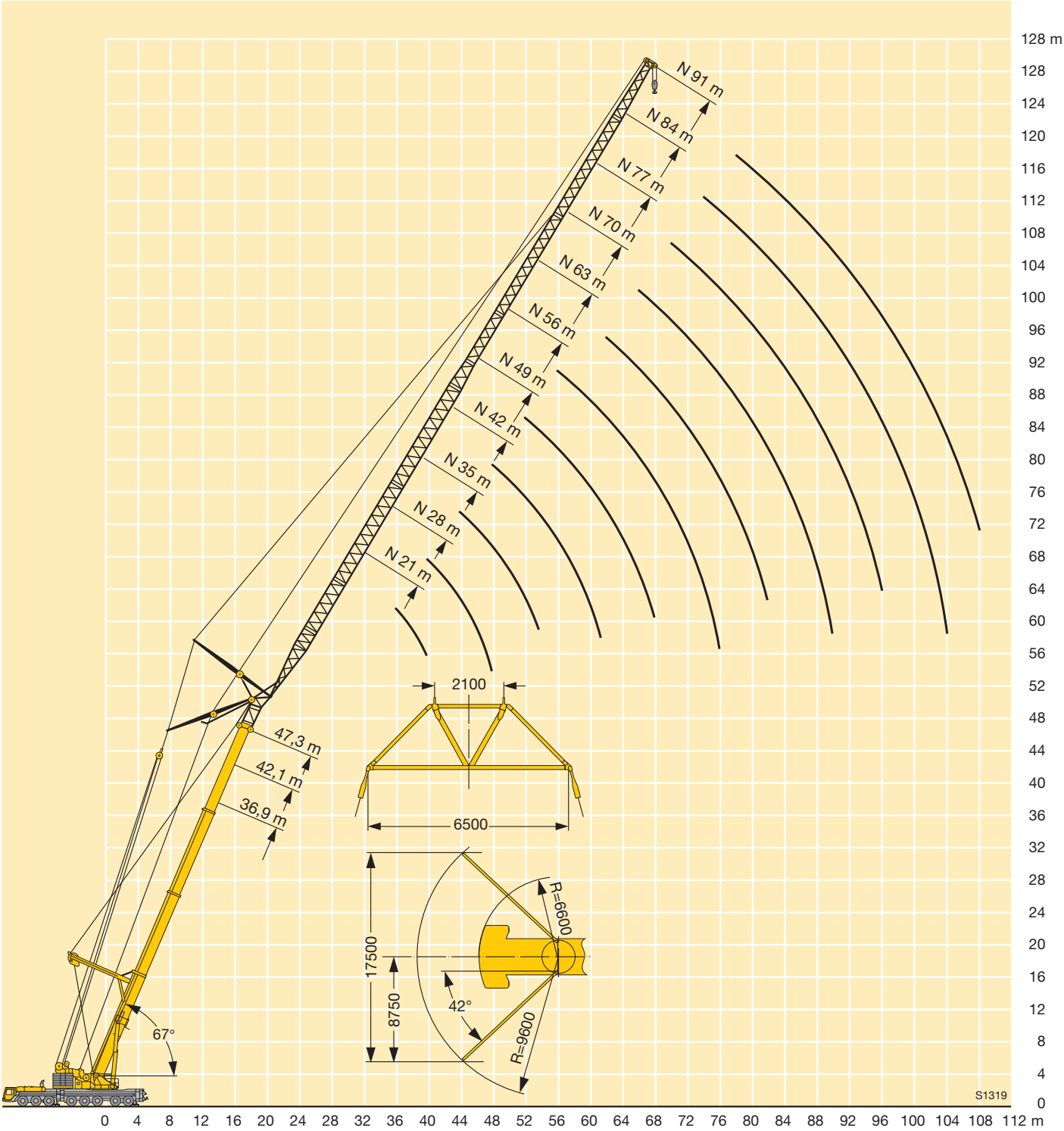
47,3 m + 4 m*												
36,9 - 47,3 m 67°	Y	S	21 m - 91 m		360°	165 t	DIN ISO					
m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	m
36	32,5											36
38	30,5											38
40	28,6											40
42		27,9										42
44		24,8	24,1									44
46		23,5	22,8									46
48		22,3	21,6	20,8								48
50			20,5	19,7								50
52			19,5	18,7	18,1							52
54			18,5	17,8	17,2							54
56				17	16,3	15,8						56
58				16,2	15,5	15						58
60				15,4	14,8	14,3						60
62				14,7	14,1	13,6	12,9					62
64					13,5	13	12,3					64
66					12,9	12,4	11,7	11,4				66
68					12,3	11,8	11,2	10,8				68
70						11,3	10,6	10,3	9,6			70
72						10,8	10,1	9,8	9,1			72
74						10,3	9,7	9,3	8,6	8,1		74
76						9,8	9,2	8,9	8,2	7,6		76
78							8,8	8,5	7,8	7,2	6,9	78
80							8,4	8,1	7,4	6,8	6,6	80
82							8,1	7,7	7	6,5	6,2	82
84								7,3	6,7	6,1	5,8	84
86								7	6,3	5,8	5,5	86
88								6,7	6	5,4	5,1	88
90								6,4	5,7	5,1	4,9	90
92									5,4	4,9	4,7	92
94									5,1	4,7	4,5	94
96									4,9	4,5	4,3	96
98										4,3	4,1	98
100										4,1	3,9	100
104										3,7	3,5	104
108											3,1	108

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TY3SN





Traglasten an der hydraulisch verstellbaren festen Gitterspitze
Lifting capacities on the hydraulically variable lattice fly jib
Forces de levage à la fléchette treillis fixe à variation hydraulique
Portate del falcone fisso con inclinabile idraulicamente
Tablas de carga con plumin fijo de celosía regulable por sistema hidráulico
Грузоподъемность на гидравлически управляемом решетчатом удлинителе

TNZF

		16,1 m + 2,2 m*																			
		26,5 m+ 2,2 m*																			
		36,9 m + 2,2 m*																			
		42,1 m+ 2,2 m*																			
		6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	6 m**	
4	130																				4
4,5	130	90																			4,5
5	130	85																			5
6	130	77	70								130										6
7	121	70	64	51							130										7
8	114	64	60	47,5	39						126	107									8
9	107	60	55	44,5	36,5	30,5					120	100	66							86	9
10	99	55	52	41,5	34,5	29	24,4				114	93	63	53						81	10
12	78	48,5	45	37	30,5	26	21,9	18,5			105	82	58	48,5	37,5	29,9				73	12
14	60	43	40,5	33	27,7	23,6	19,9	16,8	14,2		92	73	54	45	34,5	27,7	22,8	18,5		66	14
16	50	39	36	29,6	25,1	21,4	18,2	15,4	13	80	66	50	42	32	25,8	21,3	17,2	14,2		60	16
18	42	35,5	32	26,7	22,9	19,6	16,7	14,1	12	68	59	46,5	39,5	30	24,2	20	16,1	13,2	11,2	54	18
20	35,5	32,5	28,5	24,1	20,8	18,1	15,4	13	11	57	54	43,5	37	28,3	22,7	18,8	15,2	12,4	10,5	49	20
22	30,5	29,7	25,8	21,9	18,8	16,6	14,2	12	10,2	50	49	40,5	35	26,6	21,4	17,7	14,3	11,7	9,9	45	22
24		27,7	23,4	20,1	17,2	15,2	13,2	11,1	9,4	45,5	44,5	38	32,5	25,1	20,2	16,7	13,5	11	9,3	41,5	24
26		25,8	21,2	18,4	15,9	13,9	12,2	10,3	8,7	40,5	41	36	30,5	23,8	19,1	15,8	12,8	10,4	8,8	38	26
28		23,7	19,2	16,8	14,7	12,7	11,1	9,6	8,1	36	37,5	34	28,4	22,4	18,1	15	12,1	9,8	8,3	35	28
30		21,7	17,7	15,3	13,6	11,9	10,2	8,8	7,5	33	35	32,5	26,3	21,1	17,2	14,3	11,4	9,3	7,9	32	30
32			16,4	13,9	12,5	11,1	9,4	8,1	7	29,8	32,5	30	24,7	19,8	16,2	13,5	10,9	8,8	7,4	29,7	32
34			15,3	12,8	11,5	10,4	8,8	7,4	6,4		30,5	28,1	23,3	18,7	15,3	12,9	10,3	8,3	7	27,8	34
36			14,2	12	10,5	9,6	8,2	6,8	5,8		28,3	26,1	22,1	17,7	14,5	12,2	9,8	7,9	6,6	26,1	36
38			13,1	11,2	9,6	8,8	7,7	6,4	5,3		26,5	24,3	20,8	16,7	13,8	11,5	9,3	7,4	6,3	24,4	38
40				10,5	8,9	8,1	7,1	6	5		24,5	22,8	19,7	15,8	13,1	10,9	8,8	7,1	6	22,8	40
42				9,8	8,4	7,4	6,6	5,6	4,6		22,6	21,6	18,6	15	12,4	10,4	8,3	6,7	5,6	21,4	42
44				9,1	7,9	6,8	6,1	5,2	4,3			20,5	17,6	14,2	11,8	10	7,9	6,3	5,3	20,2	44
46					7,4	6,4	5,6	4,9	4,1			19,5	16,8	13,4	11,2	9,5	7,5	5,9	5	19,3	46
48					6,9	6	5,1	4,5	3,8			18,5	16,1	12,6	10,6	9,1	7,2	5,6	4,8	18,2	48
50					6,4	5,7	4,7	4,1	3,6			17,4	15,5	12	10	8,6	6,8	5,4	4,5		50
52					6	5,3	4,4	3,8	3,3				14,9	11,5	9,4	8,1	6,5	5,1	4,3		52
54					5	4,2	3,4	3					14,4	11	8,9	7,7	6,2	4,9	4,1		54
56						4,7	3,9	3,2	2,7				13,8	10,6	8,4	7,3	5,9	4,7	3,9		56
58						4,4	3,7	2,9	2,5				12,4	10,2	8,1	6,8	5,5	4,4	3,7		58
60							3,4	2,7	2,2						9,8	7,8	6,5	5,2	4,2	3,5	60
62							3,2	2,6	2,1						9,5	7,5	6,1	4,9	4	3,3	62
64							3	2,4	1,9						9,1	7,2	5,9	4,6	3,7	3,1	64
66							2,8	2,2								6,9	5,7	4,3	3,5	2,9	66
68								2								6,6	5,5	4,1	3,3	2,7	68
70								1,9								6,4	5,2	4	3,1	2,5	70
72								1,7								6,1	5	3,8	2,9	2,3	72
74																	4,8	3,7	2,7	2,2	74
76																	4,7	3,5	2,6	2	76
78																	4,5	3,4	2,5	1,8	78
80																		3,2	2,4	1,7	80
82																		3,1	2,2	1,6	82
84																		3	2,1	1,4	84
86																			2		86
88																			1,9		88
90																			1,8		90

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу

Traglasten an der hydraulisch verstellbaren festen Gitterspitze
Lifting capacities on the hydraulically variable lattice fly jib
Forces de levage à la flèche treillis fixe à variation hydraulique
Portate del falcone fisso con inclinabile idraulicamente
Tablas de carga con plumin fijo de celosía regulable por sistema hidráulico
Грузоподъемность на гидравлически управляемом решетчатом удлинителе

TNZF

     												
	47,3 m + 2,2 m*									50 m + 2,2 m*		
	6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	6 m**	63 m	
9	73											9
10	69									58		10
12	62	51	43,5							52		12
14	57	47	40	32						47		14
16	52	43,5	37	30	23,6					43		16
18	48	40,5	34,5	28,5	22,3	18,3	14,6			39,5		18
20	44,5	37,5	32,5	27,1	21,2	17,4	13,8	11,5	9,4	36		20
22	41,5	35	30,5	25,8	20,2	16,5	13,1	10,9	8,9	33	8,6	22
24	38,5	32,5	28,4	24,6	19,3	15,8	12,5	10,4	8,4	30,5	8,2	24
26	35,5	30,5	26,7	23,4	18,4	15,1	11,9	9,9	8	28,6	7,8	26
28	32,5	28,6	25,1	22,1	17,6	14,4	11,4	9,4	7,6	26,5	7,4	28
30	30	26,9	23,6	20,9	16,8	13,8	10,9	9	7,2	24,5	7,1	30
32	27,9	25,2	22,3	19,7	16,1	13,2	10,4	8,6	6,9	22,7	6,7	32
34	25,7	23,6	21,2	18,7	15,5	12,7	9,9	8,2	6,6	21	6,4	34
36	24,1	22,2	19,9	17,7	14,8	12,1	9,5	7,8	6,3	19,4	6,1	36
38	22,6	20,7	18,8	16,8	14,2	11,7	9,1	7,5	6	18,2	5,8	38
40	21,2	19,4	17,7	16	13,6	11,2	8,7	7,1	5,7	17,2	5,6	40
42	19,9	18,2	16,6	15,1	13,1	10,8	8,4	6,8	5,4	16	5,3	42
44	18,6	17,2	15,6	14,2	12,5	10,3	8	6,5	5,1	14,9	5	44
46	17,5	16,2	14,8	13,4	11,9	9,9	7,7	6,2	4,9	13,8	4,6	46
48	16,5	15,2	14,1	12,6	11,3	9,5	7,4	6	4,7	12,8	4,3	48
50	15,7	14,3	13,4	12	10,8	9,1	7,1	5,7	4,4	12	4	50
52	15	13,4	12,6	11,4	10,2	8,7	6,8	5,5	4,2	11,3	3,7	52
54	11,5	12,6	11,9	10,8	9,6	8,3	6,5	5,3	4	10,6	3,4	54
56		12,1	11,2	10,3	9,1	7,9	6,2	5,1	3,9	9,9	3,1	56
58		11,5	10,6	9,8	8,7	7,5	5,9	4,9	3,7		2,8	58
60		11	9,9	9,3	8,3	7,2	5,6	4,7	3,5		2,5	60
62			9,5	8,8	7,8	6,9	5,3	4,5	3,4		2,3	62
64			9	8,2	7,5	6,6	5	4,2	3,2		2,1	64
66			8,6	7,8	7,1	6,4	4,8	4	3		1,8	66
68			8,2	7,4	6,7	6,1	4,6	3,8	2,8			68
70				7	6,4	5,8	4,4	3,6	2,7			70
72				6,7	6	5,5	4,3	3,5	2,5			72
74				6,3	5,6	5,3	4,1	3,3	2,3			74
76					5,4	5	3,9	3,2	2,2			76
78					5,1	4,7	3,8	3	2,1			78
80					4,9	4,5	3,6	2,9	1,9			80
82						4,3	3,5	2,7	1,8			82
84						4,1	3,3	2,6	1,7			84
86						3,9	3,2	2,4	1,6			86
88						3,7	3	2,3	1,5			88
90							2,9	2,2	1,3			90
92							2,7	2				92
94							2,5	1,9				94
96								1,7				96
98								1,5				98

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу

TAB 221404



Traglasten an der hydraulisch verstellbaren festen Gitterspitze
Lifting capacities on the hydraulically variable lattice fly jib
Forces de levage à la fléchette treillis fixe à variation hydraulique
Portate del falcone fisso con inclinabile idraulicamente
Tablas de carga con plumin fijo de celosía regulable por sistema hidráulico
Грузоподъемность на гидравлически управляемом решетчатом удлинителе

TNZF

		 16,1 - 50 m		 6 m - 63 m 20°				 360°		 135 t		 DIN ISO																					
 ↔ m		16,1 m + 2,2 m*										26,5 m+ 2,2 m*	36,9 m + 2,2 m*												42,1 m+ 2,2 m*	 ↔ m							
		6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	6 m**	6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	6 m**												
6		74																															6
7		67									75																					7	
8		61									70																					8	
9		56									65	69																				9	
10		52	39,5								61	65																	65		10		
12		45	36,5								54	59																	60		12		
14		39,5	33,5	29,8							49	54	36,5																55		14		
16		35,5	31	27,4	22,6						44,5	50	35																51		16		
18		32	29,2	25,4	20,9						41	46,5	33	27,5															47,5		18		
20		29,4	27,4	23,7	19,4	16,3					37,5	43,5	31,5	26,1	20,5														45		20		
22		27,3	26,1	22	18,1	15,1					35	40,5	30,5	24,9	19,4														42,5		22		
24			24,9	20,3	17	14,1	12,3				33	38,5	29,3	23,8	18,5	14,8													40		24		
26			24	18,7	15,9	13,2	11,5				31	36	28,2	22,8	17,7	14,1													37,5		26		
28			22,8	17,5	14,8	12,3	10,7	8,9			29,5	34,5	27,3	21,8	16,9	13,4	11,2												34,5		28		
30			21,6	16,4	13,7	11,7	10	8,3			28,2	33	26,4	20,8	16,2	12,8	10,7												32		30		
32				15,3	12,8	10,9	9,4	7,8	6,5		27	31,5	25,6	19,8	15,6	12,2	10,2	8,1											29,9		32		
34				14,6	12	10,2	8,9	7,3	6,1			29,9	25	18,9	14,9	11,7	9,7	7,7											27,9		34		
36				14	11,3	9,5	8,4	6,8	5,7	4,8		28,4	24,5	18,1	14,2	11,2	9,3	7,3	5,9										26		36		
38					10,6	8,9	7,9	6,4	5,3	4,5		26,8	23,9	17,3	13,6	10,8	8,9	7	5,6										24,3		38		
40					10,1	8,4	7,5	6	4,9	4,2		24,8	22,8	16,7	13	10,4	8,5	6,6	5,3	4,3									22,9		40		
42					9,7	7,9	7,1	5,7	4,6	3,9			21,5	16,1	12,4	9,9	8,2	6,3	5	4,1	21,6									42			
44					9,2	7,4	6,6	5,4	4,3	3,7				20,4	15,5	11,9	9,5	7,9	6	4,8	3,9	20,4								44			
46					7	6,2	5	4,1	3,4					19,4	15	11,5	9	7,6	5,8	4,5	3,7	19,3								46			
48					6,7	5,8	4,7	3,9	3,2					18,4	14,6	11,1	8,6	7,3	5,6	4,3	3,5									48			
50					6,4	5,5	4,4	3,7	3						14,3	10,7	8,3	7	5,3	4,1	3,3									50			
52						5,2	4,2	3,4	2,8						14,1	10,4	8	6,7	5,1	4	3,2									52			
54						4,9	3,9	3,2	2,7						13,8	10	7,7	6,4	5	3,8	3									54			
56						4,7	3,7	3	2,5						13,6	9,8	7,4	6,2	4,8	3,7	2,9									56			
58						4,5	3,5	2,8	2,3							9,6	7,2	5,9	4,6	3,5	2,7									58			
60							3,3	2,6	2,1							9,5	6,9	5,7	4,3	3,4	2,6									60			
62							3,2	2,4	1,9							9,3	6,7	5,5	4,1	3,2	2,4									62			
64							3	2,2									6,6	5,3	4	3,1	2,3									64			
66								2,1									6,5	5,1	3,8	2,9	2,1									66			
68								2									6,4	4,9	3,7	2,8	2									68			
70								1,9									6,3	4,8	3,6	2,6	1,8									70			
72								1,8										4,7	3,4	2,5	1,7									72			
74																	4,7	3,3	2,4											74			
76																	4,6	3,2	2,3											76			
78																		3,2	2,2											78			
80																		3,1	2,1											80			
82																		3	2											82			
84																			1,9											84			
86																			1,9											86			
88																			1,8											88			
90																			1,8											90			

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу



Traglasten an der hydraulisch verstellbaren festen Gitterspitze
Lifting capacities on the hydraulically variable lattice fly jib
Forces de levage à la fléchette treillis fixe à variation hydraulique
Portate del falcone fisso con inclinabile idraulicamente
Tablas de carga con plumin fijo de celosia regulable por sistema hidráulico
Грузоподъемность на гидравлически управляемом решетчатом удлинителе

TNZF

		 16,1 - 50 m	 6 m - 63 m		 360°	 135 t							
 m		47,3 m + 2,2 m*								50 m + 2,2 m*		 m	
		6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	6 m**		
12		59									49,5		12
14		54									45		14
16		50	35								41		16
18		46,5	33,5								37,5		18
20		43	32	25,7							34,5		20
22		40	31	24,7							32		22
24		37	29,9	23,7	18,3						29,9		24
26		34,5	28,8	22,9	17,6						27,7		26
28		32	27,3	22,1	16,9	13,2					25,6		28
30		29,9	25,7	21,2	16,3	12,7					23,7		30
32		27,7	24,2	20,4	15,7	12,2	10				21,9		32
34		25,8	22,8	19,6	15,2	11,7	9,6				20,4		34
36		24,2	21,5	18,8	14,6	11,3	9,2	7,2			19,1		36
38		22,6	20,2	17,9	14,1	10,9	8,9	6,9			18		38
40		21,1	19,2	17	13,5	10,5	8,5	6,6	5,1		16,9		40
42		19,8	18,2	16,1	13,1	10,2	8,2	6,3	4,9		15,8		42
44		18,7	17,3	15,2	12,6	9,8	7,9	6	4,7	3,7	14,8	3,6	44
46		17,7	16,4	14,5	12,2	9,4	7,7	5,8	4,5	3,5	13,8	3,4	46
48		16,7	15,4	13,8	11,7	9,1	7,4	5,6	4,3	3,3	13	3,3	48
50		15,8	14,5	13,2	11,3	8,8	7,2	5,4	4,2	3,2	12,1	3,1	50
52			13,7	12,6	11	8,4	7	5,2	4	3	11,3	3	52
54			13	12	10,7	8,1	6,8	5	3,8	2,9		2,9	54
56			12,3	11,4	10,2	7,9	6,5	4,9	3,7	2,8		2,7	56
58				10,8	9,7	7,6	6,3	4,7	3,6	2,6		2,6	58
60				10,3	9,2	7,4	6	4,6	3,5	2,5		2,5	60
62				9,7	8,8	7,2	5,8	4,4	3,3	2,4		2,4	62
64				9,2	8,4	7	5,7	4,2	3,2	2,3		2,2	64
66					8,1	6,8	5,5	4,1	3,1	2,1		2,1	66
68					7,7	6,6	5,3	3,9	3	2		2	68
70					7,2	6,4	5,2	3,8	2,8	1,9		1,8	70
72						6,2	5	3,7	2,7	1,8			72
74						5,9	4,9	3,6	2,6	1,6			74
76						5,7	4,8	3,5	2,5				76
78						5,3	4,7	3,4	2,4				78
80							4,6	3,3	2,3				80
82							4,5	3,2	2,2				82
84							4,3	3,1	2,1				84
86								3,1	2				86
88								3,1	1,9				88
90								3	1,8				90
92								2,9	1,8				92
94									1,8				94
96									1,8				96
98									1,7				98



Traglasten an der hydraulisch verstellbaren festen Gitterspitze
 Lifting capacities on the hydraulically variable lattice fly jib
 Forces de levage à la fléchette treillis fixe à variation hydraulique
 Portate del falcone fisso con inclinabile idraulicamente
 Tablas de carga con plumin fijo de celosía regulable por sistema hidráulico
 Грузоподъемность на гидравлически управляемом решетчатом удлинителе

TNZF

		16,1 m + 2,2 m*																	
		26,5 m + 2,2 m*																	
		36,9 m + 2,2 m*																	
		42,1 m + 2,2 m*																	
		6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	6 m**	
7		40,5																	7
8		38,5																	8
9		36,5								39									9
10		35								38									10
12		32,5								35,5	37							37	12
14		30	27,6							33,5	35,5							35,5	14
16		28,3	26,3							32	34							34	16
18		27,1	25,2							30,5	32,5	26,5						32,5	18
20			24,3	17,2						29,1	31	25,8						31,5	20
22			23,6	16,4						28	30	25,2	17,2					30,5	22
24			23	15,7	12,3					27,3	29,3	24,6	16,6					29,7	24
26			23	15,1	11,6					26,7	28,5	24,1	16,2					28,9	26
28				14,6	11,1						27,8	23,7	15,7	11,6				28,2	28
30				14,2	10,6	8,5					27,2	23,3	15,3	11,3				27,6	30
32				14	10,2	8,1					26,8	23	15	10,9				27,1	32
34				14	9,8	7,7					26,5	22,8	14,7	10,6	8,1			26,7	34
36					9,5	7,3	6					22,6	14,4	10,3	7,8			26	36
38					9,3	7	5,7					22,5	14,2	10,1	7,6			24,6	38
40					9,2	6,8	5,4	4,2				22,4	14	9,9	7,3	5,7			40
42						6,5	5,2	4				21,7	13,9	9,6	7,1	5,5			42
44						6,3	4,9	3,8					13,7	9,5	7	5,3			44
46						6,2	4,8	3,6	2,8				13,7	9,3	6,8	5,1	3,8		46
48						6,2	4,6	3,5	2,7				13,7	9,2	6,6	5	3,7		48
50							4,5	3,3	2,5					9,1	6,5	4,9	3,6	2,6	50
52							4,4	3,2	2,4					9	6,4	4,8	3,5	2,5	52
54							4,3	3,1	2,2					9	6,3	4,7	3,4	2,4	54
56								3	2,1					9	6,2	4,5	3,3	2,3	56
58								2,9	2						6,1	4,5	3,2	2,2	58
60								2,8							6,1	4,4	3,1	2,1	60
62								2,8							6,1	4,4	3	2	62
64																4,3	2,9	2	64
66																4,3	2,9	1,9	66
68																4,3	2,8	1,8	68
70																	2,8	1,8	70
72																	2,8	1,7	72
74																	2,8	1,7	74
76																	2,8	1,7	76
78																		1,6	78
80																		1,6	80
82																		1,6	82

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
 ** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу

TAB 221420

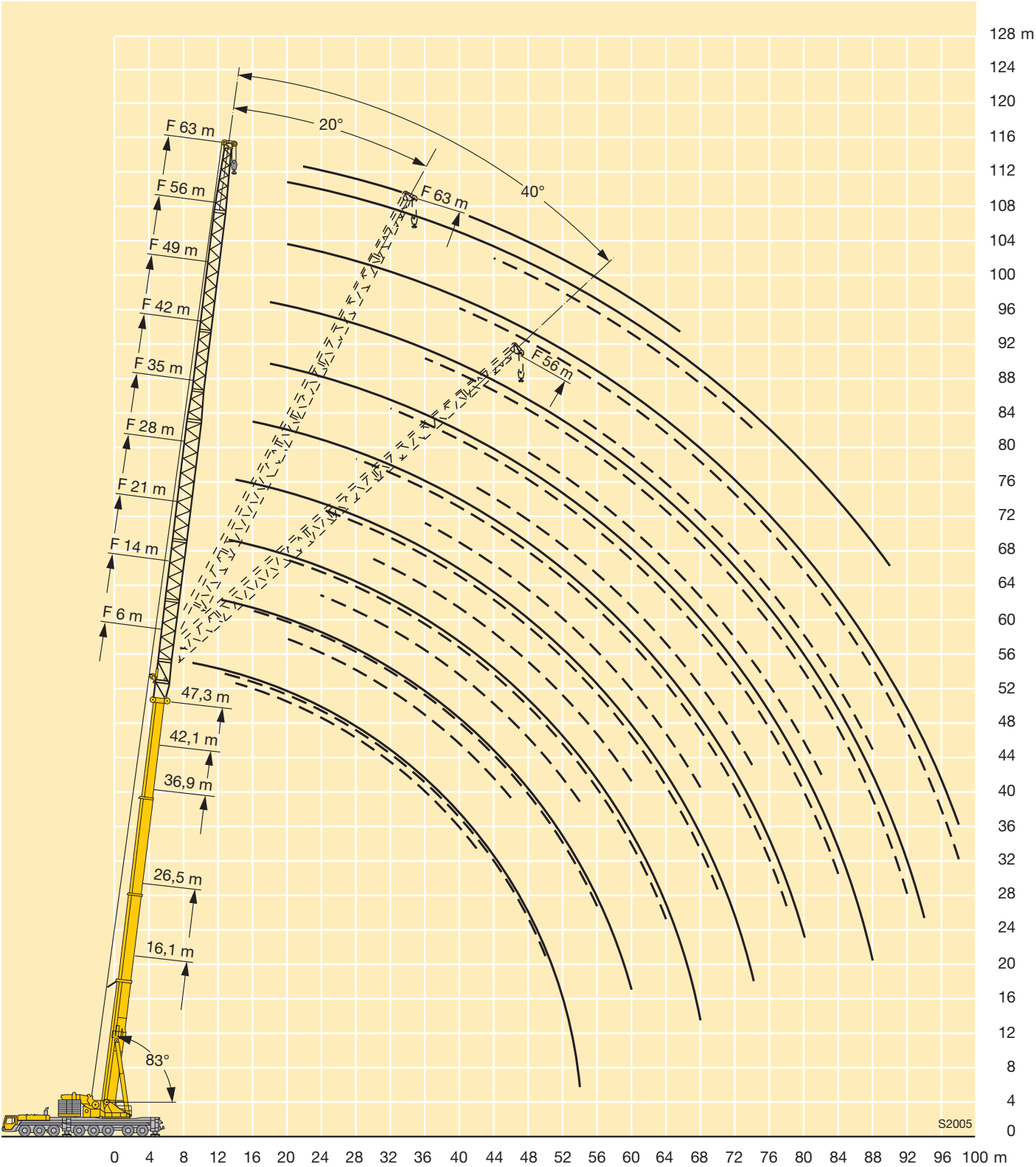
TNZF

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер
 ** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage · Altezze di sollevamento
Alturas de elevación · Высота подъема

TNZF





Traglasten am abgespannten Teleskopausleger mit hydraulisch verstellbarer Gitterspitze
Lifting capacities on the guyed telescopic boom with hydraulically variable lattice jib
Forces de levage à la flèche télescopique haubannée avec fléchette treillis fixe à variation hydraulique
Portate del braccio telescopico tirantato con falcone tralicciato inclinabile idraulicamente
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada y plumín de celosía regulable por sistema hidráulico
Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой с гидравлически управляемым решетчатым удлинителем

TY3NZF

     										
47,3 m + 2,2 m*										
m	6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	m
9	95									9
10	94	67								10
12	93	62	51							12
14	88	58	48	36,5	28,9					14
16	80	55	45	34	27	22,2				16
18	73	51	42,5	32	25,4	20,8	16,7			18
20	66	48,5	40	30	23,9	19,6	15,7	12,8	10,9	20
22	61	46	38	28,5	22,7	18,6	14,8	12,1	10,2	22
24	56	43,5	36	27	21,5	17,6	14,1	11,4	9,6	24
26	52	41	34	25,7	20,4	16,7	13,3	10,8	9,1	26
28	48	39	32,5	24,4	19,4	15,9	12,7	10,2	8,6	28
30	43,5	37	31	23,3	18,4	15,2	12,1	9,7	8,2	30
32	39,5	35,5	29,7	22,3	17,6	14,4	11,5	9,2	7,8	32
34	36	34	28,3	21,3	16,8	13,8	10,9	8,8	7,4	34
36	33	32,5	27,1	20,5	16,1	13,2	10,4	8,3	7	36
38	30	30	25,9	19,6	15,5	12,6	9,9	7,9	6,7	38
40	27,7	28,4	24,8	18,7	14,9	12,1	9,5	7,5	6,3	40
42	25,5	26,5	23,7	17,9	14,3	11,7	9,1	7,1	6	42
44	23,4	24,5	22,8	17,1	13,6	11,2	8,7	6,8	5,7	44
46	21,6	22,6	22,1	16,3	13	10,8	8,4	6,5	5,4	46
48	19,9	20,9	21,1	15,7	12,4	10,3	8	6,2	5,2	48
50	18,4	19,4	20	15,1	11,9	9,8	7,7	6	4,9	50
52	15,4	17,9	18,6	14,7	11,4	9,4	7,4	5,7	4,7	52
54	8,6	16,6	17,3	14,2	11	9	7	5,5	4,5	54
56		15,4	16	13,7	10,6	8,5	6,7	5,2	4,3	56
58		14,2	14,9	13,3	10,3	8,2	6,3	5	4,1	58
60		11,3	13,8	12,9	9,9	7,9	6	4,8	3,9	60
62			12,8	12,5	9,6	7,7	5,7	4,5	3,7	62
64			11,9	12,1	9,2	7,4	5,5	4,2	3,4	64
66			9,9	11,5	8,9	7,1	5,3	4	3,2	66
68				10,7	8,6	6,8	5,1	3,8	3	68
70				9,9	8,3	6,6	4,9	3,6	2,9	70
72				8,4	8	6,3	4,7	3,5	2,7	72
74				6,1	7,9	6,1	4,5	3,3	2,5	74
76					7,7	5,8	4,3	3,2	2,4	76
78					7,2	5,6	4,1	3	2,2	78
80					5,4	5,5	4	2,9	2,1	80
82						5,4	3,8	2,7	2	82
84						5,2	3,7	2,6	1,8	84
86						4,6	3,6	2,5	1,7	86
88						3,1	3,5	2,4	1,6	88
90							3,4	2,2	1,5	90
92							3,3	2,2	1,4	92
94							2,6	2,1	1,3	94
96								2		96
98								2		98

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

** Option · optional · en option · opzione · opcional · no заказу

TAB 221543



Traglasten am abgespannten Teleskopausleger mit hydraulisch verstellbarer Gitterspitze
Lifting capacities on the guyed telescopic boom with hydraulically variable lattice jib
Forces de levage à la flèche télescopique haubannée avec fléchette treillis fixe à variation hydraulique
Portate del braccio telescopico tirantato con falcone tralicciato inclinabile idraulicamente
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada y plumin de celosía regulable por sistema hidráulico
Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой с гидравлически управляемым решетчатым удлинителем

TY3NZF

47,3 m + 2,2 m*										
6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m		
12	66								12	
14	61								14	
16	57	36							16	
18	54	34,5							18	
20	50	33	26,8						20	
22	47	32	25,7	19,7					22	
24	44,5	30,5	24,7	18,8					24	
26	42,5	29,6	23,7	18,1	14,3				26	
28	40,5	28,7	22,8	17,3	13,7				28	
30	38,5	27,9	22	16,7	13,1	10,8			30	
32	36,5	27,1	21,3	16,1	12,6	10,3			32	
34	35	26,4	20,6	15,5	12,1	9,9			34	
36	33,5	25,8	20	15	11,7	9,5	7,4		36	
38	31	25,1	19,5	14,5	11,2	9,1	7		38	
40	28,2	24,6	19	14,1	10,8	8,7	6,7	5,2	40	
42	25,9	24	18,5	13,7	10,5	8,4	6,4	4,9	42	
44	23,8	23,7	18	13,3	10,1	8,1	6,1	4,7	3,9	44
46	21,9	23,2	17,6	12,9	9,8	7,8	5,8	4,4	3,7	46
48	20,2	21,8	17,2	12,5	9,5	7,5	5,5	4,2	3,5	48
50	18,6	20,2	16,9	12,2	9,2	7,2	5,3	4	3,3	50
52		18,6	16,6	11,8	9	7	5,1	3,8	3,1	52
54		17,2	16,4	11,5	8,7	6,8	4,9	3,6	2,9	54
56		15,9	16,1	11,3	8,4	6,6	4,7	3,5	2,8	56
58			15,8	11,1	8,2	6,3	4,6	3,3	2,6	58
60			14,6	11	8	6,1	4,4	3,2	2,5	60
62			13,5	10,8	7,8	6	4,3	3,1	2,3	62
64			12,4	10,6	7,7	5,8	4,1	2,9	2,2	64
66				10,4	7,5	5,6	4	2,8	2,1	66
68				10,3	7,4	5,5	3,9	2,7	2	68
70				10,3	7,3	5,4	3,7	2,6	1,9	70
72					7,2	5,3	3,6	2,5	1,7	72
74					7,1	5,2	3,5	2,4	1,7	74
76					7	5,1	3,5	2,3	1,5	76
78					7	5	3,4	2,2		78
80						4,9	3,3	2,1		80
82						4,8	3,3	2,1		82
84						4,8	3,2	2		84
86							3,1	2		86
88							3,1	1,9		88
90							3,1	1,9		90
92							3,1	1,8		92
94								1,7		94
96								1,7		96
98								1,7		98

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

** Option · optional · en option · opzione · opcional · по заказу

TAB 221550



Traglasten am abgespannten Teleskopausleger mit hydraulisch verstellbarer Gitterspitze
Lifting capacities on the guyed telescopic boom with hydraulically variable lattice jib
Forces de levage à la flèche télescopique haubanée avec fléchette treillis fixe à variation hydraulique
Portate del braccio telescopico tirantato con falcone tralicciato inclinabile idraulicamente
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada y plumin de celosía regulable por sistema hidráulico
Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой с гидравлически управляемым решетчатым удлинителем

TY3NZF

47,3 m + 2,2 m*								
m	6 m**	14 m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	m
12	39,5							12
14	37,5							14
16	36							16
18	35	26,4						18
20	33,5	25,8						20
22	32,5	25,2						22
24	31,5	24,7	16,3					24
26	30,5	24,2	15,9					26
28	29,9	23,8	15,5					28
30	29,2	23,4	15,1	10,8				30
32	28,5	23	14,8	10,5				32
34	27,9	22,8	14,5	10,2				34
36	27,4	22,5	14,2	10	7,4			36
38	27,1	22,3	13,9	9,7	7,2			38
40	26,8	22,1	13,8	9,5	7			40
42	26,2	21,9	13,6	9,3	6,8	5,2		42
44		21,8	13,4	9,1	6,6	5		44
46		21,8	13,3	9	6,4	4,9		46
48			13,1	8,8	6,2	4,7	3,3	48
50			13	8,7	6,1	4,6	3,2	50
52			13	8,6	6	4,5	3,1	52
54			13	8,5	5,9	4,4	3	54
56				8,4	5,8	4,3	2,9	56
58				8,4	5,7	4,2	2,8	58
60				8,4	5,6	4,2	2,7	60
62					5,6	4,1	2,6	62
64					5,5	4	2,6	64
66					5,5	4	2,5	66
68					5,5	3,9	2,5	68
70						3,9	2,4	70
72						3,9	2,4	72
74						3,9	2,3	74
76							2,3	76
78							2,3	78
80							2,3	80
82							2,3	82

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

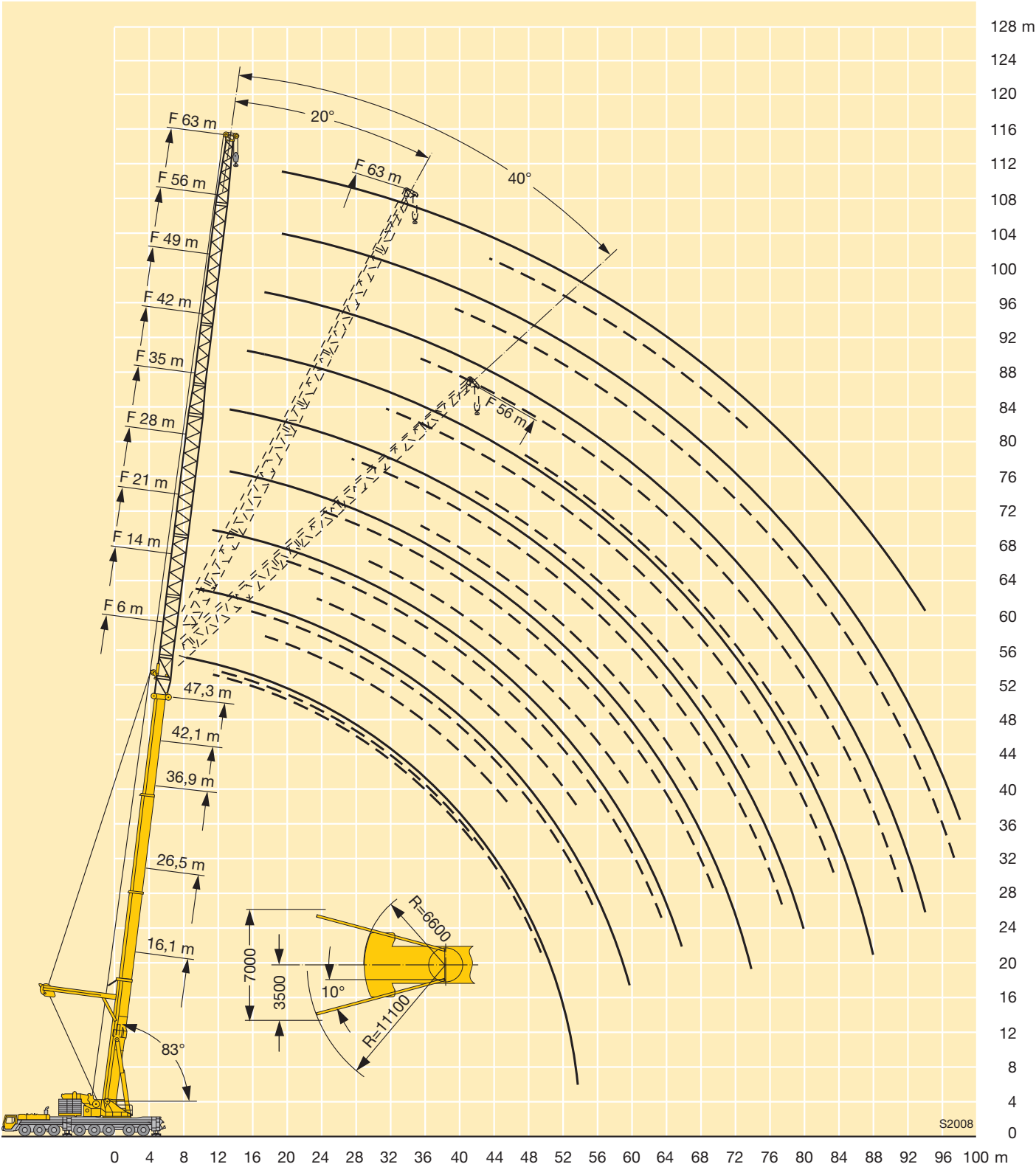
** Option · optional · en option · opzione · opcional · no заказ

TAB 221557



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TY3NZF





Traglasten am abgespannten Teleskopausleger mit hydraulisch verstellbarer Gitterspitze und Exzenter

Lifting capacities on the guyed telescopic boom with hydraulically adjustable lattice jib and eccentric

Forces de levage à flèche télescopique haubannée avec fléchette treillis à réglage hydraulique et axe excentrique

Portate del braccio telescopico tirantanto con falcone tralicciato regolabile idraulicamente ed Excenter

Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada con abatimiento hidráulico y excenter del plumin

Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой с гидравлически управляемым решетчатым удлинителем и эксцентриком

TYZENZF

47,3 m + 2,2 m*																			
		6 m**			14 m			21 m			28 m			35 m			42 m		
		0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°	0°	20°	40°
10	104																		
12	97	65			76														
14	91	61	42,5		71			50			38								
16	83	57	41	67	46			46,5			35,5			28,4					
18	75	54	40	63	44,5			43,5			33,5			26,7			21,9		
20	69	51	38,5	60	42,5	34		41,5	28,6		31			25,2			20,6		
22	63	48,5	37,5	57	41,5	33		39	27,4		29,6			23,7			19,6		
24	58	46	36,5	53	40	32,5		37	26,4		28	20,1		22,5			18,5		
26	52	44	36	49,5	38,5	32		35	25,4	20	26,4	19,3		21,3			17,6		
28	47,5	42,5	35	46	37,5	31		33,5	24,5	19,5	25,3	18,5		20,1	14,5		16,7		
30	43	40,5	34,5	43,5	36,5	30,5		32	23,7	19,1	24,1	17,8		19,2	13,9		15,8		
32	39	39,5	34	40	35,5	29,9		30,5	23	18,8	23	17,2	13,1	18,4	13,3		15,1	11,2	
34	35,5	36	33,5	36,5	35	29,3		29,1	22,3	18,5	21,8	16,6	12,8	17,5	12,8		14,4	10,7	
36	32,5	33	33	33,5	34	28,9		27,8	21,6	18,2	20,9	16,1	12,6	16,7	12,4	9,7	13,8	10,3	
38	29,6	30	30,5	31	32	28,5		26,5	21	17,9	20,1	15,6	12,3	15,9	11,9	9,4	13,2	9,9	
40	27,1	27,7	28	28,3	29,6	28,2		25,4	20,5	17,7	19,2	15,1	12,1	15,3	11,5	9,2	12,5	9,5	
42	24,9	25,4	25,6	26	27,3	27,8		24,5	20	17,5	18,3	14,6	11,9	14,7	11,1	9	12	9,2	6,7
44	22,9	23,3		24	25,1	25,9		23,6	19,5	17,3	17,6	14,2	11,7	14,1	10,8	8,8	11,5	8,8	6,5
46	21	21,4		22,1	23,1	23,8		22,6	19,1	17,2	17	13,8	11,5	13,5	10,4	8,6	11,1	8,5	6,3
48	19,3	19,6		20,4	21,3			21,2	18,7	17,1	16,3	13,4	11,4	12,9	10,1	8,4	10,6	8,2	6,2
50	17,8	18		18,9	19,7			19,6	18,3	17	15,7	13,1	11,2	12,5	9,8	8,3	10,2	7,9	6
52	14,7			17,4	18,1			18,2	18	17	15	12,8	11,1	12	9,5	8,1	9,8	7,7	5,9
54	8			16,1	16,7			16,8	17,8	17	14,5	12,5	11,1	11,5	9,3	8	9,4	7,4	5,8
56				14,9	15,4			15,6	16,6		14,1	12,3	11	11	9	7,9	9	7,2	5,6
58				13,7				14,4	15,4		13,6	12	10,9	10,6	8,8	7,8	8,7	7	5,5
60				10,7				13,4	14,2		13,2	11,8	10,9	10,3	8,6	7,7	8,3	6,7	5,4
62								12,4	13,1		12,7	11,6		9,9	8,4	7,7	7,9	6,6	5,3
64								11,5	12		12	11,5		9,6	8,2	7,6	7,6	6,4	5,2
66								9,4			11,1	11,3		9,3	8,1	7,6	7,4	6,2	5,2
68											10,3	11,1		8,9	7,9	7,6	7,1	6	5,1
70											9,5	10,2		8,7	7,8		6,9	5,9	5,1
72											8			8,4	7,7		6,6	5,8	5
74											5,7			8,2	7,6		6,3	5,6	5
76														7,9	7,6		6,1	5,5	
78														6,8	7,5		5,9	5,4	
80														5			5,8	5,3	
82																	5,6	5,3	
84																	5,4	5,2	
86																	4,3		

* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

** Option · optional · en option · opzione · opcional · no заказу

TAB 223237 / 223244 / 223251

Traglasten am abgespannten Teleskopausleger mit hydraulisch verstellbarer Gitterspitze und Exzenter
Lifting capacities on the guyed telescopic boom with hydraulically adjustable lattice jib and eccentric
Forces de levage à flèche télescopique haubannée avec fléchette treillis à réglage hydraulique et axe excentrique
Portate del braccio telescopico tirantato con falcone tralicciato regolabile idraulicamente ed Excenter
Tablas de carga con pluma telescópica arriostrada con abatimiento hidráulico y exzenter del plumin
Грузоподъемность на телескопической стреле с оттяжкой с гидравлически управляемым решетчатым удлинителем и эксцентриком

TYZENZF

      								
47,3 m + 2,2 m*								
	49 m			56 m		63 m		
m	0°	20°	40°	0°	20°	0°	20°	m
18	17,3							18
20	16,4			13,1				20
22	15,5			12,4		11,1		22
24	14,8			11,8		10,6		24
26	14			11,2		10,1		26
28	13,3			10,6		9,6		28
30	12,7			10,1		9,2		30
32	12,1			9,6		8,7		32
34	11,4			9,1		8,3		34
36	10,9	8,2		8,7		7,9		36
38	10,5	7,8		8,2		7,5		38
40	10	7,5		7,9	5,8	7,1		40
42	9,5	7,1		7,5	5,5	6,8		42
44	9,1	6,9		7,2	5,3	6,5		44
46	8,7	6,6		6,8	5	6,2	4,1	46
48	8,4	6,3	4,5	6,4	4,8	5,9	3,9	48
50	8	6,1	4,4	6,2	4,6	5,6	3,7	50
52	7,7	5,9	4,3	5,9	4,4	5,3	3,6	52
54	7,4	5,6	4,2	5,6	4,2	5	3,4	54
56	7	5,4	4,1	5,4	4	4,8	3,2	56
58	6,8	5,2	4	5,1	3,9	4,5	3,1	58
60	6,5	5	3,9	4,8	3,7	4,3	2,9	60
62	6,2	4,9	3,8	4,6	3,6	4,1	2,8	62
64	5,9	4,7	3,8	4,4	3,5	3,9	2,7	64
66	5,7	4,5	3,7	4,2	3,3	3,7	2,5	66
68	5,4	4,4	3,6	4,1	3,2	3,5	2,4	68
70	5,2	4,3	3,6	3,9	3,1	3,3	2,3	70
72	5	4,2	3,5	3,7	3	3,2	2,2	72
74	4,8	4	3,5	3,5	2,9	3	2,1	74
76	4,6	3,9	3,5	3,4	2,8	2,8	2	76
78	4,4	3,9	3,4	3,2	2,7	2,7	1,9	78
80	4,2	3,8	3,4	3,1	2,6	2,5	1,8	80
82	4,1	3,7	3,4	3	2,5	2,4	1,7	82
84	3,9	3,6		2,8	2,5	2,3	1,6	84
86	3,8	3,6		2,7	2,4	2,1	1,5	86
88	3,7	3,6		2,6	2,3	2	1,5	88
90	3,6	3,5		2,5	2,3	1,9	1,4	90
92	3,4	3,5		2,4	2,2	1,8		92
94	2,3			2,3	2,2	1,7		94
96				2,2	2,2	1,6		96
98				2,2	2,2	1,5		98
100						1,4		100
						1,3		

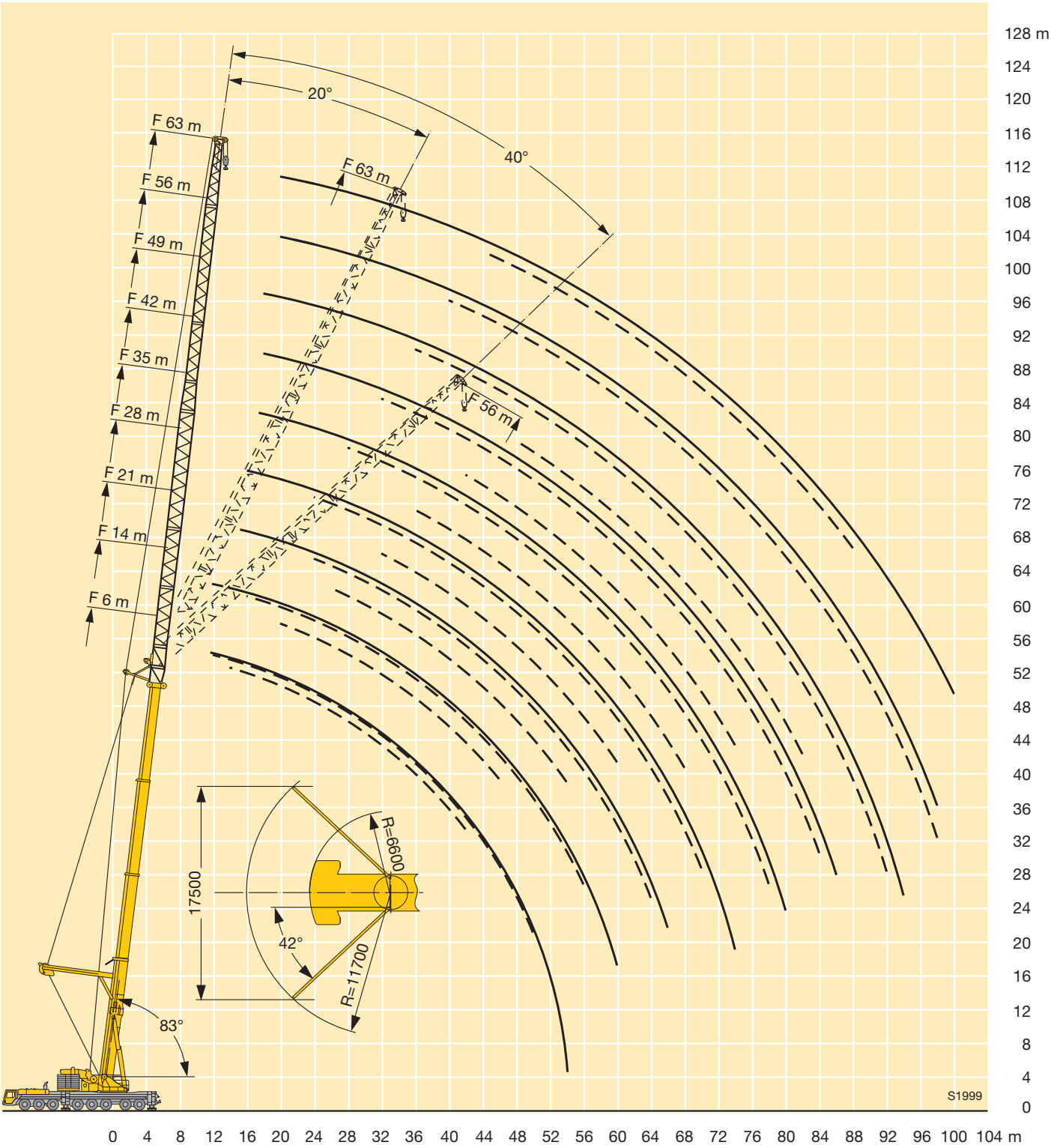
* Adapter · adapter · pièce d'adaptateur · adattatore · adaptador · адаптер

TAB 223237 / 223244 / 223251



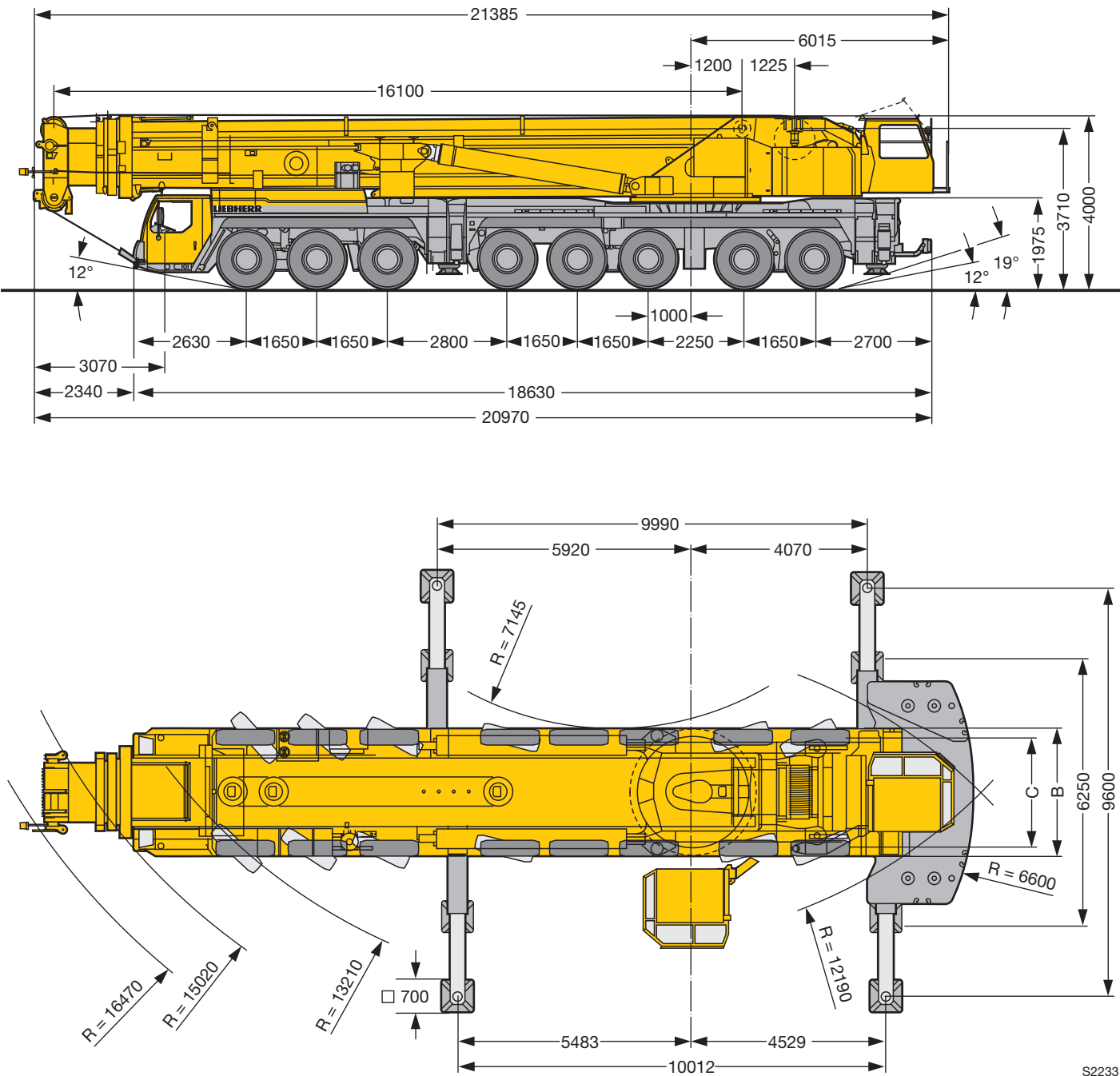
Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TY3ENZF





Maße
Dimensions
Encombrement • Dimensioni
Dimensiones • Габариты крана



S2233

Bereifung 385/95 R 25 (14.00 R 25) · Tyres 385/95 R 25 (14.00 R 25) · Pneumatiques 385/95 R 25 (14.00 R 25) · Pneumatici: 385/95 R 25 (14.00 R 25)
Neumáticos: 385/95 R 25 (14.00 R 25) · Шины: 385/95 R 25 (14.00 R 25)

	Maße • Dimensions • Encombrement • Dimensioni • Dimensiones • Размеры mm	
	B	C
385/95 R 25 (14.00 R 25)	3000	2612
445/95 R 25 (16.00 R 25)	3000	2552
525/80 R 25 (20.5 R 25)	3230	2702



Gewichte
Weights
Poids · Pesì
Pesos · Наррузки



Achse · Axle Essieu · Asse Eje · Мосты t	1	2	3	4	5	6	7	8	Gesamtgewicht · Total weight t Poids total · Peso totale t Peso total · Общий вес, т
	12	12	12	12	12	12	12	12	96*

* mit 50 m Teleskopausleger / with 50 m long telescopic boom / avec flèche télescopique de 50 m / con braccio telescopico da 50 m / con 50 m de pluma telescópica / телескопическая стрела 50 м



Traglast · Load · Forces de levage t Portata · Capacidad de carga t Грузоподъемность, т	Rollen · No. of sheaves Poulies · Pulegge Poleas · Канатных блоков	Stränge · No. of lines Brins · Tratti portanti Reenvíos · Запасовка	Gewicht · Weight kg Poids · Peso kg Peso · Собст. вес, кг
274,1	13	27	6100
247,7	11	23	3700
171,1	7	15	2700
84,7	3	7	2600
37,4	1	3	1400
12,5	–	1	700

Geschwindigkeiten
Working speeds
Vitesses · Velocità
Velocidades · Скорости



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	R 1	R 2	
385/95 R 25 (14.00 R 25)	5,2	6,7	8,7	11,1	14,1	18	23,8	30,5	39,5	50,6	64,2	75	5,6	7,2	37,4 %
445/95 R 25 (16.00 R 25) 525/80 R 25 (20.5 R 25)	5,7	7,3	9,4	12,1	15,3	19,6	25,9	33,2	43	55,1	69,8	80	6,1	7,9	33,9 %



Antriebe · Drive Mécanismes · Meccanismi Accionamiento · Приводы	stufenlos · infinitely variable en continu · continuo regulable sin escalonamiento · бесступенчато	Seil Ø / Seillänge · Rope diameter / length Diamètre / Longueur du câble · Diametro / lunghezza fune Diámetro / longitud cable · Диаметр / длина троса	Max. Seilzug · Max. single line pull Effort au brin maxi · Mass. tiro diretto fune Tiro máx. en cable · Макс. тяговое усилие
	m/min für einfachen Strang · single line 0 - 130 m/min au brin simple · per tiro diretto · a tiro directo м/мин при однократной запасовке	25 mm / 620 m	126 kN
	m/min für einfachen Strang · single line 0 - 145 m/min au brin simple · per tiro diretto · a tiro directo м/мин при однократной запасовке	25 mm / 620 m	126 kN
	m/min für einfachen Strang · single line 0 - 130 m/min au brin simple · per tiro diretto · a tiro directo м/мин при однократной запасовке	25 mm / 1050 m	126 kN
	0 - 1 min ⁻¹ об/мин		
	ca. 70 s bis 83° Auslegerstellung · approx. 70 seconds to reach 83° boom angle env. 70 s jusqu'à 83° · circa 70 secondi fino ad un'angolazione del braccio di 83° aprox. 70 segundos hasta 83° de inclinación de pluma · ок. 70 сек. до выставления стрелы на 83°		
	ca. 330 s für Auslegerlänge 16,1 m – 50 m · approx. 330 seconds for boom extension from 16.1 m – 50 m env. 330 s pour passer de 16,1 m – 50 m · circa 330 secondi per passare dalla lunghezza del braccio di 16,1 m a 50 m aprox. 330 segundos para telescopar la pluma de 16,1 – 50 m · ок. 330 сек. до выставления от 16,1 м до 50 м		



Ausstattung
Equipment
Equipement • Equipaggiamento
Equipamiento • Оборудование

Kranfahrgestell

Rahmen	Eigengefertigte, verwindungssteife Kastenkonstruktion aus hochfestem Feinkorn-Baustahl.
Abstützungen	Vier hydraulisch ausfahrbare Schiebehölme mit hydraulischen Abstützzylindern und Drucktellern. Der vordere Stützkasten ist zwischen den Achsen 3 und 4, der hintere Stützkasten am Fahrgestellheck angeordnet. Abstützbasis: 10 m längs x 9,6 m quer.
Motor	8-Zylinder-Diesel, Fabrikat Liebherr, Typ D9508 A7, wassergekühlt, Leistung 500 kW (680 PS) bei 1900 min ⁻¹ . Abgasemissionen entsprechend Richtlinien 97/68/EG Stufe 3 und EPA/CARB Tier 3. Max. Drehmoment 3000 Nm bei 1100 – 1500 min ⁻¹ . Kraftstoffbehälter: 600 l.
Getriebe	Automatisches Schaltgetriebe mit Drehmomentwandler und Intarder direkt am Getriebe angebaut, Fabrikat ZF, Typ TC-TRONIC mit 12 Vorwärtsgängen und 2 Rückwärtsgängen, Verteilergetriebe mit sperrbarem Verteilerdifferential.
Achsen	Schwere Kranfahrzeugachsen. Alle 8 Achsen gefedert. Achsen 1 bis 4 und 7 und 8 gelenkt. Achsen 1, 2, 4 und 5 sind Planetenachsen.
Federung	Alle Achsen sind hydropneumatisch gefedert mit automatischer Niveauregulierung. Achsdruckausgleich zwischen den Achsparen. Federung hydraulisch blockierbar.
Bereifung	16fach, alle Achsen einzeln bereift. Reifengröße: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Lenkung	ZF-Halbblock-Hydrolenkung, 2-Kreisanlage mit hydraulischer Servoeinrichtung und zusätzlicher Reservepumpe, von einer Achse angetrieben.
Bremsen	Betriebsbremse: Allrad-Servo-Druckluftbremse, 2-Kreisanlage. Zusatzbremsen: Auspuffklappenbremse mit ZBS, Telma-Wirbelstrombremse. Handbremse: Federspeicher auf alle Räder der 4. bis 8. Achse wirkend.
Fahrerhaus	Großräumige Kabine in Stahlblechausführung mit Komfortausstattung, gummielastisch aufgehängt, Sicherheitsverglasung, Bedienungs- und Kontrollinstrumente.
Elektr. Anlage	Moderne Datenbus-Technik, 24 Volt Gleichstrom, 2 Batterien mit je 170 Ah, Beleuchtung nach StVZO.

Kranoberwagen

Rahmen	Eigengefertigte, verwindungssteife Schweißkonstruktion aus hochfestem Feinkorn-Baustahl. Als Verbindungselement zum Kranfahrgestell dient eine 3-reihige Rollendrehverbindung, die unbegrenztes Drehen ermöglicht.
Kranmotor	6-Zylinder-Diesel, Fabrikat Liebherr, Typ D936L A6, wassergekühlt, 240 kW (326 PS) bei 1800 min ⁻¹ , max. Drehmoment 1500 Nm bei 1300 – 1500 min ⁻¹ .
Kranantrieb	Diesel-hydraulisch mit 4 Axialkolben-Verstellpumpen mit Servosteuerung und Leistungsregelung im geschlossenen Kreislauf für Heben, Drehen und Verstellen der Gitterspitze. 3 Axialkolbenpumpen im offenen Kreislauf für Wippen und Teleskopieren.

Steuerung	Zwei 4fach Handsteuerhebel, selbstzentrierend. Fußschalter für Teleskopieren. Stufenlose Regulierung aller Kranbewegungen durch Verstellen der Hydraulikpumpen, zusätzliche Geschwindigkeitsregelung durch Verstellen der Dieselmotor-Drehzahl.
Hubwerk	Axialkolben-Verstellmotor, Liebherr-Seilwinde mit eingebautem Planetengetriebe und federbelasteter Haltebremse.
Wippwerk	2 Differentialzylinder mit Sicherheitsrückschlagventil.
Drehwerk	2 Drehwerke, jeweils bestehend aus Hydromotor, Planetengetriebe, Drehwerksritzel und federbelasteter Haltebremse.
Krankabine	Aluminiumausführung mit Sicherheitsverglasung, Bedienungs- und Kontrollinstrumente. Kabine nach hinten neigbar. Bei Straßen-transport ist die Krankabine nach hinten geschwenkt.
Sicherheits-einrichtungen	LICCON-Überlastanlage, Testsystem, Hubendbegrenzung, Sicherheitsventile gegen Rohr- und Schlauchbrüche.
Ballast	Gesamtballast 135 t, bestehend aus: 1 Grundplatte 15 t, 8 Teile à 15 t.
Teleskopausleger	Variante 1: Auslegerlänge 16,1 m – 50 m, bestehend aus: 1 Anlenkstück und 3 Teleskopeile, hydraulisch teleskopierbar. Alle Teleskope separat ausschiebbar über das Schnelltakt-Teleskopiersystem TELEMATIK. Variante 2: Auslegerlänge 16,1 m – 84 m, bestehend aus: 1 Anlenkstück und 6 Teleskopeile, hydraulisch teleskopierbar. Alle Teleskope separat ausschiebbar über das Schnelltakt-Teleskopiersystem TELEMATIK.
Elektr. Anlage	Moderne Datenbus-Technik, 24 Volt Gleichstrom, 2 Batterien mit je 170 Ah.

Zusatzausrüstung

Teleskopausleger-abspannung Y	Bestehend aus Abspannbock mit 2 Seilwinden, anbaubar am 50 m bzw. 84 m langen Teleskopausleger, in Transportstellung abklappbar.
Spacer S	Zur Tragkraftsteigerung an der wippbaren Gitterspitze in Verbindung mit Y-Abspannung.
Exzenter E	Zur Tragkraftsteigerung an der festen Gitterspitze in Verbindung mit Y-Abspannung.
Zusatzballast	2 zusätzliche Ballastplatten à 15 t für einen Gesamtballast von 165 t für Betrieb mit abgespanntem Teleskopausleger.
Teleskopausleger-Verlängerung	14 m Gitterstück zur Verlängerung des 50 m langen Teleskopauslegers beim Anbau der wippbaren oder festen Gitterspitze.
Gitterspitzen	Feste Gitterspitze 14 m – 63 m lang, wippbare Gitterspitze 21 m – 91 m lang.
2. Hubwerk	Axialkolben-Verstellmotor, Liebherr-Seilwinde mit eingebautem Planetengetriebe und federbelasteter Haltebremse.
3. Hubwerk mit Verstellflasche	Axialkolben-Verstellmotor, Liebherr-Seilwinde mit eingebautem Planetengetriebe und federbelasteter Haltebremse, zum Verstellen der wippbaren Gitterspitze.
Bereifung	16fach, Reifengröße 445/95 R 25 (16.00 R 25) und 525/80 R 25 (20.5 R 25).



Ausstattung
Equipment
Equipement • Equipaggiamento
Equipamiento • Оборудование

Crane carrier

Frame	Liebherr designed and manufactured, box-type, torsion resistant design of high-tensile fine grained structural steel.
Outriggers	Four hydraulically extendable sliding beams with hydraulic jacks and supporting pads. The front outrigger casing is mounted between axles 3 and 4 and the rear casing is located at the rear of the carrier. Supporting basis: 10 m longitudinally x 9.6 m transversally.
Engine	8-cylinder Diesel, make Liebherr, type D9508 A7, watercooled, output 500 Kw (680 h.p.) at 1900 min ⁻¹ . Exhaust emissions acc. to 97/68/EG stage 3 and EPA/CARB Tier 3. Max. torque 3000 Nm at 1100 – 1500 min ⁻¹ . Fuel reservoir: 600 l.
Transmission	Automatic transmission with torque converter and intarder fitted directly to the gear unit, manufactured by ZF, type TC -TRONIC with 12 forward and 2 reverse gears, transfer case with locking central differential.
Axles	Heavy-duty vehicle axles. All axles suspended. Axles 1 to 4 and 7 and 8 steered. Axles 1, 2, 4 and 5 are planetary axles.
Suspension	All axles with hydropneumatic suspension and automatic levelling system. Load equalization between the axle pairs. The suspension can be locked hydraulically.
Tyre equipment	16 tyres, all axles equipped with single tyres. Size of tyres: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Steering	ZF semi-integral power steering, dual circuit system with hydraulic servo-system and additional backing pump driven by an axle.
Brakes	Service brake: All-wheel servo-air brake, dual circuit system. Additional brakes: Retarder, TELMA-type eddy current brake. Hand brake: Spring-loaded, acting on all wheels of axles 4 to 8.
Driving cab	Spacious and comfortable sheet steel cab mounted on rubber shock absorbers, safety glass windows, operating and control elements.
Electrical system	Modern data bus technique, 24 Volt DC, 2 batteries of 170 Ah each, lighting according to traffic regulations.

Crane superstructure

Frame	Liebherr-made torsion resistant, welded construction of high-tensile structural steel, linked to carrier by a three-row roller slewing rim for 360° continuous rotation.
Crane engine	6-cylinder Diesel engine, make Liebherr, type D936L A6, watercooled, output 240 kW (326 HP) at 1800 min ⁻¹ , max. torque 1500 Nm at 1300 – 1500 min ⁻¹ .
Crane drive	Diesel-hydraulic, with 4 axial piston variable displacement pumps, with servo-control and capacity control operating in closed circuit for hoisting, slewing and luffing of lattice jib, 3 axial piston pumps, operating in open circuit for luffing and telescoping.

Crane control	Two self-centering control levers (joy-sticks). Pedal switches for telescoping. Infinitely variable crane motions through displacement control of the hydraulic pumps. Additional working speed control by variation of the Diesel engine speed.
Hoist gear	Axial piston variable displacement motor, Liebherr hoist drum with integrated planetary gear and spring-loaded static brake.
Luffing gear	2 differential hydraulic rams with nonreturn valve.
Slewing gear	2 slewing gears, consisting of hydraulic motor, planetary gear, slewing pinion and spring-loaded static brake each.
Crane cab	Aluminium design with safety glass, operating and control elements. Cab tiltable backwards. The cab will be pivoted to the rear for road transport.
Safety devices	LICCON safe load indicator, test system, hoist limit switches, safety valves against rupture of pipes and hoses.
Counterweight	135 t total counterweight comprising 1 basic slab of 15 t and 8 slabs of 15 t each.
Telescopic boom	Variant 1: Boom length 16.1 m to 50 m, consisting of 1 base section and 3 hydraulic telescopic sections. All telescopic sections extendable individually by means of the rapid-cycle telescoping system TELEMATIK. Variant 2: Boom length 16.1 m to 84 m, consisting of 1 base section and 6 hydraulic telescopic sections. All telescopic sections extendable individually by means of the rapid-cycle telescoping system TELEMATIK.
Electric system	Modern data bus technique, 24 Volt DC, 2 batteries of 170 Ah each.

Complementary equipment

Guying system for telescopic boom Y	Consisting of guying frame with 2 rope winches, mountable to the 50 m or 84 m long telescopic boom, tiltable in transport condition.
Spacer S	To increase lifting capacity on the luffing lattice jib in conjunction with the Y-type guying system.
Eccentric E	To increase lifting capacity on the fixed lattice jib in conjunction with the Y-type guying system.
Additional ballast	2 additional counterweight slabs of 15 t each for a total counterweight of 165 t, required for the operation with guyed telescopic boom.
Telescopic boom extension	14 m lattice section for extending the 50 m long telescopic boom in order to mount the luffing or fixed lattice jib.
Lattice jibs	Fixed lattice jib 14 m to 63 m long, luffing lattice jib 21 m to 91 m long.
2nd hoist gear	Axial piston variable displacement motor, Liebherr-made hoist drum with integrated planetary gear and spring-loaded static brake.
3rd hoist gear with luffing block	Axial piston variable displacement motor, Liebherr-made hoist drum with integrated planetary gear and spring-loaded static brake, required for operating the luffing jib.
Tyre equipment	16 tyres, size 445/95 R 25 (16.00 R 25) and 525/80 R 25 (20.5 R 25).



Ausstattung
Equipment
Equipement • Equipaggiamento
Equipamiento • Оборудование

Châssis porteur

Châssis	Fabrication Liebherr, construction en caisson indéformable, en acier à haute résistance à grains fins.
Stabilisateurs	Quatre poutres horizontales télescopiques, avec vérins hydrauliques de calage verticaux et patins. Les caissons de poutres de calage avants sont situés entre les essieux 3 et 4, et les caissons des poutres de calage arrières sont situés à l'arrière du châssis. Surface de calage: 10 m en long et 9,6 m travers.
Moteur	Moteur diesel, 8 cylindres, fabriqué par Liebherr, de type D9508 A7, à refroidissement par eau, de 500 kW (680 ch) à 1900 min ⁻¹ . Emissions des gaz d'échappement conformes aux directives 97/68/EG partie 3 et EPA/CARB Tier 3. Couple max. 3000 Nm à 1100 – 1500 min ⁻¹ . Capacité du réservoir à carburant: 600 l.
Boîte de vitesse	Boîte automatique avec convertisseur de couple et ralentisseur, montés directement sur la boîte, de marque ZF, type TC-TRONIC avec 12 rapports AV et 2 AR, boîte de transfert avec blocage de différentiel.
Essieux	Essieux spéciaux pour grue. Les 8 essieux sont suspendus. Les essieux 1 à 4 et 7 et 8 sont directeurs. Les essieux 1, 2, 4 et 5 sont entraînés.
Suspension	Tous les essieux sont suspendus hydropneumatiquement avec mise à niveau et équilibrage entre essieux automatiques. Suspension blocable hydrauliquement.
Pneumatiques	16 roues à monte simple. Taille: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Direction	Direction semi-bloc ZF, à double circuit, assistée hydrauliquement, avec pompe auxiliaire entraînée par un essieu.
Freins	Frein de service: à double circuit assisté pneumatiquement, sur toutes les roues. Frein auxiliaire: par clapets sur échappement commandés avec le ralentisseur hydraulique, ralentisseur électrodynamique Telma. Frein de secours et frein à main: par cylindres à ressorts sur les essieux 4 à 8.
Cabine	Cabine spacieuse, en tôle d'acier, équipement «grand confort», suspendue sur silent blocs, vitrage de sécurité, tableau de bord complet.
Installation électrique	Technique moderne de transmission de données par BUS de données, courant continu 24 Volts, 2 batteries de 170 Ah chacune, éclairage conforme au code de la route.

Partie tournante

Châssis	Construction mécanosoudée en tôle d'acier à haute résistance à grains fins. Reliée au porteur par une couronne d'orientation à 3 rangées de rouleaux. Rotation totale 360°.
Moteur	Diesel 6 cylindres, marque Liebherr, type D936L A6, refroidi par eau, puissance 240 kW 326 ch) à 1800 min ⁻¹ , couple max. 1500 Nm à 1300 – 1500 min ⁻¹ .
Entraînement	Diesel hydraulique avec à 3 pompes à débit variable servo commandées à régulation de puissance en circuit fermé pour les treuils et l'orientation. Quatre pompes à débit variable en circuit ouvert pour le relevage de flèche et le télescopage.

Commande	2 leviers à 4 directions avec rappel automatique au point mort. Commande au pied pour le télescopage. Commande des mouvements progressive en continu par variation de l'inclinaison des pompes et augmentation du régime moteur.
Treuil	Moteur hydraulique à cylindrée variable, treuil de marque Liebherr avec réducteur planétaire à frein d'arrêt à lamelles intégrées.
Relevage de flèche	2 vérins hydrauliques différentiels avec clapets anti-retour de sécurité.
Orientation	2 mécanismes d'orientation, composés d'un moteur hydraulique, d'un réducteur planétaire, d'un pignon d'orientation et d'un frein à lamelles.
Cabine de grue	En tôle d'aluminium avec vitrage de sécurité, tous les instruments de commande et de contrôle. Cabine inclinable, tournée sur l'arrière de la grue en position route.
Sécurités	Contrôleur de charge LICCON, système test, fin de course crochet haut, clapets de sécurité en cas de ruptures de flexibles.
Contrepoids	Total 135 t, composé d'une plaque de base et 8 plaques de 15 t unitaires.
Flèche télescopique	Variante 1: télescope de 16,1 m à 50 m, composé d'un élément de base et de 3 télescopes, télescopables hydrauliquement. Chaque partie peut être télescopée individuellement à l'aide du système de télescopage séquentiel rapide TELEMATIK. Variante 2: télescope de 16,1 m à 84 m, composé d'un élément de base et de 6 télescopes, télescopables hydrauliquement. Chaque partie peut être télescopée individuellement à l'aide du système de télescopage séquentiel rapide TELEMATIK.
Circuit électrique	Technique moderne de transmission de données par BUS de données. Courant continu 24 Volts, 2 batteries de 170 Ah chacune.

Equipement optionnel

Haubannage de flèche Y	Composé du chevalet et de 2 treuils, montables sur flèche télescopique de 50 m ou de 84 m.
Haubannage S	Pour l'augmentation de la force de levage au niveau de la fléchette treillis à volée variable-haubannage Y.
Axe excentrique E	Pour l'augmentation de la force de levage au niveau de la fléchette treillis fixe-haubannage Y.
Contrepoids complémentaire	2 plaques complémentaires de 15 t, pour une masse totale de 165 t, pour travail en télescope haubané.
Rallonge de flèche télescopique	Eléments treillis de 14 m pour rallongement de la flèche télescopique de 50 m pour utilisation de la fléchette fixe ou de la fléchette à volée variable.
Fléchettes	Fléchette fixe de 14 m à 63 m; fléchette à volée variable de 21 m à 91 m.
Deuxième treuil	Moteur hydraulique à pistons axiaux à cylindrée variable, treuil Liebherr, avec réducteur planétaire intégré et frein d'arrêt à lamelles.
Troisième treuil avec train de mouflage	Moteur hydraulique à pistons axiaux à cylindrée variable, treuil Liebherr, avec réducteur planétaire intégré et frein d'arrêt à lamelles; troisième treuil nécessaire pour le relevage de la volée variable.
Pneumatiques	16 fois en taille 445/95 R 25 (16.00 R 25) et 525/80 R 25 (20.5 R 25).



Ausstattung
Equipment
Équipement • Equipaggiamento
Equipamiento • Оборудование

Autotelaio

Telaio	Produzione Liebherr, struttura di tipo scatola antitorsione in acciaio a grana fine ad elevato grado di snervamento.
Stabilizzatori	4 stabilizzatori completamente idraulici. La cassa stabilizzatori anteriore è situata tra l'asse 3 e 4; mentre quella posteriore dopo l'ultimo asse. Basi stabilizzatori 10 m x 9,6 m.
Motore	Diesel a 8 cilindri, marca Liebherr, tipo D9508 A7, raffreddato ad acqua, potenza 500 kW (680 CV) a 1900 giri/min., emissioni gas di scarico in base alle direttive CE 97/68 Livello 3 e EPA/CARB Tier 3, coppia massima 3000 Nm al regime di 1100-1500 giri/min, gestione elettronica del motore grazie alla tecnica trasmissione dati bus. Capacità del serbatoio carburante: 600 l.
Cambio	Cambio automatico ZF tipo TC-TRONIC con convertitore di coppia e Intarder montati direttamente sul cambio, 12 marce in avanti e 2 retromarce, riduttore ripartitore con differenziale bloccabile.
Assi	Tutti 8 gli assi sono ammortizzati. Assi da 1 a 4 e 7, 8 sterzanti. Assi 1, 2, 4 e 5 sono traenti con riduttori epicicloidali.
Sospensioni	Tutti gli assi con sospensione idropneumatica bloccabile idraulicamente ed un sistema di livellamento automatico. Il carico viene ripartito tra le coppie di assi.
Pneumatici	Tutti gli assi sono equipaggiati con pneumatico singolo. 16 gomme. Dimensione: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Sterzo	Sterzo ZF a doppio circuito idraulico servoassistito. Pompa di soccorso accoppiata ad asse motore.
Freni	Freno di servizio: pneumatico, servoassistito, a doppio circuito, agente su tutti gli assi. Freno addizionale: valvola agente su impianto di scarico con ZBS, freno elettromagnetico Telma. Freno a mano: di tipo meccanico agente dall'asse 4 all'asse 8.
Cabina guida	Cabina spaziosa in lamiera d'acciaio zincato, montata su sospensione elastica, con vetratura di sicurezza completa di moderna strumentazione.
Impianto elettrico	Di nuova concezione, utilizza la tecnica del bus dati, 24 V corrente continua, 2 batterie da 170 A, illuminazione e segnalazione visiva secondo le norme per la circolazione.

Torretta

Telaio	Produzione Liebherr, struttura saldata antitorsione in acciaio a grana fine ad elevato grado di snervamento. L'elemento di giunzione tra l'autotelaio e la torretta è costituito da una ralla a 3 corsie di rulli che permette una rotazione continua.
Motore	Diesel a 6 cilindri, marca Liebherr, tipo D936L A6, raffreddato ad acqua, potenza 240 kW (326 CV) a 1800 giri/min, coppia massima 1500 Nm al regime di 1300 - 1500 giri/min.
Impianto idraulico	Diesel-idraulico con 4 pompe a pistoncini assiali a cilindrata variabile con servocomando e regolazione di potenza in circuito idraulico chiuso per sollevamento, rotazione e regolazione del falcone. 3 pompe a pistoncini assiali in circuito idraulico aperto per brandeggio e sfilo telescopico.

Comando	Per mezzo di due manipolatori a ritorno automatico in posizione neutra. Interruttore a pedale per sfilo telescopico. Tutti i movimenti avvengono in maniera progressiva. Controllo addizionale di potenza attraverso la variazione della velocità del motore diesel.
Argani di sollevamento	Motore a cilindrata variabile e pistoncini assiali, tamburo dell'argano con riduttore epicicloidale incorporato e freno di arresto multidisco meccanico.
Sollevamento braccio	2 cilindri idraulici con valvola di blocco pilotata nel circuito di comando.
Rotazione	2 gruppi di rotazione, ognuno costituito da idromotore, epicicloidale, pignone gruppo di rotazione e freno di arresto caricato a molla.
Cabina di manovra	Realizzata in alluminio con vetratura di sicurezza, unità di comando e di controllo. Cabina reclinabile. Durante il trasporto su strada la cabina gru è ruota posteriormente.
Dispositivi di sicurezza	Limitatore di carico elettronico LICCON, test system, interruttori fine corsa sollevamento, valvole di sicurezza.
Contrappeso	Zavorra totale 135 t, costituita da 1 piastra base 15 t e 8 pezzi da 15 t.
Braccio telescopico	Variante 1: Lunghezza braccio 16,1 - 50 m costituito da 1 sezione base e 3 sfilati telescopici, sfilabili idraulicamente. Tutti gli elementi sfilano separatamente grazie al sistema TELEMATIK. Variante 2: Lunghezza braccio 16,1 - 84 m costituito da 1 sezione base e 6 sfilati telescopici, sfilabili idraulicamente. Tutti gli elementi sfilano separatamente grazie al sistema TELEMATIK.
Impianto elettrico	Di nuova concezione, utilizza la moderna tecnica dei bus dati, 24 V corrente continua, 2 batterie da 170 A.

Equipaggiamento addizionale

Sistema di tirantatura per il braccio telescopico Y	Costituito da un cavalletto d'ancoraggio con 2 argani, montabili su braccio di 50 m e 84 m, ribaltabile idraulicamente durante il trasporto.
Spacer S	Per aumento delle portate del falcone a volata variabile con Superlift Y.
Excenter E	Per aumento delle portate del falcone fisso con Superlift Y.
Zavorra addizionale	2 piastre di zavorra addizionale da 15 t ciascuna per un contrappeso totale di 165 t.
Prolungamento braccio telescopico	Elemento tralicciato da 14 m per il prolungamento del braccio telescopico di 50 m per montaggio del falcone tralicciato fisso o a volata variabile.
Falcone tralicciato	Falcone tralicciato fisso da 14 m - 63 m. Falcone tralicciato variabile da 21 m 91 m.
2° argano di sollevamento	Motore a cilindrata variabile e pistoncini assiali, tamburo dell'argano con riduttore epicicloidale incorporato e freno di arresto multidisco.
3° argano con flangia	Motore a cilindrata variabile e pistoncini assiali, tamburo dell'argano con riduttore epicicloidale incorporato e freno di arresto multidisco per regolazione del falcone a volata variabile.
Pneumatici	16 gomme. Dimensione: 445/95 R 25 (16.00 R 25) e 525/80 R 25 (20.5 R 25).



Ausstattung
Equipment
Equipement · Equipaggiamento
Equipamiento · Оборудование

Chasis

Bastidor	Diseñado y fabricado por Liebherr, tipo cajón, resistente a la torsión, fabricado en acero de grano fino de alta resistencia.
Estabilizadores	4 vigas horizontales telescópicas con cilindros hidráulicos verticales con zapatas de soporte. Los estabilizadores anteriores se montan entre los ejes 3 y 4, los posteriores en la parte trasera del chasis. Base de apoyo: 10 m largo x 9,6 m ancho.
Motor	Diesel 8 cilindros, marca Liebherr, tipo D9508 A7, refrigerado por agua, potencia 500 kW (680 CV) a 1900 rpm. Emisión de gases de escape conforme a las directivas 97/68/CE nivel 3 y EPA/CARB Tier 3, par máximo 3000 Nm a 1100 - 1500 rpm, gestión de motor electrónica con técnica de bus de datos. Depósito de combustible: 600 l.
Caja de cambios	Caja de cambio automática con convertidor e intarder montado directamente en la caja, fabricación ZF, Tipo TC-TRONIC de 12 velocidades delanteras y 2 traseras, caja transfer con bloqueo de diferencial.
Ejes	Ejes para vehículo pesado. Suspensión en los 8 ejes. Ejes 1 a 4 y 7 a 8 direccionales. Los ejes 1, 2, 4 y 5 son ejes planetarios.
Suspensión	Todos los ejes están provistos de suspensión hidroneumática con regulación automática de nivel. Compensación de presión entre los pares de ejes. Suspensión bloqueable por sistema hidráulico.
Cubiertas	16 cubiertas, montaje de rueda simple en todos los ejes. Tamaño de cubiertas: 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Dirección	Dirección hidráulica semi-bloque ZF, sistema de 2 circuitos con servo hidráulico y bomba auxiliar adicional accionada por un eje.
Frenos	Freno de servicio: servofreno neumático en todas las ruedas, sistema de 2 circuitos. Frenos auxiliares: freno de chapaleta de escape con ZBS, freno de corrientes parásitas Telma. Freno de mano: acumuladores de muelle con efecto en todas las ruedas del 4° al 8° eje.
Cabina	Cabina espaciosa fabricada totalmente en chapa de acero, montada sobre suspensión elástica, acristalamiento de seguridad, elementos de control y manejo.
Sistema eléctrico	Bus de datos, 24 V corriente continua, 2 baterías de 170 Ah cada una, alumbrado conforme a la norma alemana.

Superestructura

Bastidor	Fabricado por Liebherr, resistente a la torsión, construcción soldada fabricada en acero de grano fino de alta resistencia. Unido al chasis mediante una corona de orientación de tres hileras de rodillos, diseñado para un giro continuo de 360°.
Motor grúa	Diesel 6 cilindros, marca Liebherr, tipo D936L A6, refrigerado por agua, potencia 240 kW (326 CV) a 1800 rpm, par máximo 1500 Nm a 1300 – 1500 rpm.
Accionamiento grúa	Diesel hidráulico con 4 bombas de pistones axiales de caudal variable con servomando y regulación de potencia con circuito cerrado para elevación, giro y regulación del plumín de celosía. 3 bombas de pistones axiales con circuito abierto para basculamiento y telescopaje.

Mando grúa	Dos palancas de mando manual de cuatro direcciones, autocentrantes. Conmutador de pedal para telescopaje. Regulación sin escalonamiento de todos los movimientos de la grúa mediante ajuste de las bombas hidráulicas, regulación de velocidad adicional mediante ajuste de la velocidad del motor diesel.
Cabrestante	Motor de pistones axiales de regulación, tambor de cabrestante con reductor de planetarios integrado y freno de retención accionado por muelle.
Elevación	Dos cilindros hidráulicos diferenciales con válvulas de bloqueo de seguridad.
Mecanismo de giro	2 mecanismos de giro, cada uno de los cuales consta de motor hidráulico, engranaje planetario, piñón de mecanismo de giro y freno de retención accionado por muelle.
Cabina	Ejecutada en aluminio con acristalamiento de seguridad, instrumentos de control y mando. Cabina inclinable hacia atrás. Durante el transporte por carretera, la cabina se coloca en la parte posterior del vehículo.
Dispositivos de seguridad	Limitador de cargas LICCON, sistema de verificación, final de carrera de subida de pasteca, válvulas de seguridad contra la rotura de tuberías y latiguillos.
Contrapeso	Contrapeso total 135 t, consistente en: 1 placa base de 15 t más 8 adicionales de 15 t cada una.
Pluma telescópica	Variante 1: longitud de pluma 16,1 m - 50 m, consistente en: 1 tramo base y 3 tramos telescópicos, telescopables por sistema hidráulico. Todos los tramos telescópicos extensibles por separado mediante el sistema de telescopaje de tacto rápido TELEMATIK. Variante 2: longitud de pluma 16,1 m - 84 m, consistente en: 1 tramo base y 6 tramos telescópicos, telescopables por sistema hidráulico. Todos los tramos telescópicos extensibles por separado mediante el sistema de telescopaje de tacto rápido TELEMATIK.
Instalación eléctrica	Bus de datos, 24 V corriente continua, 2 baterías a 170 Ah cada una.

Equipamiento adicional/alternativo

Arriostramiento pluma telescópica Y	Consistente en un caballete de arriostramiento con 2 cabrestantes, instalable tanto en pluma telescópica de 50 m como en la de 84 m, abatible en posición de transporte.
Spacer S	Aumento de la capacidad de carga en el plumín abatible en relación con el superlift-Y.
Exzenter E	Aumento de la capacidad de carga en el plumín fijo en relación con el superlift-Y.
Contrapeso adicional	2 placas de contrapeso adicionales de 15 t cada una para un contrapeso total de 165 t.
Prolongación de pluma telescópica	Tramo de celosía de 14 m para la prolongación de la pluma telescópica de 50 m al montar el plumín de celosía abatible o fijo.
Plumines de celosía	Plumín fijo de 14 m – 63 m de longitud. Plumín abatible de 21 m – 91 m de longitud.
2° Cabrestante	Motor de cilindrada variable de pistones axiales, cabrestante Liebherr con engranaje planetario incorporado y freno de retención accionado por muelle.
3er mecanismo de elevación con motón de ajuste	Motor de cilindrada variable de pistones axiales, cabrestante Liebherr con engranaje planetario incorporado y freno de retención accionado por muelle, para el ajuste del plumín abatible de celosía.
Cubiertas	16 neumáticos, tamaño 445/95 R 25 (16.00 R 25) y 525/80 R 25 (20.5 R 25).



Ausstattung
Equipment
Equipement • Equipaggiamento
Equipamiento • Оборудование

Шасси

Рама шасси	Жесткая пространственная конструкция собственного изготовления из высокопрочной мелкозернистой конструкционной стали.
Выносные опоры	4 гидравлически выдвигаемых балки с опорными гидроцилиндрами и башмаками. Опоры расположены между мостами 3 и 4, а также в задней части шасси. Опорная база 10 x 9,6 м.
Двигатель	8-цилиндровый дизель, производство Либхерр, тип D9508 A7, водяное охлаждение, мощность по DIN 500 кВт (680 л.с.) при 1900 об./мин ⁻¹ . Показатели выброса в соответствии с Директивами 97/68/EG ступень 3 и EPA/CARB Tier 3, макс. крутящий момент 3000 Нм при 1100 – 1500 мин ⁻¹ , электронная система управления двигателем с использованием техники шины данных. Топливный бак: 600 л.
Коробка передач	Автоматическая коробка передач ZF с преобразователем крутящего момента и тормозом-замедлителем, тип TC-TRONIC, 12 передач переднего хода и 2 передачи заднего хода. Распределительная коробка передач с блокируемым дифференциалом.
Мосты	Особопрочные мосты ходового устройства крана. Все 8 мостов поддрессорены. Мосты с 1 по 4, а также мосты 7 и 8 имеют рулевое управление. Мосты 1, 2, 4 и 5 с планетарными редукторами.
Подвеска	Все мосты имеют гидропневматическую подвеску с автоматическим выставлением уровня. Выравнивание нагрузки на оси между парами осей. Подвеска может быть гидравлически заблокирована.
Шины	16 однооскатных шин размером 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Рулевое управление	Двухконтурное гидравлическое рулевое управление, выполненное в одном блоке с гидроусилителем фирмы ZF, 2 основных гидронасоса и дополнительный резервный насос управления на распределительной коробке.
Тормоза	Рабочий тормоз: Пневматический сервотормоз на все колеса, два контура. Дополнительные тормоза: моторный тормоз (тормозная система клапана свободного выпуска) с дополнительной тормозной системой (ZBS), тормоз на вихревых токах Telma. Ручной тормоз: пружинный энергоаккумулятор, действующий на все колеса мостов со 4 по 8.
Кабина водителя	Просторная комфортабельная кабина из оцинкованного стального листа, с резиноэластичной подвеской, безопасным остеклением, контрольными приборами.
Электро-оборудование	Управление электрическими и электронными компонентами через новейшую систему передачи сигналов по минимуму кабелей. Постоянный ток 24 В, 2 аккумуляторные батареи по 170 А/час.

Поворотная часть

Рама	Жесткая сварная конструкция собственного изготовления из высокопрочной мелкозернистой стали. Соединяется с ходовой частью крана через трехрядное роликовое опорно-поворотное устройство. Полноповоротная.
Двигатель	6-цилиндровый дизель Liebherr тип D936L A6, жидкостного охлаждения, 240 кВт (326 л.с.) при 1800 об/мин, максимальный крутящий момент 1500 Нм при 1300 – 1500 мин ⁻¹ .
Привод крана	Дизель-гидравлический с 4-мя аксиально-поршневыми регулирующими насосами с сервоуправлением и регулировкой мощности, работающий в замкнутом контуре при подъеме груза, повороте и перестановке решетчатого удлинителя. 3 аксиально-поршневых насоса в открытом контуре для подъема-опускания и телескопирования стрелы.

Управление	Две самоцентрирующиеся четырехпозиционные ручки. Бесступенчатое управление всеми движениями крана с помощью гидронасосов, дополнительная регулировка скорости путем изменения числа оборотов дизельного двигателя.
Подъемный механизм	Аксиально-поршневой регулируемый гидромотор. Барабан лебедки подъемного механизма с планетарным редуктором и автоматическим нормально-закрытым многодисковым тормозом.
Механизм изменения вылета стрелы	2 двусторонних цилиндра с предохранительными клапанами обратного хода.
Механизм поворота	Два механизма поворота, состоящих из гидромотора, планетарного редуктора, малого зубчатого колеса механизма поворота и подпружиненного стопорного тормоза.
Кабина крановщика	Алюминиевая конструкция с защитным остеклением, устройствами обслуживания и контроля. Кабина может быть отклонена назад. При движении по дороге кабина крана повернута назад.
Устройства безопасности	Ограничитель грузоподъемности LICCON, тест-система, концевой выключатель подъема груза, предохранительные и запорные гидроклапаны для случаев разрыва гидропроводов.
Противовес	Общий противовес 135 т, состоит из: 1 основная плита 15 т, 8 плит по 15 т.
Телескопическая стрела	Вариант 1: длина стрелы 16,1 – 50 м, включая: 1 шарнирная секция и 3 гидравлически телескопируемых секции. Все телескопические секции выдвигаются по отдельности при помощи быстродействующей системы телескопирования TELEMATIK. Вариант 2: длина стрелы 16,1 – 84 м, включая: 1 шарнирная секция и 6 гидравлически телескопируемых секций. Все телескопические секции выдвигаются по отдельности при помощи быстродействующей системы телескопирования TELEMATIK.
Электро-оборудование	Управление электрическими и электронными компонентами через новейшую систему передачи сигналов по минимуму кабелей. Постоянный ток 24 В, 2 аккумуляторные батареи по 143 А/час.

Дополнительное оборудование

Телескопическая стрела Y	Включает в себя мачту расчала с двумя грузовыми лебедками, устанавливаемую на телескопическую стрелу 50 или 84 м; для транспортировки складывается.
Спейсер S	Состоит из мачты расчала с 2 канатными оттяжками.
Эксцентрик E	Для увеличения грузоподъемности на жесткомонтируемом удлинителе с Y-оттяжкой.
Дополнительный противовес	2 дополнительные балластные плиты по 15 т для получения веса общего противовеса 165 т.
Удлинение телескопической стрелы	Решетчатая секция 14 м для удлинения телескопической стрелы длиной 50 м при установке жесткомонтируемого решетчатого удлинителя или с изменяемым вылетом.
Решетчатые удлинители	Жесткомонтируемый, длиной 14 – 63 м, качающийся, длиной 21 – 91 м.
Подъемный механизм 2	Аксиально-поршневой регулируемый гидромотор. Барабан лебедки подъемного механизма с планетарным редуктором и автоматическим нормально-закрытым многодисковым тормозом.
3-й механизм подъема со стреловым палиспастом	Аксиально-поршневой регулирующий двигатель, канатная лебедка Либхерр со встроенным планетарным редуктором и подпружиненным стопорным тормозом для перемещения решетчатого удлинителя с изменяемым вылетом.
Шины	16 шин, размер шины 445/95 R 25 (16.00 R 25) или 525/80 R 25 (20.5 R 25).



Anmerkungen zu den Traglasttabellen

- 1. Für die Kranberechnungen gelten die DINVorschriften lt. Gesetz gemäß Bundesarbeitsblatt von 2/85: Die Traglasten DIN/ISO entsprechen den geforderten Standsicherheiten nach DIN 15019, Teil 2 und ISO 4305. Für die Stahltragwerke gilt DIN 15018, Teil 3. Die bauliche Ausbildung des Krans entspricht DIN 15018, Teil 2 sowie der F. E. M.
- 2. Bei den DIN/ISO-Traglasttabellen sind in Abhängigkeit von der Auslegerlänge Windstärken von 5 bis 7 Beaufort zulässig.
- 3. Die Traglasten sind in Tonnen angegeben.
- 4. Das Gewicht des Lsthakens bzw. der Hakenflasche ist von den Traglasten abzuziehen.
- 5. Die Ausladungen sind von Mitte Drehkranz gemessen.
- 6. Traglaständerungen vorbehalten.
- 7. Traglasten über 274 t nur mit Zusatzeinrichtungen.

Remarks referring to load charts

- 1. When calculating crane stresses and loads, German Industrial Standards (DIN) are applicable, in conformity with German legislation (published 2/85): The lifting capacities (stability margin) DIN/ISO are as laid down in DIN 15019, part 2, and ISO 4305. The crane's structural steel works is in accordance with DIN 15018, part 3. Design and construction of the crane comply with DIN 15018, part 2, and with F. E. M. regulations.
- 2. For the DIN/ISO load charts, depending on jib length, crane operation may be permissible at wind speeds up to 5 resp. 7 Beaufort.
- 3. Lifting capacities are given in metric tons.
- 4. The weight of the hook blocks and hooks must be deducted from the lifting capacities.
- 5. Working radii are measured from the slewing centreline.
- 6. Subject to modification of lifting capacities.
- 7. Lifting capacities above 274 t only with special equipments.

Remarques relatives aux tableaux des charges

- 1. La grue est calculée selon normes DIN conformément au décret fédéral 2/85. Les charges DIN/ISO respectent les sécurités au basculement requises par les normes DIN 15019, partie 2 et ISO 4305. La structure de la grue est conçue selon la norme DIN 15018, partie 3. La conception générale est réalisée selon la norme DIN 15018, partie 2, ainsi que selon les recommandations de la F. E. M.
- 2. Les charges DIN/ISO tiennent compte d'efforts au vent selon Beaufort de 5 à 7 en fonction de la longueur de flèche.
- 3. Les charges sont indiquées en tonnes.
- 4. Les poids du crochet ou de la moufle sont à déduire des charges indiquées.
- 5. Les portées sont prises à partir de l'axe de rotation de la partie tournante.
- 6. Charges données sous réserve de modification.
- 7. Forces de levage plus de 274 t seulement avec équipements supplémentaires.

Note alle tabella di portata

- 1. Per i calcoli della gru sono valide le norme DIN, conformemente al decreto federale tedesco del 2/85. I carichi DIN/ISO sono conformi alle sicurezze della stabilità richieste, secondo la norma DIN 15019. parte 2 e ISO 4305. La struttura portante in acciaio della gru risponde alle norme DIN 15018, parte 3. La progettazione della costruzione della gru è concepita secondo le norme DIN/ISO 15018, parte 2 e secondo F. E. M.
- 2. Le tabella di portata DIN/ISO, a seconda della lunghezza del braccio, tengono conto di un vento forza da 5 a 7 Beaufort.
- 3. Le portate sono indicate in tonnellate.
- 4. Il peso del gancio ovvero del bozzello deve essere detratto dei valori di portata.
- 5. Gli sbracci sono misurati dal centro dell'asse di rotazione.
- 6. Sono possibili modifiche.
- 7. Portate superiori a 274 t. solo con equipaggiamento speciale.

Observaciones referentes a las tablas de carga

- 1. Conforme a la legislación alemana publicada en febrero de 1985 se aplican las siguientes normas DIN a los cálculos de la grúa: Las cargas al 75 % (estabilidad) corresponden a la norma DIN 15019 parte 2; la norma DIN 15018 parte 3 rige para las estructuras portantes de acero. El diseño y construcción de las grúas cumple con la norma DIN 15018 parte 2 y las prescripciones de la F.E.M.
- 2. Para las tablas de vuelco según normas DIN/ISO están calculadas fuerzas de viento entre 5 y 7 Beaufort dependiendo del largo de pluma.
- 3. Las cargas están indicadas en toneladas.
- 4. Los pesos de ganchos y eslingas deben ser deducidos de las tablas de carga.
- 5. Los radios de trabajo se miden desde el centro de la corona.
- 6. Nos reservamos el derecho de modificar las tablas de carga.
- 7. Capacidades de carga superiores a 274 t sólo con equipo adicional.

Примечания к таблицам грузоподъемности

- 1. Для расчетов крана действительны предписания DIN согласно редакции закона от 2/85. Значения грузоподъемности в таблицах DIN/ISO соответствуют требуемым коэффициентам устойчивости по стандартам DIN 15019, ч.2 и ISO 4305. Для стальных несущих конструкций действует стандарт DIN 15018, ч.3. Конструктивное исполнение крана соответствует стандарту DIN 15018, ч.2, а также стандарту F. E. M.
- 2. В DIN/ISO таблицах грузоподъемности, в зависимости от длины стрелы, допустимые ветровые нагрузки от 5 до 7 единиц по Бофарту.
- 3. Значения грузоподъемности даны в тоннах.
- 4. Вес грузовых крюков и крюковых подвесок надо вычитать из значений грузоподъемностей.
- 5. Вылет стрелы измеряется от оси вращения поворотной платформы.
- 6. Возможно изменение значений грузоподъемности.
- 7. Грузоподъемность свыше 274 т возможна лишь с дополнительным оборудованием.